



Совет Безопасности

Семьдесят первый год

Предварительный отчет

7653-е заседание

Понедельник, 21 марта 2016 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Шикоти. (Ангола)

Члены:

Китай	г-н Лю Цзеи
Египет.	г-н Абулатта
Франция	г-н Делятр
Япония	г-н Иосикава
Малайзия	г-жа Аднин
Новая Зеландия	г-н ван Бохемен
Российская Федерация	г-н Ильичев
Сенегал.	г-н Сек
Испания	г-н Ибаньес
Украина	г-н Ельченко
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Дадридж
Соединенные Штаты Америки	г-жа Пауэр
Уругвай.	г-н Росселли
Венесуэла (Боливарианская Республика)	г-н Рамирес Карреньо

Повестка дня

Поддержание международного мира и безопасности

Предотвращение и разрешение конфликтов в районе Великих озер

Вербальная нота Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2016 года на имя Генерального секретаря (S/2016/223)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/232)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты письменных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

16-07782 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Поддержание международного мира и безопасности

Предотвращение и разрешение конфликтов в районе Великих озер

Вербальная нота Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2016 года на имя Генерального секретаря (S/2016/223)

Доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/232)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы тепло приветствовать Генерального секретаря, министров и других присутствующих в зале Совета Безопасности представителей. Их участие в этом заседании наглядно свидетельствует о значении обсуждаемой сегодня темы.

На основании правила 37 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании представителей Албании, Австралии, Бельгии, Бразилии, Бурунди, Канады, Демократической Республики Конго, Грузии, Германии, Ирландии, Исламской Республики Иран, Италии, Казахстана, Марокко, Нидерландов, Польши, Португалии, Республики Корея, Руанды, Южной Африки, Швеции, Швейцарии и Таиланда.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании следующих докладчиков: Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер в Африке г-на Саида Джиннита, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги и советника Канцелярии вице-президента Всемирного банка по Африканскому региону г-на Виджая Пиллая.

На основании правила 39 временных правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в этом заседании следующих докладчиков: началь-

ника отдела африканских стран Европейской службы внешнеполитической деятельности Европейского союза г-на Куна Верваке и Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер, представителя Международной организации франкоязычных стран г-на Паскаля Кушпена Роже.

В соответствии с временными правилами процедуры и сложившейся практикой я предлагаю Совету пригласить принять участие в заседании Постоянного наблюдателя от Святого Престола, имеющего статус государства-наблюдателя при Организации Объединенных Наций.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Позвольте обратить внимание членов Совета на документ S/2016/223, в котором содержится вербальная нота Постоянного представительства Анголы при Организации Объединенных Наций от 8 марта 2016 года на имя Генерального секретаря, препровождающая концептуальный документ по рассматриваемому пункту повестки дня.

Я хотел бы также обратить внимание членов Совета на документ S/2016/232, в котором содержится доклад Генерального секретаря об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона.

Кроме того, я хотел бы обратить внимание членов Совета на письмо Генерального секретаря от 17 марта 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности, препровождающее Стратегическую рамочную программу Организации Объединенных Наций для района Великих озер на 2016–2017 годы. Это письмо будет опубликовано в качестве документа Совета в ближайшие дни под условным обозначением S/2016/255.

Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю Его Превосходительству г-ну Пан Ги Муну.

Генеральный секретарь (говорит по-английски): Я рад присутствовать сегодня в Совете Безопасности на этих важных и своевременных прениях по вопросу о предотвращении и разрешении конфликтов в районе Великих озер. Я выражаю

признательность Анголе в качестве Председателя Совета Безопасности и Председателя Международной конференции по району Великих озер за организацию этого заседания.

За 16 лет, прошедшие после развертывания первой Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, были достигнуты значительные успехи. К их числу относятся вывод иностранных вооруженных сил, воссоединение страны, создание переходного правительства, проведение двух национальных избирательных кампаний и подписание Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона в феврале 2013 года.

Кроме того, за последние несколько лет был достигнут определенный прогресс в деле стабилизации положения в области безопасности в восточной части Демократической Республики Конго. Разгром Движения 23 марта («М23») и успешное завершение Кампальского диалога в декабре 2013 года способствовали улучшению ситуации в сфере безопасности в регионе. Тем не менее в Демократической Республике Конго и в регионе сохраняются серьезные проблемы в области мира и безопасности, которые требуют нашего постоянного внимания. Необходимо прилагать неустанные усилия для нейтрализации всех негативных сил, в том числе посредством поиска устойчивых решений для бывших комбатантов и установления государственной власти в районах, освобожденных от вооруженных групп. В этой связи я с удовлетворением отметил решение правительства Демократической Республики Конго о возобновлении совместного военного планирования и проведения операций с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в целях ликвидации негативных сил, в частности Демократических сил освобождения Руанды и Альянса демократических сил.

Я настоятельно призываю участников сегодняшних прений согласовать конкретные рекомендации в целях ускорения процесса разоружения и демобилизации всех вооруженных групп, по-прежнему действующих в восточной части Демократической Республики Конго. Я также призываю членов Совета Безопасности установить контакты с соответствующими сторонами и поддержать наши

усилия по осуществлению в полной мере Найробийских деклараций, которые положили конец повстанческому движению «М23». Несомненно, устранить негативные силы будет сложнее, если они продолжают пользоваться и торговать природными ресурсами региона.

Незаконная эксплуатация природных ресурсов и торговля ими приносят миллиарды долларов. Настоятельно необходимо перекрыть эти экономические каналы жизнеобеспечения. В этой связи меня обнадеживает взаимодействие моего Специального посланника с Международной конференцией по району Великих озер в целях совершенствования методов управления природными ресурсами. Я призываю правительства стран района Великих озер разработать эффективные стратегии, с тем чтобы сделать природные ресурсы их государств мощными движущими силами развития человеческого потенциала и экономики.

Я обеспокоен продолжающимися нарушениями прав человека и норм международного гуманитарного права на востоке Демократической Республики Конго и в других частях региона. Помимо насилия, совершаемого многочисленными вооруженными группами, действующими в восточной части Демократической Республики Конго, в последние месяцы было отмечено резкое увеличение числа межобщинных и межэтнических конфликтов. Это тревожная тенденция, которая требует нашего неотложного внимания. Удовлетворение потребностей наиболее уязвимых групп населения в районах, затронутых конфликтом, является ключевым компонентом стратегии Организации Объединенных Наций по обеспечению устойчивого мира и безопасности в районе Великих озер. В настоящее время только в Демократической Республике Конго в гуманитарной помощи нуждаются 7,5 миллиона человек, в том числе более 1,5 миллиона внутренне перемещенных лиц. Ввиду угрозы, создаваемой вооруженными группами, в некоторых районах страны перемещение населения и нарушения прав человека происходят ежедневно. Поскольку Демократическая Республика Конго вступает в непростой период выборов, мы выражаем обеспокоенность в связи с опасностью возникновения связанного с выборами насилия, которое может усугубить и без того тяжелую гуманитарную ситуацию.

Кроме того, вызывает беспокойство стремительное ухудшение положения в области безопасности в Бурунди. Более 1 миллиона человек, включая примерно 25 000 внутренне перемещенных лиц, нуждаются в помощи в Бурунди. Кроме того, около 250 000 бурундийских беженцев в настоящее время размещены в Демократической Республике Конго, Руанде, Танзании, Уганде и Замбии. Я выражаю признательность государствам-членам за то гостеприимство, которое они проявляют при размещении беженцев из соседних стран. Я хотел бы также напомнить государствам-членам об их международном и моральном обязательстве по защите беженцев и предоставлению им убежища. Ни при каких обстоятельствах государства не должны использовать беженцев в политических целях. Наш общий долг — не допустить милитаризации поселений беженцев, которые должны сохранять свой гражданский характер.

(говорит по-французски)

Я также крайне обеспокоен сохраняющейся тупиковой ситуацией в деле организации предстоящих выборов в Демократической Республике Конго. Во время моей последней поездки в эту страну в феврале я настоятельно призвал все заинтересованные стороны урегулировать свои разногласия на основе диалога и создать условия, способствующие своевременному проведению заслуживающих доверия выборов в соответствии с Конституцией. В прошлом политические кризисы в районе Великих озер уже приводили к распространению насилия и серьезным проблемам в области безопасности. Мы должны предотвратить развитие такого сценария. Я прошу Совет Безопасности и руководителей стран региона оказать нам помощь в поддержании политической стабильности в Демократической Республике Конго посредством оперативного урегулирования нынешней тупиковой ситуации.

(говорит по-английски)

Хотя при обсуждении способов предотвращения и урегулирования конфликтов мы часто уделяем основное внимание политическим и гуманитарным вопросам, а также вопросам в области безопасности, мы не должны забывать о том, что мир и безопасность идут рука об руку с развитием человеческого потенциала и экономики. Именно поэтому я очень рад успешному проведению Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в райо-

не Великих озер, состоявшейся в Киншасе в феврале. Эта Конференция обеспечила руководителям стран района Великих озер редкую возможность встретиться с частными инвесторами и лидерами деловых кругов для обсуждения путей и средств улучшения делового и инвестиционного климата в регионе. Я с особым удовлетворением отмечаю рекомендацию Конференции, согласно которой частным инвесторам следует оказывать поддержку коммерческим предприятиям, обеспечивающим женщинам и молодежи средства к существованию с особым упором на наращивании потенциала и развитии навыков.

Наконец, сегодняшнее заседание знаменует собой официальное начало осуществления региональных стратегических рамок Организации Объединенных Наций, призванных обеспечить более эффективное согласование деятельности Организации Объединенных Наций в районе Великих озер с целями Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. Стратегические рамки включают шесть компонентов, таких как рациональное использование природных ресурсов, экономическая интеграция, трансграничная торговля и продовольственная безопасность, мобильность, молодежь и лица подросткового возраста, борьба с сексуальным и гендерным насилием, а также правосудие и предотвращение конфликтов. Прогресс в осуществлении стратегических рамок станет существенным вкладом в обеспечение устойчивого мира и развития в регионе. Я призываю Совет Безопасности, государства района Великих озер и сообщество доноров поддерживать стратегические рамки и оказывать всестороннее содействие их осуществлению.

(говорит по-французски)

Давайте действовать сообща в целях обеспечения стабильности, уважения достоинства и возможностей на благо будущего народов района Великих озер.

Председатель *(говорит по-английски)*: Я благодарю Генерального секретаря за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Джинниту.

Г-н Джиннит *(говорит по-французски)*: Я благодарю председательствующую делегацию Анголы за ее инициативу по организации этих открытых прений по вопросу о мире и безопасности в районе Великих озер в Африке. Наряду с Сахелем и Афри-

канским Рогом район Великих озер является одним из регионов Африканского континента, которые в наибольшей степени страдают из-за конфликтов и нестабильности. Однако, по всей видимости, прочный мир в Африке зависит от стабилизации этого огромного ключевого региона континента. И следует отметить, что этот регион не испытывает недостатка средств, необходимых для его превращения в зону процветания и стабильности на континенте.

После конфликтов и политических потрясений 1990-х годов регион добился значительного прогресса в плане политической стабильности и развития. В некоторых странах были достигнуты впечатляющие темпы экономического роста, что явно способствовало улучшению условий жизни населения, хотя, к сожалению, и не затронуло в равной степени все слои общества. Было начато осуществление ряда далеко идущих и перспективных инициатив в области интеграции и социально-экономического сотрудничества, включая создание различных коридоров развития, связывающих страны, не имеющие выхода к морю, с прибрежными странами. Кроме того, страны региона осуществляют процессы экономических, демократических и политических реформ с разной степенью успеха.

После конфликтов 1990-х годов при поддержке Организации Объединенных Наций и Африканского союза регион присоединился к Пакту о безопасности, стабильности и развитии, согласованному в ходе международных конференций по району Великих озер, состоявшихся в Дар-эс-Саламе в 2004 году и в Найроби в 2006 году. Этот Пакт был направлен на упрочение с большим трудом завоеванного мира и закрепление успехов, достигнутых благодаря Арушскому соглашению 1993 года в отношении Руанды и соглашениям 2000 года по Бурунди, а также благодаря Лусакскому мирному процессу и итогам межконголезского диалога, состоявшегося в Сан-Сити в 2002 году. В феврале 2013 года страны региона провели встречу под эгидой Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, с тем чтобы взять на себя конкретные обязательства в соответствии с Аддис-Абебским рамочным соглашением в целях сдерживания волны нестабильности, угрожавшей миру в регионе после захвата Гомы боевиками Движения

23 марта (М23), которые впоследствии потерпели военное поражение.

Таким образом, нынешнее заседание Совета Безопасности является своевременным для проведения оценки достигнутого прогресса и обсуждения проблем, которые еще предстоит решить на пути к укреплению мира, предотвращению конфликтов и стабилизации положения в регионе. Разумеется, в ходе дискуссий в Совете будут затронуты как актуальные вопросы, вызывающие непосредственную обеспокоенность, так и коренные причины нестабильности в районе Великих озер. Следует подчеркнуть, что эти две группы вопросов, вызывающих обеспокоенность Совета, занимают центральное место в мандате и «дорожной карте» моей Канцелярии.

(говорит по-английски)

За последние несколько лет Демократическая Республика Конго и страны региона в целом добились обнадеживающего прогресса в деле выполнения обязательств по Пакту и Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве. Однако многое еще предстоит сделать для достижения долгосрочной стабильности и развития в этом регионе. Несмотря на предпринятые к настоящему времени усилия по ликвидации деструктивных сил в восточной части Демократической Республики Конго, эти вооруженные группы, включая Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР), Альянс демократических сил и другие группы «майи-майи», продолжают убивать ни в чем не повинных граждан, совершают серьезные нарушения прав человека, занимаются незаконной эксплуатацией природных ресурсов и способствуют увековечиванию атмосферы недоверия в регионе. В этой связи я хотел бы поблагодарить правительство Демократической Республики Конго за принятое им недавно решение санкционировать возобновление сотрудничества между своими вооруженными силами и Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго в целях нейтрализации ДСОР и других деструктивных сил, действующих на востоке страны. Мы рассчитываем на скорейшую реализацию этого решения на практике.

К настоящему времени достигнут незначительный прогресс в деле репатриации бывших комбатантов М23 из Уганды и Руанды, а также в

процессе осуществления Найробийских деклараций. Задержки в осуществлении последних и в процессе репатриации вызывают серьезную обеспокоенность. В поступающих в последние недели тревожных сообщениях говорится о возвращении нескольких бывших комбатантов М23 в Масиси вне рамок, предусмотренных в Найробийских декларациях. В ходе последующей деятельности на основе решений Регионального надзорного механизма и встреч министров, состоявшейся 28 января в Аддис-Абебе, гаранты Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве планируют в ближайшее время посетить Уганду, Руанду и Демократическую Республику Конго в целях привлечения соответствующих заинтересованных сторон к участию в работе по поиску оптимальных путей и средств устранения препятствий на пути к полному и эффективному осуществлению Найробийских деклараций и проведению процесса репатриации.

Несмотря на значительный прогресс, достигнутый в деле укрепления демократии в регионе, о чем свидетельствует проведение мирных выборов в нескольких странах, эти достижения остаются зыбкими. Вопросы, касающиеся соблюдения Конституции и избирательных процессов, продолжают вызывать разногласия и напряженность, как, например, в случае Бурунди, где этот кризис породил неприемлемый уровень насилия, с сопутствующими ему нарушениями прав человека и последствиями для регионального единства и сотрудничества. Я хотел бы особо отметить, что при посредничестве президента Мусевени лидеры региона вновь стали прилагать усилия для укрепления посреднической деятельности, осуществляемой Восточноафриканским сообществом, назначив бывшего президента Танзании Бенджамина Мкапу новым координатором. Я вновь повторяю наш коллективный призыв к скорейшему возобновлению всеохватного процесса диалога. Я также пользуюсь этой возможностью для того, чтобы призвать национальные заинтересованные стороны в регионе проводить подлинный диалог, а также к укреплению руководства избирательным процессом и демократических институтов в качестве эффективных инструментов предотвращения конфликтов и миростроительства.

Долгосрочные решения, направленные на поддержание международного мира и предупреждение и разрешение конфликтов в районе Великих озер, должны предусматривать реализацию социальных

и экономических стратегий, нацеленные на борьбу с нищетой, создание рабочих мест, особенно для молодежи, и поощрение экономической интеграции и всеобщего процветания в странах региона и между странами. Я с удовлетворением сообщаю о том, что в рамках осуществления Аддис-Абебской программы действий, принятой лидерами стран, подписавших Аддис-Абебское соглашение, моя Канцелярия, совместно с секретариатом МКРВО, организовала Конференцию по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, проведенную в Киншасе 24 и 25 февраля. Более 500 участников, включая представителей частного сектора, правительств, партнеров по развитию и экспертов из всех стран мира, приняли участие в Конференции, в ходе которой состоялись горячие и конструктивные дискуссии по вопросу о необходимости улучшения делового климата в регионе и поощрения ответственного инвестирования. Я благодарю Генерального секретаря, который присутствовал на церемонии открытия вместе с президентом Кабиллой и другими руководителями региона, за его поддержку этой инициативы.

Конференция породила многочисленные ожидания и надежду. Мы намерены использовать приданный Конференцией импульс в целях полной реализации огромного экономического потенциала региона в интересах обеспечения прочного мира и развития. Моя Канцелярия будет работать в тесном контакте с МКРВО, оказывая поддержку Форуму частного сектора района Великих озер, который был учрежден в рамках процесса подготовки к Конференции в качестве постоянного механизма по поощрению инвестиций в регионе.

Незаконная эксплуатация природных ресурсов остается одним из важнейших факторов конфликтов и ключевым фактором распространения преступных сетей, подрывающих мир и безопасность в регионе. Это вопрос, для решения которого необходимы коллективные и решительные действия. В рамках последующей деятельности по итогам Конференции в Киншасе, где вопрос о природных ресурсах занимал важное место, и в развитие моего предложения, внесенного в ходе Форума партнеров по развитию на уровне министров в Аддис-Абебе 12 июля прошлого года, моя Канцелярия будет и далее проводить консультации относительно идеи созыва форума для обзора прогресса в рамках инициатив различных национальных, региональных

и международных субъектов в отношении ответственной эксплуатации природных ресурсов в районе Великих озер. На предлагаемом форуме будет предпринята попытка провести новый и всеобъемлющий анализ соответствующих проблем. В ходе обсуждения также необходимо рассмотреть вопрос о мерах, которые должны быть в срочном порядке приняты при поддержке Совета Безопасности в целях совершенствования управления природными ресурсами и перекрытия экономических систем жизнеобеспечения вооруженных групп в восточной части Демократической Республики Конго, поскольку эти группы продолжают извлекать выгоду из незаконной эксплуатации ресурсов, в частности золота и древесного угля, используя при этом в своих интересах уязвимых лиц, в том числе женщин и детей.

В регионе не будут обеспечены долгосрочный мир и стабильность, если в нем будет царить культура безнаказанности, а лица, виновные в совершении преступлений, не будут привлекаться к ответственности. Моя Канцелярия сотрудничает с Исполнительным секретариатом МКРВО и другими партнерами, поддерживая инициативы, направленные на содействие сотрудничеству в области судопроизводства между странами региона, в частности в том, что касается гендерного и сексуального насилия. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы воздать должное правительству Демократической Республики Конго за его недавнее решение о передаче Ладисласа Нтаганзвы, подозреваемого в совершении геноцида в Руанде в 1994 году, Международному остаточному механизму для уголовных трибуналов в соответствии с постановлением Международного уголовного трибунала по Руанде, в котором содержится призыв к его передаче в Руанду.

По-прежнему вызывает серьезную озабоченность гуманитарная ситуация, сложившаяся в результате притока порядка 250 000 беженцев из Бурунди в соседние страны. Признавая, что для реализации долгосрочных решений потребуются усилия со стороны политических и гуманитарных партнеров и партнеров в области развития, моя Канцелярия работает с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Всемирным банком и другими партнерами в целях объединения ключевых национальных и международных субъектов с тем, что-

бы изучить возможности создания новых моделей, которые могут способствовать защите достоинства перемещенных лиц и созданию для них лучших возможностей, а также получению более значительных выгод принимающими общинами.

В контексте усилий по содействию осуществлению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона мы также продолжаем взаимодействовать с гражданским обществом, в том числе путем содействия проведению серии национальных консультаций с гражданским обществом в Демократической Республике Конго, Руанде, Бурунди и Уганде, а также оказания помощи в созыве второго заседания Генеральной Ассамблеи Регионального форума гражданского общества МКРВО в Дар-эс-Саламе.

Созданная моей предшественницей Женская платформа для Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве продолжает оставаться катализатором процесса расширения прав и возможностей женщин в регионе. На протяжении последних двух лет моя Канцелярия оказывает поддержку ряду низовых женских организаций в Демократической Республике Конго, Бурунди, Руанде и Уганде. Я хотел бы поблагодарить правительства Нидерландов, Норвегии, Ирландии, Соединенного Королевства и Бельгии, а также Фонд «Оук» за их взносы в Целевой фонд в поддержку деятельности Специального представителя Генерального секретаря по району Великих озер Центральной Африки, который оказал поддержку как Женской платформе, так и другим мероприятиям, в том числе Конференции частного сектора. Моя Канцелярия также поддерживает различные мероприятия, направленные на привлечение молодежи региона и расширение ее прав и возможностей, в соответствии с региональными инициативами, в частности Специальным саммитом МКРВО по борьбе с безработицей среди молодежи, состоявшимся в Найроби в 2014 году. Мы будем и впредь сотрудничать с гражданским обществом в целом и с женскими и молодежными организациями, а также с недавно созданным Форумом частного сектора района Великих озер и поддерживать их активный вклад в предпринимаемые в настоящее время усилия по обеспечению экономического и политического развития в регионе.

И наконец, я хотел бы призвать Совет одобрить Региональные стратегические рамки Организации Объединенных Наций для района Великих озер, разработанные совместно моей Канцелярией и действующими в регионе страновыми группами Организации Объединенных Наций в поддержку осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, а также развития региона. Стратегические рамки представляют собой кульминацию процесса, начало которому было положено Генеральным секретарем в ходе его поездки в район Великих озер в мае 2013 года совместно с президентом Всемирного банка. Стратегические рамки не только являются одним из ключевых инструментов устранения коренных причин конфликтов в этом регионе, но и представляют собой коллективную и скоординированную платформу для налаживания партнерских отношений между структурами Организации Объединенных Наций, работающими в районе Великих озер, международными партнерами и государствами-членами в целях поиска эффективных решений для предотвращения и урегулирования конфликтов и достижения прочного мира, как это предусмотрено в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве. Я благодарю Совет за его согласие на то, чтобы Региональные стратегические рамки Организации Объединенных Наций для района Великих озер были официально представлены по случаю этих открытых прений.

(говорит по-французски)

Как и другие части Африканского континента, район Великих озер находится на перепутье. Руководители и народы прилагают похвальные усилия к тому, чтобы преодолеть нестабильность, царившую на протяжении длительного времени, и заложить основу для устойчивого развития и мира. Как и в случае с любым переходным периодом, по-прежнему возможны откаты назад, и поэтому крайне важно закрепить достижения в области мира и демократии в регионе. В этой связи я могу лишь призвать Совет и впредь уделять внимание этому региону, а международное сообщество продолжать делать то же самое.

Председатель *(говорит по-английски)*: Я благодарю г-на Джинниту за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово г-ну Шерги.

Г-н Шерги *(говорит по-французски)*: Прежде всего от имени Председателя Африканского союза позвольте мне выразить глубокую признательность Африканскому союзу Анголе, выполняющей обязанности Председателя Совета Безопасности в марте 2016 года, за проведение этого заседания, посвященного району Великих озер. Я хотел бы поблагодарить председательствующую в Совете Анголу за предоставленную возможность выступить в Совете.

Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, вновь выразить признательность от имени Африканского союза Генеральному секретарю Пан Ги Муну за его личную приверженность делу Африки, равно как и за его неустанную поддержку не только Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, подписанного 24 февраля 2013 года, но и, в более широком плане, за инициативы, которые он принял на благо мира, стабильности и процветания в районе Великих озер. Его преданность принципам и основополагающим целям Организации Объединенных Наций привела его недавно в Западную Сахару с целью обеспечить необходимый импульс мирному процессу, с тем чтобы мы могли наконец достичь цели, ради которой была учреждена Миссия Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре, а именно организации референдума по вопросу о самоопределении для сахарского народа.

Это было также причиной недавнего визита Генерального секретаря в Бурунди и Демократическую Республику Конго в феврале месяце, состоявшегося в контексте последующих действий после посещения Бужумбуры миссией членов Совета Безопасности 21–22 января. За визитом Генерального секретаря в Бурунди 25–26 февраля последовал визит пяти глав государств и правительств Африканского союза в рамках поддержки этой страны в ее усилиях по борьбе с насилием, охватившем ее с апреля 2015 года. Этот визит также свидетельствует о единодушном видении ситуации и взаимодополняемости действий между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в отношении Бурунди.

Район Великих озер сталкивается с множеством проблем в области безопасности и в гуманитарном плане, которые главным образом связаны

с результатами деятельности деструктивных сил, орудующих в регионе. Они ставят под удар развитие региона и содействуют незаконной торговле природными ресурсами, усугубляя тем самым бедность населения и препятствуя развитию. Однако благодаря усилиям стран региона, поддерживаемым двусторонними и многосторонними партнерами, удалось достичь значительного прогресса, а именно после подписания Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. Самыми выдающимися достижениями стали нейтрализация боевиков Движения 23 марта (М23), подписание Найробийских деклараций 12 декабря 2014 года, а также организация Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, состоявшейся в Киншасе 24–25 февраля.

В связи с этим мы также приветствуем возобновление сотрудничества между правительством Демократической Республики Конго и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в проведении совместных операций против Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) и других деструктивных сил, которые действуют в восточной части страны. Члены Совета, вероятно, помнят о том, что главы государств региона выступили в поддержку возобновления этого сотрудничества на шестом заседании механизма, учрежденного в развитие Рамочного соглашения, которое состоялось здесь, в Нью-Йорке, 29 сентября.

В этой связи мы должны также поздравить организации-согаранторы Рамочного соглашения — Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, Международную конференцию по району Великих озер, Африканский союз и Организацию Объединенных Наций, — равно как и двух сопредседателей Комитета по технической поддержке, в связи с их усилиями по имплементации Рамочного соглашения. Я хотел бы также поддержать запланированный на 11–25 апреля визит согарантов в Уганду, Демократическую Республику Конго и Руанду, а также миссию по оценке в составе членов Комитета по технической поддержке в Гому в тот же самый период. Оба эти визита состоялись бы в рамках решений, принятых на министерском выездном совещании государств-членов и гарантов Рамочного соглашения, которое проходило 28 января в Аддис-Абебе. Я надеюсь, что эти инициативы помогут нам найти возможные решения для вопросов, связан-

ных с репатриацией бывших комбатантов М23, расквартированных в Руанде и Уганде, репатриацией комбатантов ДСОР, расквартированных в Демократической Республике Конго, равно как и с нейтрализацией комбатантов ДСОР.

Последние политические события в Центральноафриканской Республике порождают надежды у Африканского союза и Организации Объединенных Наций, которые не щадят усилий для восстановления стабильности в этой стране. Именно поэтому я хотел бы поздравить власти переходного периода за надлежащее проведение выборов, которое привело к избранию демократическим путем президента в качестве главы этого государства.

Что касается Южного Судана, то подписание соглашения о механизмах в области безопасности 3 ноября 2015 года обеспечит возможности для имплементации мирного соглашения, подписанного в августе 2015 года при посредничестве Межправительственного органа по развитию президентом Салвой Кииром Маярдитом и г-ном Риеком Машаром. Я хотел бы вновь заявить о нашей поддержке мер в области безопасности, осуществляемых в настоящее время с целью завершения работы по возвращению первого вице-президента в Джубу, а также по формированию переходного правительства. Я надеюсь, что возвращение г-на Машара в Джубу — это вопрос нескольких дней, а не недель.

В настоящее время Африканский союз через своего Высокого представителя президента Альфы Умара Конаре продолжает выполнять свою миссию по поддержке текущего мирного процесса. Я хотел бы вновь заявить о безоговорочной поддержке Африканским союзом усилий президента Могае в качестве главы Объединенной миссии по наблюдению и оценке осуществления Мирного соглашения по Южному Судану, с тем чтобы установить мир и призвать обе стороны к полному соблюдению режима прекращения огня. Это предотвратило бы ухудшение гуманитарной ситуации, которая уже вызывает тревогу, в то время, когда большая часть региона страдает от серьезной засухи и сталкивается с острым продовольственным кризисом.

Африканский союз по-прежнему озабочен положением в плане безопасности и гуманитарной ситуацией в Бурунди, где надежным решением могло бы стать проведение инклюзивного диалога при посредничестве Экономического сообщества западно-

африканских государств (ЭКОВАС) без каких-либо предварительных условий и с участием всех сторон кризиса. В этой связи я с удовлетворением отмечаю назначение ЭКОВАС г-на Бенджамина Мкапы в качестве нового посредника в бурундийском кризисе. Г-н Мкапа только что завершил консультативную миссию, посетив Бужумбуру. Руанду и Уганду с целью проведения этого диалога в кратчайшие возможные сроки.

Африканский союз, как и Организация Объединенных Наций, привержен оказанию своей всемерной поддержки группе посредников, с тем чтобы обеспечить все возможности для проведения этого диалога. В то же время Африканский союз продолжает свою деятельность по развертыванию наблюдателей в области прав человека, равно как и военных экспертов, с одобрения правительства Бурунди и Совета мира и безопасности нашей организации, с тем чтобы содействовать диалогу, а также восстановить безопасную ситуацию в стране, обеспечивая там тем самым уважение прав человека и свободу выражения мнений. Нам необходимо также уделять всестороннее внимание вопросу, касающемуся огромного числа беженцев, равно как и перемещенных лиц.

С учетом ситуации в Демократической Республике Конго в контексте приближения конституционного срока президентских выборов Африканский союз выступает на стороне Демократической Республики Конго и намерен поддерживать ее во всех усилиях по проведению инклюзивных, мирных, заслуживающих доверия, справедливых и транспарентных выборов. Я приветствую поддержку со стороны Организации Объединенных Наций, а также всего международного сообщества, усилий посредника Африканского союза г-на Коджо с целью проведения политического диалога с конголезскими заинтересованными сторонами в поисках решений в отношении соблюдения сроков проведения выборов, равно как и непосредственного проведения выборов в Демократической Республике Конго в атмосфере мира и единства.

Я не могу завершить свое выступление, не упомянув о необходимости активизации усилий по поощрению прав детей и женщин в регионе. Необходимо немедленно остановить все формы насилия в отношении женщин. И включение женщин в процессы предотвращения конфликтов, их урегулиро-

вания и постконфликтного восстановления является отнюдь не жестом благотворительности, а, скорее, инвестированием в построение справедливого, инклюзивного и уважающего права каждого своего члена общества, существующего в гармонии с вечными ценностями Африки.

Наконец, я выражаю надежду на то, что киншасская инвестиционная конференция направит четкий сигнал в поддержку сотрудничества, развития и солидарности в борьбе с человеконенавистнической идеологией, подозрительностью и кризисами, периодически возникающими в районе Великих озер.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Шерги за его брифинг.

Слово предоставляется г-ну Пиллаи.

Г-н Пиллаи (говорит по-английски): Для меня большая честь находиться сегодня в Совете Безопасности и участвовать в этом важном заседании по району Великих озер, и я хотел бы выразить благодарность председательствующей Анголе за его организацию.

Прошло три года после того, как 11 стран подписали Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго. С тех пор был достигнут определенный прогресс, но, как подчеркивали предыдущие выступающие, сохраняются значительные проблемы. Сегодняшнее заседание является хорошей возможностью подтвердить международную поддержку, основанную на благих принципах и обязательствах, изложенных в Рамочном соглашении. От имени Всемирного банка я хотел бы высказать три следующих замечания.

Во-первых, район Великих озер представляет собой наглядный пример экономических и гуманитарных издержек конфликта. Как все мы знаем, нынешний конфликт связан с глубинными причинами: слабостью институтов стран, отсутствием доступа к базовым услугам и экономическим возможностям, неопределенной ситуацией с безопасностью и этническими разногласиями, усугубляемыми быстрым ростом населения и борьбой за природные ресурсы. В районе Великих озер по-прежнему просматриваются примеры того, как отсутствие мира и стабильности быстро приводит к макроэкономической нестабильности, росту дефицита государственного

бюджета и спаду интереса со стороны инвесторов, что влечет за собой нехватку рабочих мест и сужение доступа к базовым услугам.

Являясь учреждением, занимающимся вопросами развития, Всемирный банк в полной мере осознает тот факт, что мир и стабильность выступают необходимыми условиями оказания нами региону поддержки, которая направлена на сокращение масштабов нищеты и расширение возможностей. Мы обращаем особое внимание национальных и международных партнеров на то, что регион остро нуждается в мире и стабильности, поскольку в их отсутствии население не сможет воспользоваться всеми преимуществами сотрудничества в области развития.

Во-вторых, в 2013 году в регион нанесли визит Президент Всемирного банка и Генеральный секретарь, итоги которого можно суммировать следующим образом: международное сообщество выделяет предназначенные для развития ресурсы на содействие в реализации целей Рамочного соглашения. Группа Всемирного банка обязалась предоставить дополнительные ресурсы на сумму 1,2 млрд долларов на решение региональных проблем в районе Великих озер. Сегодня я рад сообщить, что мы значительно продвинулись в процессе утверждения региональных проектов в полном объеме. С течением времени эти проекты помогут расширить возможности производства электроэнергии в регионе, обеспечив дополнительные 250 МВт мощности, и гарантировать и увеличить доходы почти 100.000 крупных и мелких торговых предприятий, которые в настоящее время существуют за счет опасной и нестабильной трансграничной торговли. Эти проекты должны также помочь облегчить страдания тысяч женщин, подвергшихся сексуальному насилию во время конфликта, и людей, которые пострадали от удручающих последствий принудительного перемещения.

Противостоять этим проблемам трудно любой стране, но особенно странам с ограниченными возможностями и нестабильной обстановкой с точки зрения безопасности. Всемирный банк по-прежнему привержен курсу на развитие сотрудничества с правительствами стран региона в обеспечении эффективной реализации этих проектов, чтобы плодами их реализации могло воспользоваться все население региона, что в свою очередь положи-

тельно скажется на его развитии и поспособствует дальнейшему укреплению регионального мира и безопасности.

И, наконец, в Рамочном соглашении перед национальными правительствами и международным сообществом поставлены конкретные задачи. Каждому отводится своя роль. В дополнение к тому, о чем говорится в Рамочном соглашении, мы все — страны, двусторонние и многосторонние партнеры — обязаны координировать свою работу друг с другом. Я выражаю удовлетворение плодотворным сотрудничеством Всемирного банка с Организацией Объединенных Наций и другими партнерами по развитию и его готовностью развивать эти партнерские отношения в интересах стран района Великих озер.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Пиллаи за его брифинг.

Сейчас я выступлю с заявлением в своем качестве министра иностранных дел Анголы.

Для меня большая честь председательствовать на сегодняшних прениях. От имени президента Республики Ангола и Председателя Международной конференции по району Великих озер Его Превосходительства Жозе Эдуарду душ Сантуша я хотел бы поделиться с Советом некоторыми соображениями по обсуждаемому вопросу предотвращения и урегулирования конфликтов в районе Великих озер. Я приветствую присутствие Генерального секретаря на этом заседании и его участие в его работе, что является свидетельством его приверженности решению этого вопроса, являющегося предметом его упорных усилий по поиску путей выхода из сложного конфликта, от которого долгое время не может избавиться регион.

Район Великих озер сталкивается с многочисленными проблемами и большими трудностями. Высокие темпы экономического роста не привели к повсеместному развитию и ощутимому повышению уровня благосостояния населения. Нищета, неравенство и неравноправие широко распространены и подпитывают социальную напряженность и беспорядки и подрывают социальную сплоченность. Сохраняются очаги смертоносных конфликтов. Их причины связаны с экономическими, институциональными, региональными и глобальными геополитическими факторами, которые оборачиваются

громадными социально-экономическими и гуманитарными издержками, порождая порочный круг насилия. Учет взаимосвязи между природными ресурсами и конфликтом имеет огромное значение при разработке адекватных мер реагирования и смягчения последствий. В этом плане восточная часть Демократической Республики Конго, где сконцентрированы одни из самых крупных запасов драгоценных камней и металлов в мире, создает многоплановую проблему для экономического и человеческого развития в затронутых странах и в регионе в целом.

Срочно необходимо вернуть район Великих озер на путь устойчивого развития. Сильное руководство, политическая воля, работающие институты, государственное строительство являются ключом к обеспечению участия граждан и общества в целом в социально-экономической и политической жизни, децентрализации сферы услуг и обеспечению прозрачности в государственном секторе и управлении финансами.

Поддержание мира является важной задачей, которая должна решаться на основе открытого диалога между всеми заинтересованными сторонами. Ангола прилагает последовательные усилия для достижения этой цели. Африканский союз, Международная конференция по району Великих озер, Восточноафриканское сообщество и другие субрегиональные механизмы должны обеспечить необходимую поддержку. Важно также заручиться всесторонним и подлинным участием в этих усилиях всех внутренних игроков и поддержкой со стороны внешних партнеров в осуществлении региональных проектов, исходя из общего перспективного видения и устремлений населения региона.

Цель Анголы в проведении этих прений заключается в том, чтобы отказаться от традиционного подхода к анализу событий, когда основное внимание уделяется вооруженным конфликтам, разграблению ресурсов, вопиющим нарушениям прав человека и общим трудностям, в пользу отыскания устойчивых решений проблем, с которыми сталкивается регион. О всех факторах конфликта хорошо известно. Наша цель заключается в выработке перспективного подхода через выбор реформаторов, что позволит трансформировать эти факторы конфликта в факторы мира и социально-экономического развития.

В этой связи мы сердечно приветствуем создание стратегических рамок для района Великих озер в поддержку осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, в котором прослеживается четкая связь между миром, безопасностью и развитием, а также говорится о необходимости активизации регионального сотрудничества и углубления региональной интеграции.

В «дорожной карте», разработанной в соответствии с региональной стратегической рамочной программой, прописаны девять приоритетных направлений региональных действий, которые Ангола полностью разделяет: нейтрализация негативных сил; меры укрепления доверия; поддержка правильных избирательных процессов; укрепление надзорных механизмов мира и безопасности; решение проблемы руандийских беженцев; продвижение социально-экономического развития и региональной интеграции; инициативы в области мобилизации женщин, молодежи и представителей гражданского общества; борьба с безнаказанностью, повышение уровня ответственности и укрепление верховенства права; и определение направлений приложения и координация усилий международного сообщества по поддержке осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве.

Восточный регион африканского континента, в который входит и район Великих озер, является одним из наиболее быстро развивающихся экономических регионов в мире, где темпы роста составили 6,2 процента в 2015 году. Значительная часть этого роста обусловлена эндогенными и потенциально устойчивыми структурными факторами: демографическим ростом, повышением роли молодежи, ростом среднего класса, сопровождающимся увеличением покупательной способности, стремительной урбанизацией и усилением потребностей в инфраструктуре, а также расширением внутриафриканской торговли.

Кроме того, район Великих озер демонстрирует определенную степень жизнестойкости, учитывая, что значительная часть экспорта стран региона связана с сырьевыми товарами, цены на которые снижаются. Кроме того, район является одним из самых густонаселенных в Африке, и требуются инвестиции, чтобы превратить этот потенциаль-

но огромный рынок в демографический дивиденд. Богатые природные ресурсы района Великих озер, в особенности минеральные ресурсы и металлы, водные ресурсы, пригодные для орошения и производства гидроэлектроэнергии, пахотные земли и численность населения представляют собой важные структурные факторы, которые могут составить основу для комплексного развития района. В докладе Экономической комиссии для Африки «Конфликты в Демократической Республике Конго: последствия для района Великих озер» региональная интеграция определяется как важное звено развития и рассматривается в качестве одного из рычагов миростроительства и постконфликтного восстановления. Чтобы реализовать потенциал района, необходимо модернизировать базу человеческого капитала и инфраструктуру, повысить качество и потенциал его институтов, усовершенствовать нормативно-правовую базу, повысить степень транспарентности и подотчетности и помочь ему выйти на более высокий уровень социальных и политических дебатов, консультаций и сотрудничества.

Региональная инициатива по борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов Международной конференция по району Великих озер (МКРВО) является одним из конкретных примеров согласования действий, направленных на реализацию всех этих задач, для чего ее участники призвали удвоить усилия и поддержать решения МКРВО и Региональную инициативу. Кимберлийский процесс представляет собой знаковую инициативу в этом плане.

Конференция по вопросам частных инвестиций для района Великих озер, которая состоялась в Киншасе 24 и 25 февраля, является важной вехой в этом процессе, и я уверен, что ее итоги послужат основой для осуществления большинства всех требуемых мер. Проведение Конференции по вопросам инвестиций свидетельствует о готовности региона отстаивать идеи прочного мира и процветания и привлекать ответственные и устойчивые долгосрочные инвестиции в соответствии с «соглашением надежды» — Рамочным соглашением о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. Рамочное соглашение заостряет внимание на важности общей ответственности, при которой за мир, безопасность и социально-экономический прогресс несут ответственность все — и граждане, и учреждения, как

на территории, так и за пределами района Великих озер. Поэтому наш долг заключается в выполнении обещания построить более светлое будущее, воплощенного в итоговых документах Конференции по вопросам инвестиций.

Выступая на Конференции, Генеральный секретарь Пан Ги Мун призвал нас всех к практическим действиям и подчеркнул:

«Население района Великих озер рассматривает на всестороннее содействие со стороны всех вас в достижении цели трансформации региона... Это и есть путь к миру и стабильности».

Наша ключевая роль как членов международного сообщества заключается в обеспечении того, чтобы эти позитивные перемены носили устойчивый характер и трансформировались в постоянную выгоду. Я твердо верю в то, что район Великих озер обладает всем необходимым, чтобы изменить свою судьбу и пойти по пути справедливого и устойчивого развития.

Наконец, я надеюсь, что своим выступлением я внес свой скромный вклад в прения в Совете, и я благодарю всех присутствующих за внимание.

Сейчас я возвращаюсь к исполнению своих обязанностей Председателя Совета.

Слово предоставляется членам Совета Безопасности.

Г-жа Пауэр (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю министра иностранных дел Чикоти за участие в работе нынешнего заседания и за организацию своевременных прений по невероятно важному комплексу вопросов. Позвольте мне также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна, Комиссара Шерги, Специального посланника Джиннита и представителя Всемирного банка г-на Пиллаи за их замечания и решительные действия на всей территории района Великих озер.

На проведенной в прошлом месяце Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, соорганизатором которой выступил киншасский офис Специального посланника Джиннита, говорилось об успехах, достигнутых в области экономики и безопасности во всем районе за последнее десятилетие. Достигнутый про-

гресс нельзя назвать стабильным, он по-прежнему не устойчив, и нам еще предстоит проделать большую работу. Тем не менее траектория в последние несколько лет является явно положительной.

Я хотела бы своими замечаниями подчеркнуть неразрывную связь между демократической подотчетностью, правами человека и верховенством права с одной стороны и экономическим прогрессом и прочной стабильностью и миром — с другой.

В тот же день, когда началась Конференция по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, один из судов Демократической Республики Конго вынес решение по делу шести молодых активистов — пяти мужчин и одной женщины, — которые обвинялись в попытке склонения людей к гражданскому неповиновению. Их арестовали за восемь дней до этого в одном из частных домов в Гоме в 4 часа 30 минут утра, когда они были заняты изготовлением транспарантов для всеобщей забастовки в знак протеста против потенциального переноса сроков выборов. На одном из транспарантов было написано: «В 2016 году мы завоевали Кубок...», что подразумевало победу африканской нации в чемпионате мира по футболу, «... и мы можем завоевать демократию». Этих людей осудили и приговорили к двум годам тюремного заключения — сроку, который в ответ на поданную апелляцию был сокращен до шести месяцев.

Демократическая Республика Конго — не единственная страна в регионе, где гражданское общество подвергается угрозам и где демократические процессы сознательно подрываются. В последние месяцы эта прискорбная тенденция, к сожалению, укрепилась, что можно видеть как в верхах, где руководители всеми силами пытаются удержаться у власти, так и на улицах, где правительственные чиновники закрывают средства массовой информации, арестовывают членов оппозиции, запугивают представителей гражданского общества и иными способами всячески пытаются сузить пространство инакомыслия. Такое усиливающееся пренебрежительное отношение к демократическим процессам чревато подрывом политической безопасности и прогресса, достигнутого в процессе развития за последние два десятилетия, и ставит под угрозу дальнейший прогресс. Граждане лишаются возможности свободно выбирать своих руководителей и строго спрашивать с них. Что толкает их на про-

тест и заставляет выходить на улицы или вынуждает уезжать из страны. Целые общины сталкиваются с угрозой обратно погрузиться в пучину нищеты и насилия, из которой многие из них только сейчас начинают выбираться.

Позвольте мне кратко остановиться на ситуации в четырех странах, где такая тенденция особенно заметна и где еще не поздно изменить ход событий.

Экономические достижения Руанды под руководством президента Кагаме хорошо известны и пользуются справедливым признанием. Доход на душу населения с 2000 года удвоился. Успехи Руанды, оцениваемые по индексу человеческого потенциала, более значительны, чем у любой другой страны мира за последние 25 лет. Она стала играть одну из ведущих ролей в международной миротворческой деятельности — как с точки зрения численности личного состава, так и с точки зрения его отношения к исполнению служебных обязанностей: личный состав вооруженных сил Руанды славится своим мужеством и своей приверженностью защите гражданского населения. Масштабы геноцида, в результате которого 22 года назад было убито примерно 800 000 тутси и умеренных хуту, говорят о колоссальной работе, проделанной президентом Кагаме и руандийским народом. На местах в интересах руандийцев достигнуты замечательные результаты. Однако, несмотря на прогресс, достигнутый Руандой в расширении экономических прав и прав женщин, а также на многих направлениях развития, ее послужной список в области защиты и поощрения гражданских и политических прав, к сожалению, не настолько впечатляющий. Соединенные Штаты по-прежнему глубоко привержены поддержанию партнерских связей с Руандой, но постоянное отсутствие политического пространства и возможностей у людей и журналистов обсуждать политические вопросы или поднимать проблемы, интересующие общественность, создает серьезную угрозу для будущей стабильности Руанды. Руанда способна достичь прочного мира и процветания с помощью правительства, строящего свою деятельность на принципах демократической подотчетности, а не делающего ставку на одного человека.

То же самое касается и Уганды. Уганда является одним из важнейших участников деятельности по обеспечению мира и безопасности, прежде всего благодаря своим вооруженным силам, кото-

рые она давно предоставляет в распоряжение Африканского союза для проведения миротворческой деятельности в Сомали. Она также щедро принимает у себя более 500 000 беженцев, предоставляя им право на труд и доступ к социальным услугам наравне с угандийскими гражданами. Однако, что касается демократической подотчетности, то подготовка к проведенным в прошлом месяце выборам и обстановка после них свидетельствуют о наличии в стране реальных проблем. Правительство и его силы безопасности задерживали представителей оппозиции, не имея на то никаких законных оснований, преследовали их сторонников и запугивали работников средств массовой информации. В стране принят закон, ограничивающий деятельность неправительственных организаций и запрещающий им действовать против «интересов Уганды». Действия президента Мусевени противоречат принципам верховенства права, ставят под угрозу демократический прогресс Уганды и стабильность и процветание страны в будущем.

Такую же позицию, как представляется, собирается занять и президент Кабила в Демократической Республике Конго. Его страна остается одной из беднейших в мире, но уже можно видеть признаки прогресса с точки зрения демократии, стабильности и экономического роста. В 2014 году экономика страны выросла на 9,5 процента. Вместе с тем, по мере истечения срока полномочий президента Кабилы неустойчивый характер прогресса становится все заметнее. Дальнейшее развитие зависит от дальнейшего прогресса в борьбе с вооруженными группами и в распространении государственной власти на всю территорию страны. И, конечно, от проведения в ноябре свободных и справедливых президентских выборов. Никаких убедительных причин для того, чтобы выборы в Демократической Республике Конго в назначенный срок не состоялись, нет. В январе Независимая национальная избирательная комиссия заявила, что для обновления списков избирателей ей потребуется 18 месяцев. Тем не менее, эксперты по проведению выборов заверяют нас в том, что это можно сделать за шесть месяцев. Являясь представителем страны, которая не перестает обсуждать свои собственные избирательные процессы, я признаю, что выборы не всегда бывают идеальными, и, конечно, не всегда легкими, но верность Конституции — не говоря уже о долгосрочной стабильности — означает, что выборы

должны проводиться в установленные сроки. При этом речь идет не только о привлечении людей на избирательные участки, но и о том, что избиратели должны иметь возможность проводить кампании в пользу своих кандидатов и свободно выражать свои мнения. У Демократической Республики Конго не было никаких оснований для преследования и заключения под стражу мирных активистов и лидеров оппозиции, как это имело место в отношении шести ранее упомянутым мною активистов или 18 других членов продемократического молодежного движения, известного под именем LUCHA, которые были задержаны в прошлый вторник и в течение четырех дней содержались под стражей. Их преступление заключалось в организации мирного протеста против отказа Верховного суда освободить двух активистов — Фреда Баума и Ива Маквамбалу, — которые были арестованы еще год назад, но до сих пор ждут суда. Само собой разумеется, что такое решение не приведет к долговременной стабильности. Фред и Ив, «гомская шестерка» и все другие молодые люди, которые не сделали ничего дурного, а лишь добиваются более светлого будущего для своей страны, должны выйти на свободу. Беспокойство вызывают также и попытки правительства ограничить свое сотрудничество с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, чтобы сократить численность ее личного состава. Давайте не будем заблуждаться на этот счет: Совет не должен позволять, чтобы миротворческие миссии становились пешками в политических играх. Всякий раз, когда разворачивается миротворческая миссия, она должна иметь возможность выполнить свой мандат, будь-то в Демократической Республике Конго или в любой другой стране.

Достаточно одного примера Бурунди, чтобы понять, насколько опасно стремление к личной власти в ущерб интересам народа. На протяжении целого десятилетия экономика Бурунди стабильно развивалась, но в прошлом году сократилась примерно на 7 процентов. Решение президента Нкурунзизы вопреки Арушскому соглашению остаться у власти и подавление им политической оппозиции быстро свело на нет прогресс, достигнутый страной за последние годы. Об этом свидетельствуют многочисленные сообщения о сексуальном насилии, о более чем 400 человек убитых и 250 тысяч человек, бежавших из страны, и о еще более сложной

экономических временах, которые, к сожалению, ждут страну. Остается только рассчитывать на то, что президент Нкурунзиза примет решительные меры для исправления сложившейся ситуации. Некоторые из недавно принятых его правительством решений обнадеживают, однако ни одно из них до сих пор не было подкреплено соразмерными конструктивными мерами. Из 2000 заключенных, которых он обещал освободить, до сих пор вышли на свободу только 158 человек, из которых лишь 47 были политическими заключенными. Двум из пяти закрытых радиостанций было разрешено возобновить вещание. Но только двум из пяти, их которых одна является проправительственной. Мы всегда рады конструктивным мерам и всегда поддерживаем их, когда они принимаются. Но одних слов не достаточно.

В заключение позвольте мне сказать, что исторически Соединенные Штаты были и остаются надежным партнером всех четырех этих стран, равно как и всех остальных стран региона. Партнерские отношения связывают нас не с конкретным лидером, а с народом каждой из этих стран. Это находит выражение в наших долгосрочных программах помощи, в наших усилиях по обеспечению стабильности и в нашей приверженности государственному строительству. Это также наглядно проявляется в нашей решительной поддержке Альянса государства и бизнеса за ответственную торговлю минеральным сырьем, которая, мы надеемся, поспособствует нам выйти на такие решения в производственно-сбытовой сфере, которые помогут наладить законную торговлю природными ресурсами. Все четыре упомянутых мною сегодня руководителя помогли своим странам пережить чрезвычайно трудные времена, однако от тех решений, которые они принимают сегодня, будет зависеть, насколько весомых успехов достигнут их страны и как о них будут вспоминать через несколько десятилетий. Президент Обама в прошлом году в ходе своего визита в Эфиопию заявил:

«Иногда от руководителей стран можно услышать «Я единственный, кто может сплотить нацию». Если он действительно так считает, то он глубоко заблуждается на этот счет».

Эти нации сами созрели для этого. Если им будет предоставлена возможность всестороннее участвовать в демократических процессах, обеспечивать

подотчетность своего руководства, придерживаться принципа верховенства права и извлекать из этого для себя пользу, тогда они будут не просто сводить концы с концами, а будут процветать.

Председатель (говорит по-английски): Я представляю слово Его Превосходительству заместителю министра иностранных дел и сотрудничества г-ну Игнасио Ибаньесу.

Г-н Ибаньес (Испания) (говорит по-испански): Министр иностранных дел Шикоти, прежде всего я хотел бы поблагодарить Анголу и Вас в частности за организацию сегодняшних открытых прений по вопросу, имеющему столь огромное значение и актуальность. Я также выражаю признательность Генеральному секретарю, Комиссару Африканского союза по вопросам мира и безопасности, Специальному посланнику Генерального секретаря и представителю Всемирного банка за их важные выступления.

Как гласит известная африканская пословица: «Когда дерутся два слона, страдает трава». Район Великих озер по-прежнему сталкивается с одними из наиболее серьезных конфликтов, бушующих на Африканском континенте. Регион еще не завершил поиск пути к миру, стабильности и процветанию, и именно население страдает от последствий этого.

За последние несколько десятилетий в районе Великих озер произошли впечатляющие структурные преобразования. В 1990-е годы мы стали свидетелями жестокого геноцида в Руанде, за которым последовала чудовищная война в Демократической Республике Конго. В 2013 году было подписано Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. За это время был проделан огромный путь.

Однако такие преобразования являются недостаточными. Другими словами, они еще не завершены. Региону так и не удалось перевернуть страницу конфликта. С учетом постоянной угрозы конфликтов мы должны посмотреть шире на этот вопрос и попытаться понять глубинные силы, сохраняющиеся в регионе, который продолжает страдать от нестабильности и насилия, несмотря на значительный прогресс в деле обеспечения стабилизации обстановки и экономического роста в таких странах, как Руанда, и в различных районах Демократической Республики Конго. В этой связи я

хотел бы обсудить три проблемы, которые, на наш взгляд, являются приоритетными, а именно: демократическое управление, инклюзивное развитие и региональное сотрудничество.

Первый вопрос — демократическое управление. В основе любого мирного, стабильного и процветающего общества лежит общественный договор, в соответствии с которым руководители должны выполнять свои обязанности и предоставлять услуги всем гражданам. Демократический мандат является наиболее оптимальным из известных нам инструментов для достижения этих целей, а также выражением такого основополагающего права, как право на участие в политической жизни, которое позволяет гражданам быть творцами своей судьбы. Отсутствие управления приводит к образованию вакуума ответственности и неспособности предоставлять населению надлежащие услуги. Отсутствие демократии влечет за собой нарушения прав человека.

В районе Великих озер существует серьезная проблема отсутствия демократического управления. Ряд стран добились прогресса в предоставлении услуг своему населению, однако в некоторых из них выборы не стали инструментом демократического развития и социальной интеграции. Участие в политической жизни является важным инструментом расширения прав и возможностей граждан. Сегодня крайне важно обеспечивать участие женщин, которые традиционно находятся в изоляции во многих обществах и которые могут стать самой мощной движущей силой перемен в мире. Интеграция и соблюдение процессуальных норм являются условиями обеспечения того, чтобы избирательные процессы содействовали достижению мира, стабильности и процветания.

Конституция и правопорядок в целом составляют основу для сосуществования, которую никто не может отменить, поскольку все граждане равны перед законом. И руководители должны подавать пример. Важно соблюдать положения и ограничения президентских мандатов, поскольку ротация власти является одной из наилучших гарантий мира и стабильности. В настоящее время наибольшую тревогу вызывает ситуация в Бурунди, на которой я хотел бы остановиться более подробно.

Более года назад Бурунди должна была стать примером успеха в районе Великих озер. Казалось,

что эта страна смогла перевернуть страницу насилия и нестабильности и приступила к написанию истории развития и процветания. В апреле 2015 года эти иллюзии начали рушиться. С тех пор число погибших продолжает увеличиваться. Около 240 000 бурундийских беженцев были вынуждены покинуть страну. Этой ситуации можно и необходимо положить конец без каких-либо дальнейших задержек. Испания уважает роль африканских стран, несущих главную ответственность и заинтересованных в обеспечении процветания и стабильности своего континента, и считает, что, как это было подчеркнуто президентами африканских стран на Саммите Африканского союза в январе, настоятельно необходимо наладить всеохватный и безусловный политический диалог, который бы предусматривал полное соблюдение Арушского соглашения и Конституции Бурунди и позволил сторонам достичь широкого и всеобъемлющего согласия относительно того будущего, которое они хотят построить для народа Бурунди.

Вторая главная проблема связана с обеспечением инклюзивного социально-экономического развития в интересах всех граждан стран региона. Эта задача также представляет собой одно из безоговорочных обязательств, поскольку мы не можем и далее искать оправдания тому, что десятки миллионов людей живут в условиях нищеты, будущее миллионов молодых людей не сулит им никаких надежд или возможностей, а миллионы женщин подвергаются нападениям на свою жизнь и неприкосновенность и не могут принимать участия в социально-экономическом развитии региона, обладающего огромнейшими богатствами.

Давайте обратимся к примеру Демократической Республики Конго. Страна располагает огромными ресурсами всех видов, богатыми залежами полезных ископаемых, плодородной почвой и обильными водными ресурсами в мире, в котором вода и энергия являются двумя наиболее ценными активами. При поддержке международного сообщества Демократическая Республика Конго может и должна добиться прогресса в деле борьбы с незаконной эксплуатацией своих ресурсов, особенно на востоке страны. Мы должны покончить с вооруженными группами и обеспечить мобилизацию налоговых поступлений, а также положить конец насилию и коррупции и перейти к строительству школ и

больниц и созданию достойных рабочих мест для молодежи.

Сейчас вопрос заключается в том, как задействовать возможности, неиспользование которых все еще препятствует построению будущего, которого этот народ заслуживает. Отчасти ответ на этот вопрос уже найден — на основе демократического управления. Необходимо распространить институциональный потенциал государства на те районы, которые в настоящее время не подконтрольны законной власти. Там, где не представлено государство и где не соблюдаются законы, нарушения прав человека идут рука об руку с незаконной эксплуатацией природных ресурсов. Государство должно вернуть такие районы под свой контроль или же подчинить своему контролю области, на которые раньше его власть не распространялась. Другими словами, необходимо обеспечить наличие справедливого и всеохватного избирательного процесса и скорректировать конституционные параметры. Мы с нетерпением ожидаем проведения предстоящих выборов в стране. Это станет наилучшим способом определения зрелости народа и институтов Демократической Республики Конго. Мы верим в них.

Третьей важной задачей для района Великих озер является налаживание эффективного регионального сотрудничества, которое позволит всем странам региона сообща добиваться построения лучшего будущего и пользоваться благами процветания. Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона — это ключевая отправная точка для всех усилий, и его положения должны в полной мере соблюдаться всеми подписавшими его сторонами. В частности, крайне важно, чтобы ни одна страна не проявляла терпимость по отношению к тем или иным вооруженным группам и не оказывала им никакой помощи. В этой связи я хотел бы отметить достигнутое недавно соглашение о возобновлении военного сотрудничества между Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Вооруженными силами Демократической Республики Конго, что является весьма позитивным событием, которое, как мы надеемся, уже скоро начнет проносить свои плоды. Мы должны признать ключевую роль МООНСДРК в оказании помощи конголезскому обществу в деле достижения упомянутых мною ранее целей. Что

касается репатриации бывших комбатантов Движения 23 марта, то мы согласны с Генеральным секретарем, призвавшим страны региона решительно продвигаться вперед на основе осуществления Найробийских деклараций.

Наконец, я хотел бы выразить обеспокоенность в связи с сообщениями о вербовке, подготовке и инфильтрации группы бурундийских повстанцев в соседние страны с целью совершения нападений на Бурунди. Как я уже ранее отметил, ситуация в Бурунди носит чрезвычайно серьезный характер, и странам региона необходимо добиться мирного урегулирования этого кризиса. Произошедшие в прошлом случаи массового насилия в районе Великих озер были тесно взаимосвязаны друг с другом, и нет никаких оснований полагать, что сегодня эта динамика изменилась. В силу гуманитарных соображений, а также с учетом собственных интересов все страны региона должны сделать все возможное для того, чтобы положить конец конфликту, омрачающему настоящее и будущее региона. Голос Африканского союза и его роль в поддержании мира на континенте имеют чрезвычайно важное значение в этой связи и должны звучать четко и решительно.

Я начал свое выступление с африканской пословицы и хотел бы завершить его еще одной: «Чтобы пересечь мост, нужно сначала до него дойти». Спустя несколько десятилетий неопределенности район Великих озер сегодня наконец-то дошел до своего моста и ничто не мешает ему перейти через него, раз и навсегда оставив в прошлом насилие и нестабильность. Международное сообщество может оказать ему значительную помощь в этом, однако в конечном счете именно страны региона являются хозяевами своей судьбы. Нынешний вызов настолько серьезен, что не оставляет странам времени на сомнения и размышления и требует от них полной отдачи и решительности. В настоящее время сложилась крайне трудная ситуация, однако мирное и стабильное будущее, которое мы стремимся построить в этом районе, находится в пределах нашей досягаемости. Давайте не будем сворачивать с избранного пути.

Г-н Дадридж (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за созыв этих важных и своевременных прений. Я присоединяюсь к другим ораторам в выра-

жении признательности Генеральному секретарю за его брифинг.

Установление мира в районе Великих озер является одной из наиболее трудных задач, стоящих перед Советом. Десятилетия насилия и хаоса привели к гибели миллионов людей, миллионы лишились надежды и крова и миллионы стали жертвами нападений со стороны вооруженных групп. Устав Организации Объединенных Наций обещает избавить грядущие поколения от бедствий войны. Прошло 70 лет с того момента, как мы дали это коллективное обещание, и нигде оно не оказалось настолько пустым, как в районе Великих озер.

Самым ярким тому примером сегодня является Бурунди. В ходе своего визита в эту страну в декабре прошлого года я слышал ужасающие истории о страданиях и надругательствах. Люди рассказывали о пытках, исчезновениях, внесудебных расправах, массовых захоронениях и убийствах, а также о неизбирательных налетах на их дома. Я встречался с медицинскими работниками, которым не хватает медикаментов для лечения больных детей, с правозащитниками, которые опасаются за свою жизнь, и с торговцами, у которых опускаются руки перед разваливающейся экономикой, которая, как мы уже слышали, до начала кризиса демонстрировала высокие показатели. В январе Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека констатировало рост числа внесудебных расправ, несмотря на заявления правительства о том, что ситуация не выходит за пределы нормы. Правительство Бурунди также опровергает упомянутые в том же докладе доказательства наличия девяти массовых захоронений, в одном из которых было захоронено по меньшей мере 100 тел. При том, что насилие продолжается по сей день. Похищения и убийства создают атмосферу страха. Не далее как в прошлом месяце организация «Хьюман райтс уотч» представила веские доказательства вызывающего тревогу роста числа случаев организованного сексуального насилия.

Соединенное Королевство готово делать все, что в его силах, для поиска путей мирного урегулирования ситуации в Бурунди. Все мы вместе и каждый в отдельности не должны повторять ошибок прошлого. Мы благодарим Генерального секретаря за его руководящую роль, а членов Совета за их лидерство и активное участие, особенно в ходе

второго совместного визита в Бужумбуру и Бурунди в начале этого года. Мы приветствуем обещание Африканского союза (АС) и Восточноафриканского сообщества принять решительные меры для предотвращения нарушений прав человека и преступлений против человечности в Африке в целом. Соединенное Королевство готово оказать поддержку АС. Мы благодарим Уганду за ее конструктивное участие в этом посредническом процессе, а также приветствуем вклад в эти усилия бывшего президента Танзании Его Превосходительства г-на Бенджамина Мкапы и предлагаем ему нашу самую решительную поддержку и помощь.

Международное сообщество действительно должно сказать свое слово. Однако давайте будем предельно откровенны во избежание недопонимания. Главная ответственность за нынешний кризис лежит на правительстве Бурунди. Правительство не выполнило свою основную обязанность перед страной, заключающейся в обеспечении безопасности и защиты собственного народа. В его силах изменить положение вещей. Бурунди ранее уже вступала на путь мира и должна вновь встать не него. Президент Нкурунзиза должен выполнить обещания, данные им Генеральному секретарю и представителям Африканского союза.

Первый шаг предельно прост. Правительство должно вести открытый для всех без исключения диалог со всеми сторонами — а не только с теми, с кем президент Нкурунзиза хотел бы сотрудничать. В нем должны участвовать действительно все стороны, ведь мир между несколькими сторонами — вовсе не мир. Мы не раз убеждались на примере других стран мира, что для достижения прочного мира общины должны урегулировать конфликты мирными средствами. Соединенное Королевство искренне убеждено в том, что демократическое и подотчетное управление является оптимальной основой стабильности. Это подразумевает проведение откровенной, оживленной и не подвергаемой цензуре национальной дискуссии, наличие активного и представительного гражданского общества и свободных средств массовой информации. Это подразумевает также своевременную и демократическую передачу власти в целях поддержания долговременной стабильности. В противном случае ставится под угрозу прогресс, достигнутый во всем районе Великих озер. Мы настоятельно призываем все страны этого района с помощью избирательно-

го процесса продемонстрировать свою приверженность миру, стабильности и подотчетности.

Сегодня эти слова звучат особенно актуально для Республики Конго, где вчера прошли выборы после референдума, о котором можно с сожалением сказать, что это общенациональное обсуждение не было ни откровенным, ни оживленным, ни бесцензурным.

Для сопредельной с ней Демократической Республики Конго 2016 год станет решающим. Соединенное Королевство является особенно близким и долгосрочным партнером народа Демократической Республики Конго, и мы желаем этой стране стабильности и процветания. Мы поддерживаем резолюцию 2211 (2015). В соответствии со своей конституцией Демократическая Республика Конго должна провести выборы в этом году. Всякий раз, когда правительство этой страны сворачивает с демократического пути, Соединенное Королевство отказывает ему в своем доверии, и так же, я полагаю, поступает и Совет. Правительство нарушает обещание, данное не нам, а своему народу, что угрожает дальнейшей нестабильностью в этом и без того беспокойном регионе.

Мы знаем, что речь идет не о простой задаче, и готовы помочь в ее решении. Мы готовы оказать помощь в финансировании и поддержать избирательный процесс. Совет также предложил свою полную поддержку правительству Демократической Республики Конго, и я рассчитываю на ее подтверждение при продлении срока действия мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго на этой неделе. Демократическая Республика Конго должна извлечь максимальную пользу из этой поддержки и воспользоваться возможностью продемонстрировать свою ведущую роль в регионе.

Соединенное Королевство убеждено в громадном потенциале стран и народов района Великих озер. Поэтому мы поддерживаем с этим районом крепкие дружеские связи и продолжаем оказывать ему поддержку. Однако с учетом тесного переплетения судеб его народов правительства должны действовать сообща в целях раскрытия его потенциала. Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, подписанное странами региона в 2013 году, предложило всесторонний коллектив-

ный подход к решению проблем региона, однако для его осуществления приложенных усилий оказалось недостаточно.

Всем нам известно, что мир и безопасность являются основными составляющими экономического роста. В своей совокупности они выступают залогом развития потенциала населения региона. Состоявшаяся в Киншасе в прошлом месяце Конференция по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер в Африке — о которой уже говорилось в ходе этих прений — показала, каким образом нищета подпитывает конфликты в регионе. Но она также продемонстрировала, что инвестиции, экономический рост и создание рабочих мест могут и будут способствовать укреплению мира. Сознывая это, Соединенное Королевство недавно назначило торговых посланников в Демократической Республике Конго и Руанде.

Я настоятельно призываю лидеров региона внести свой вклад в достижение мира, реализовать меры, предусмотренные Рамочным соглашением о мире, безопасности и сотрудничестве, и объединить усилия для достижения прочного мира и процветания. В этих начинаниях население района Великих озер будет пользоваться всемерной поддержкой Соединенного Королевства и, надеемся, Совета.

Г-жа Аднин (Малайзия) (говорит по-английски): Прежде всего я хотела бы тепло приветствовать и поблагодарить Вас, г-н Председатель, и делегацию Анголы, которая руководит работой Совета, за созыв сегодняшних открытых прений. Мы также выражаем признательность за распространенную всеобъемлющую концептуальную записку (см. S/2016/223), которая поможет направить в нужное русло эту своевременную дискуссию. Мы приветствуем и с удовлетворением отмечаем участие и присутствие за этим столом высокопоставленных представителей, в том числе министров и старших должностных лиц правительств стран — членов Совета и стран района Великих озер. Наша делегация благодарит Генерального секретаря и всех остальных докладчиков за их выступления. Мы воздаем должное их приверженности делу обеспечения мира и стабильности в регионе и полностью поддерживаем прилагаемые ими усилия.

Малайзия приветствует только что представленные стратегические рамки и «дорожную карту»

для района Великих озер. Мы надеемся, что разрабатываемые планы активизируют деятельность государств-членов и региональных и международных субъектов по осуществлению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона.

Присоединяясь к заявлению, с которым выступит представитель Ирана от имени Движения неприсоединившихся стран, Малайзия хотела бы подчеркнуть следующие моменты, чтобы внести свой вклад в дискуссию.

Во-первых, необходимо положить конец всем вооруженным конфликтам в районе Великих озер. Для того чтобы разорвать порочный круг насилия, потребуется многоплановый подход, который включает в себя как краткосрочные, так и долгосрочные меры.

Во-вторых, мы должны удвоить наши усилия, чтобы нейтрализовать сохраняющиеся элементы вооруженных групп, которые являются главной причиной отсутствия безопасности в регионе. Мы приветствуем возобновление сотрудничества между Вооруженными силами Демократической Республики Конго и Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго в борьбе с вооруженными группами, действующими в восточной части страны. Мы настоятельно призываем стороны вооруженных конфликтов в других частях региона разоружиться и взять на себя обязательство участвовать в деятельности по мирному урегулированию конфликта.

В-третьих, наряду с проведением скоординированных военных операций не менее важное значение имеет устранение причин конфликта, таких как распространение стрелкового оружия и легких вооружений и незаконная эксплуатация природных ресурсов. Лишение вооруженных групп источников дохода имеет жизненно важное значение для того, чтобы ослабить и окончательно их уничтожить. Необходимо укреплять региональные механизмы для пресечения незаконного потока природных ресурсов и поощрять устойчивое управление ими.

В-четвертых, важность диалога и соблюдения мирных процессов и соглашений в контексте прекращения вооруженных конфликтов и предотвращения их возобновления невозможно переоценить.

В-пятых, необходимо укреплять систему управления и потенциал национальных учреждений. В частности, мы хотим подчеркнуть важность реформы сектора безопасности, а также укрепления судебной системы и механизмов подотчетности для борьбы с безнаказанностью, в особенности за серьезные нарушения норм международного гуманитарного права и стандартов в области прав человека.

Помимо этих аспектов, серьезное внимание следует также уделять коренным причинам конфликта и насилия в регионе, в частности проблеме нищеты. Поэтому усилия по повышению эффективности социально-экономического развития в районе Великих озер имеют важнейшее значение и должны предприниматься параллельно с усилиями, направленными на прекращение конфликтов с применением насилия и укрепление государственной власти в области обеспечения верховенства права, правосудия и подотчетности. Мы приветствуем такие инициативы, как Конференция по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, состоявшаяся в Киншасе в прошлом месяце и организованная совместно Канцелярией Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и Международной конференцией по району Великих озер, которые обеспечивают столь необходимые возможности для экономического сотрудничества и преобразований. Мы надеемся, что импульс, возникший благодаря Конференции по вопросам инвестиций, получит развитие благодаря более активному взаимодействию между государствами-членами, региональными организациями и международным сообществом.

Со своей стороны, Малайзия по-прежнему привержена обеспечению подготовки кадров в области наращивания потенциала для государств-членов из района Великих озер в рамках Малазийской программы технического сотрудничества (МПТС). На сегодняшний день около 3000 участников из 13 стран региона прошли подготовку в рамках МПТС в таких областях, как государственное управление, благое управление, услуги в области здравоохранения, образование, устойчивое развитие, сельское хозяйство, борьба с нищетой, поощрение инвестиций, информационно-коммуникационные технологии и банковское дело.

Благополучие и процветание народов района Великих озер должны быть в центре всех наших усилий. Мы хотели бы обратить особое внимание на детей и молодых людей этого региона, которые несут бремя последствий многолетнего конфликта и остаются уязвимыми перед лицом серьезных нарушений в условиях продолжающегося вооруженного конфликта в регионе. Тысячи детей по-прежнему находятся в рядах вооруженных групп во всем регионе. Обеспечение их освобождения и содействие их реинтеграции в родные общины должны иметь важное значение в качестве долгосрочных мер, призванных разорвать порочный круг конфликтов. Мы отдаем должное неустанным усилиям Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, ЮНИСЕФ и национальных и международных партнеров, нацеленным на защиту детей, в том числе освобождение и реинтеграцию детей, связанных с вооруженными силами и группами, а также предоставление столь необходимых услуг детям, затронутым вооруженным конфликтом. Мы призываем все стороны вооруженного конфликта в районе Великих озер прекратить и предотвращать нарушения и злоупотребления в отношении детей, в том числе посредством принятия и осуществления планов действий и обязательств по защите детей в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций.

Малайзия также решительно поддерживает усилия по расширению прав и возможностей молодежи в регионе, в том числе в рамках проектов и инициатив, изложенных в региональных стратегических рамках. Мы призываем международное сообщество поддержать эти усилия. Мы считаем, что значительная отдача в виде обеспечения мира и стабильности в регионе с лихвой компенсирует инвестиции в поддержку развития детей и молодежи.

В заключение Малайзия считает, что этого видения мира, безопасности и стабильности, которое разделяют не только страны региона, но и международное сообщество, можно достичь на основе наших коллективных усилий и твердой политической воли. Настало время раз и навсегда покончить с конфликтом и разрушениями, продолжавшимися в районе Великих озер на протяжении более чем столетие, и вступить в эру мира и безопасности. Мы надеемся, что сегодняшние открытые прения проложат путь к началу реализации этой цели.

Г-н ван Бохем (Новая Зеландия) (*говорит по-английски*): Я благодарю делегацию Анголы за организацию этих открытых прений по проблемам одного из регионов Африки, которые отнимают очень много времени Совета Безопасности последние два десятилетия. Я также хочу поблагодарить докладчиков, в частности Специального посланника г-на Джиннита, г-на Шерги и представителя Всемирного банка г-на Пиллаи за их полезные брифинги о вкладе их организаций в усилия, прилагаемые в районе Великих озер.

Последние два десятилетия в районе Великих озер наблюдались одни из наиболее жестоких и разрушительных конфликтов со времен Второй мировой войны. Геноцид в Руанде, имевший место в 1994 году, положил начало событиям, которые привели к трем крупным африканским войнам и гибели еще пяти миллионов человек в последующие годы. На протяжении большей части этого периода позицию международного сообщества можно было охарактеризовать как упущенные возможности и неспособность или нежелание действовать. Африканские организации также не имели особого успеха. Сегодня мы все еще преодолеваем последствия этих неудач. И их цена в плане количества погибших людей, пострадавших женщин и детей, разрушенной инфраструктуры и упущенных возможностей в области развития продолжает расти.

Мы должны признать, что большая работа была проделана Африканским союзом, региональными организациями и субъектами, Организацией Объединенных Наций, Всемирным банком и межправительственными и неправительственными субъектами. Наблюдаются и положительные сдвиги. Как отметила посол Соединенных Штатов, были достигнуты впечатляющие экономические результаты, в частности, в Руанде, но также и в Уганде. Однако, как также было отмечено послом, развитие в политической сфере и деятельность в области защиты прав человека продвигаются не столь быстрыми темпами, и неоправданно большое значение придается культу личности в ущерб долгосрочным усилиям по обеспечению будущего упомянутых стран.

Более того, на самом деле мы даже не можем утверждать, что хотя бы приблизились к достижению прочного мира. Так, в восточной части Демократической Республики Конго многие из тех же самых вооруженных формирований, которые играли глав-

ную роль в предыдущих конфликтах, действуют по-прежнему и по большей части безнаказанно, и возможность насилия в связи с предстоящими выборами создает серьезную угрозу для национальной и региональной стабильности. Мы видим, как многие достижения последнего десятилетия в области развития и национального примирения в Бурунди рухнули за несколько месяцев, в то время как президент страны и его окружение ставят свои личные амбиции выше интересов Бурунди и ее народа и выше коллективного национального стремления к примирению, отраженного в Арушских соглашениях.

Определяющее значение для достижения долгосрочных и прочных решений имеет региональное взаимодействие с упором на меры укрепления доверия. Поэтому мы приветствуем Рамочную региональную стратегию Организации Объединенных Наций для района Великих озер, которая требует от стран региона последовательного осуществления и активного контроля. Мы также приветствуем План действий для региона Великих озер, который только что представил Генеральный секретарь. Совет Безопасности должен активно поддержать эти процессы.

В ходе кампании Новой Зеландии по избранию в состав Совета мы снова и снова слышали, что главным приоритетом в деле повышения эффективности Совета является улучшение результативности его работы по предотвращению конфликтов. Однако и сегодня, спустя десять лет после принятия исторической резолюции 1625 (2005), Совет по-прежнему избегает практических усилий по предотвращению конфликтов, в том числе и в отношении района Великих озер.

Наша делегация помнит тот оптимизм, с которым было встречено создание Специальной рабочей группы Совета по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке. Первоначально эта Рабочая группа осуществляла практическое лидерство в конкретных ситуациях в странах и предлагала новаторские методы работы, которые затем внедряли страновые структуры Комиссии по миростроительству. Мы хотели бы вновь увидеть подобное лидерство.

С момента начала своей работы в Совете Новая Зеландия выступает за более серьезные и эффективные усилия по устранению опасности возникно-

вения новых конфликтов. Эффективное предотвращение конфликтов требует готовности проявлять гибкость и терпеливо и осмотрительно работать с заинтересованными сторонами в стране и регионе. Кроме того, здесь требуется искреннее намерение заинтересованных субъектов искать решения, а не предлоги для откладывания совместных усилий. Новая Зеландия выступала за скорейшее и продуманное участие Совета в Бурунди, включая направление мини-миссии для оказания поддержки усилиям Африканского союза (АС) по линии Секретариата и через региональных партнеров. Для того чтобы эта миссия состоялась, потребовалось шесть месяцев. К тому времени кризис усилился, а возможности для «тихой дипломатии» значительно уменьшились.

Мы не можем позволить себе упускать возможность для реализации усилий по раннему предупреждению конфликтов. По нашему мнению, существует целый ряд мер, которые Совет может принять для повышения результативности своей работы.

Во-первых, мы должны найти способ улучшить информированность Совета об опасности возникновения конфликта, чтобы у него была возможность более своевременно, последовательно и эффективно играть свою роль в ее ликвидации. Для достижения этого мы должны быть готовы к некоторым изменениям в методах нашей работы, чтобы позволить членам Совета полнее использовать свои возможности для решения проблем. Кроме того, необходимо выстроить действительно рабочие отношения с Департаментом по политическим вопросам и повысить качество информации, которую мы получаем от Департамента и других подразделений Секретариата.

Во-вторых, меры по повышению нашей результативности включают и усиление готовности и способности Совета сотрудничать с региональными организациями, и в первую очередь с АС, в случае опасности возникновения конфликта. Ценность такого сотрудничества продемонстрировало взаимодействие Совета Безопасности с Советом мира и безопасности Африканского союза в январе в Аддис-Абебе. Мы должны найти способ сделать значимое взаимодействие повседневной привычкой, особенно в решении таких сложных задач, как устранение опасности конфликта в Демократиче-

ской Республике Конго и в Южном Судане. Возможно, более активную роль здесь могла бы играть и Специальная рабочая группа.

В-третьих, как членам Совета, так и заинтересованным сторонам в стране и в регионе необходимо пойти дальше нынешней ложной дихотомии между конфронтацией и невмешательством, которая столь часто приводит к инертности. Своевременное участие в предотвращении конфликта является одновременно и легитимной, и необходимой составляющей работы Совета. В то же время, такие усилия будут более эффективными, если станут учитывать интересы национального суверенитета, и если заинтересованные стороны увидят в Совете орган, готовый работать с ними в интересах решения действительно серьезных проблем. Это означает, что их необходимо решать задолго до их обострения; это означает также и уважительное отношение к национальным и региональным субъектам и искреннее желание их выслушать; и это означает участие в обсуждениях без каких-либо политических целей, кроме предотвращения конфликта и спасения жизни.

В-четвертых, чтобы эффективно предотвращать конфликты, Совет должен принять более инклюзивный подход, включающий соответствующие страны, основные заинтересованные стороны и всех тех, кто может принять участие в наших обсуждениях на сбалансированной и коллегиальной основе. Мы считаем, что следует шире использовать неофициальные интерактивные форматы, позволяющие углубить наш политический анализ имеющихся проблем и сформировать общее понимание причин конфликта. Если у нас не будет правильного понимания этих проблем, то и правильного решения мы предложить не сможем.

В более широком плане, Новая Зеландия все так же обеспокоена тем, что международное сообщество и сама Организация Объединенных Наций по-прежнему не обеспечивают достаточного финансирования для предотвращения конфликтов. Обзор миротворческих операций выявил настоятельную необходимость перейти от вложения средств в реагирование на кризисы к гораздо более экономичному и гуманному подходу профилактики конфликтов. Мы призываем Пятый комитет как можно скорее положительно рассмотреть те скромные предложения, которые в связи с этим выдвиг-

нул Департамент по политическим вопросам. Нам, в Организации Объединенных Наций, необходим более сильный аналитический и посреднический потенциал, а также более активные усилия по привлечению региональных организаций.

В ближайший год будет крайне важно внимательно следить за событиями в районе Великих озер, и особенно за развитием ситуации в Бурунди и в Демократической Республике Конго, и чтобы Совет был готов действовать — продуманно и осторожно, совместно с Секретариатом и региональными партнерами, — с целью избавить народы этого региона от новой трагедии и дать им возможность строить свое будущее в соответствии с людскими и природными ресурсами этого региона.

Г-н Абулатта (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность министру иностранных дел Республики Ангола г-ну Жорже Ребелу Шикоти за руководство работой нашего сегодняшнего заседания. Я высоко оцениваю важные инициативы, выдвинутые Анголой в ходе ее председательства в Совете, и в первую очередь организацию этих открытых прений.

Район Великих озер находится в самом сердце Африканского континента, и, следовательно, в центре внимания Египта — не только в силу географических соображений, но, учитывая богатые природные ресурсы этого региона, великое культурное наследие его народа и его огромный потенциал для роста, также и по политическим и экономическим причинам и причинам, связанным с развитием. Укрепление мира в районе Великих озер скажется на развитии и отразится на стабильности на всем Африканском континенте.

Как участник и спонсор Международной конференции по району Великих озер, Египет гордится той важной ролью, которую Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона играет в деле укрепления демократии и сотрудничества между странами этого региона.

Мы должны искать долгосрочные решения, основанные, во-первых и прежде всего, на принципе национальной ответственности; во-вторых, — на коллективной ответственности с учетом региональных аспектов операций по миростроительству и тех задач, которые стоят в области безопасности

и стабильности; и, в-третьих, — на развитии сотрудничества с региональными и международными партнерами и особенно с Африканским союзом и системой Организации Объединенных Наций.

Несмотря на значительные успехи в этой области и все те усилия, которые предпринимают конголезские силы при поддержке и сотрудничестве со стороны Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, ситуация в восточной части страны по-прежнему осложняется нестабильностью и распространением вооруженных групп, что создает большие препятствия для установления государственной власти и серьезную опасность для гражданского населения и имеет тяжелые гуманитарные последствия. Кроме того, многие страны этого региона стоят перед серьезными проблемами, решение которых требует помощи международного сообщества. Огромные задачи, стоящие перед избранными властями в Центральной Африке в плане восстановления государственных институтов, достижения примирения и долгосрочных решений в борьбе с вооруженными группами, требуют объединения региональных и международных усилий.

Что касается ситуации в Бурунди, то здесь необходимо опираться на позитивные итоги важных визитов делегации африканских президентов, Генерального секретаря и Комиссии по миростроительству и активизировать усилия, направленные на достижение политического урегулирования на основе всеохватного национального диалога. Необходимо оказывать всю возможную помощь посредническим усилиям Африканского союза и Восточноафриканского сообщества. Действия по предотвращению должны конфликтов координироваться Специальным советником Генерального секретаря.

Вооруженные группы представляют собой самое серьезное препятствие в плане обеспечения безопасности в регионе. Поэтому Египет приветствует коммюнике Демократической Республики Конго и Руанды, в котором перечислены меры, направленные на возобновление совместных военных операций против вооруженных групп. Египет также подчеркивает необходимость того, чтобы все стороны выполняли свои обязательства, содержащиеся в Найробийских декларациях и в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и регио-

на. Египет хотел бы подчеркнуть необходимость координации усилий Организации Объединенных Наций с усилиями Африканского союза и международных партнеров с целью создания в регионе такой обстановки, которая способствует выполнению этих обязательств и требований.

Кроме того, для нейтрализации вооруженных групп необходим комплексный подход, в рамках которого предусмотрены не только меры военного характера, но и меры, направленные на устранение коренных причин нестабильности. Наиболее важной причиной этих конфликтов, вероятно, является незаконная эксплуатация природных ресурсов и торговля ими, которая ежегодно приносит прибыль на сумму в размере более 1,2 млрд. долл. США. Доходы от такой торговли идут на финансирование деятельности вооруженных групп и организованных преступных группировок, что лишает народ Демократической Республики Конго его природных ресурсов и того вклада, который они могли бы внести в процесс национального развития.

Я хотел бы упомянуть о важных событиях последних нескольких лет, включая разработку национального законодательства об управлении природными ресурсами и борьбе с их незаконной эксплуатацией. Мы обязаны устранить пробел между принятием законов и их применением на местах. Более строгое законоприменение даст возможность обеспечивать верховенство права в регионе и за его пределами и привлекать виновных к ответу. Египет будет и впредь уделять этому вопросу должное внимание в период своего пребывания на посту Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1533 (2004), и в рамках работы Группы экспертов по Демократической Республике Конго, которая отслеживает финансирование вооруженных групп в этой стране.

Комплексный подход к устранению этих различных проблем предполагает сосредоточение внимания на тесной взаимосвязи между миром, безопасностью и развитием. Поэтому Египет приветствует проведение первой Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, учитывая потенциальный вклад частного сектора в развитие и создание рабочих мест для молодежи.

С учетом своих тесных связей со странами региона Египет намерен вносить свой собственный

вклад в дело оказания поддержки проектам в области развития, особенно через посредство платформы Египетского агентства по вопросам партнерства в области развития, укрепляя потенциал и обмениваясь специальными знаниями во всех сферах развития. Кроме того, инициатива Египта в целях развития стран бассейна реки Нил была расширена и сейчас включает в себя несколько проектов в районе Великих озер, охватывающих такие области, как инфраструктура и энергетика. Недавно был подписан меморандум о понимании с Конголезским агентством по вопросам развития с целью разработки таких проектов в этом районе.

И в заключение, мы надеемся, что наши сегодняшние прения дадут возможность повысить степень решимости международного сообщества мобилизовать волю стран района Великих озер и их народов работать во имя мира, стабильности и развития во всем регионе.

Г-н Делятр (Франция) (*говорит по-французски*): Район Великих озер является предметом весьма пристального внимания Совета Безопасности в течение многих лет. Такая приверженность Организации Объединенных Наций свидетельствует о том значении, которое она придает стабильности этого региона в сердце Африки. С учетом того, что там находится более трети миротворцев Организации Объединенных Наций, развернутых во всем мире, сегодня район Великих озер по-прежнему остается фактором, вызывающим озабоченность, и привлекает очень большое внимание международного сообщества.

Вот почему мы благодарим Вас, г-н Председатель, как Председателя Совета Безопасности и как Председателя Международной конференции по району Великих озер, за организацию этого важного заседания. Мы обязаны продолжать принимать наши усилия. Мы также приветствуем присутствие Генерального секретаря, нескольких министров стран региона и Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Шерги, а также представителя Всемирного банка г-на Пиллэя. Мы благодарим их, а также Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джиннита за его приверженность делу, и поддерживаем «дорожную карту», которую он предложил.

В своем докладе об осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона (S/2016/232) Генеральный секретарь отметил некоторые позитивные события, произошедшие в регионе, в частности, проведение мирных, в целом, выборов в Танзании, а также в Центральноафриканской Республике, где существуют огромные проблемы. Сегодня в этой стране начинается новая эра. Для завершения перехода и формирования избранных органов власти необходима наша постоянная приверженность оказанию этой стране помощи в деле стабилизации и развития.

С другой стороны, политический кризис в Бурунди, который также сопровождается серьезный кризисом в области безопасности и гуманитарным кризисом, служит для нас печальным напоминанием о том, что мы обязаны никогда не быть самоуспокоенными. После десяти лет самоотверженной работы Организации Объединенных Наций, благодаря которой Бурунди смогла встать на путь стабильности, как это предусмотрено Арушскими соглашениями, мы озабочены событиями в этой стране. Крайне важно, чтобы все региональные и международные субъекты объединили усилия для того, чтобы обеспечить прекращение насилия и безотлагательное начало подлинного диалога. Франция, наряду с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, будет и впредь предпринимать действия с целью положить конец этому кризису и восстановить мир и стабильность, обеспечивая при этом соблюдение прав человека.

Что касается Демократической Республики Конго, то мы находимся на пороге периода, крайне важного для будущего страны, в отношении которой Организация Объединенных Наций проявила столь твердую приверженность. Ситуация улучшилась после 1999 года, когда Совет решил создать Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). Тем не менее, мы по-прежнему озабочены сохраняющейся нестабильностью в этой стране. В нескольких регионах обстановка в области безопасности стабилизировалась, и восстановление государственной власти происходит на значительной части всей ее обширной территории. Потенциал конголезских вооруженных сил и конголезской национальной полиции также укрепился. Однако нестабильность на востоке страны остается

реальностью, и деятельность десятков вооруженных групп все еще усугубляет широкомасштабное насилие. Они незаконно эксплуатируют природные ресурсы и совершают надругательства в отношении населения, которое и без того слишком серьезно страдает. Все обязаны сыграть свою роль в том, чтобы окончательно положить конец угрозе, исходящей от этих групп. Наиболее обеспокоены в этом плане, разумеется, власти Демократической Республики Конго, вместе с МООНСДРК, а также страны региона.

Усилия по ограничению политического пространства также вызывают у нас беспокойство в преддверии выборов, имеющих важное значение для будущего страны. Сроки проведения этих выборов, которые, согласно Конституции, должны пройти до конца года, вызывают у нас озабоченность, особенно с учетом того, что они могут привести к новому периоду нестабильности в стране. Необходимо уважать гражданские свободы, и это требует от нас проявления бдительности. Мы настоятельно призываем власти Демократической Республики Конго соблюдать свои конституционные обязательства, а также международные обязательства, касающиеся уважения прав и основных свобод человека, и призываем все заинтересованные стороны переходить к диалогу во всех его формах, а не прибегать к насилию. В этом отношении Совет Безопасности также должен будет проявить особую бдительность в то время, когда мы рассматриваем вопрос о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго.

Франция издавна является другом Демократической Республики Конго и стран региона. Наше самое большое желание, как близкого партнера и члена Совета Безопасности, заключается в том, чтобы эти страны уверенно продвигались по пути прочного мира и стабильности. Это позволит им, наконец, выгодно использовать свои богатые природные ресурсы и сосредоточить усилия на своем развитии и обеспечении благополучия своего населения. С учетом этого, мы приветствуем проведение в Киншасе 24 и 25 февраля 2016 года Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, что породило надежды на адекватное экономическое развитие региона. Более эффективное региональное экономическое сотрудничество будет играть ключевую роль в обеспечении соблю-

дения общих и совместных интересов и преодоления разногласий. Региональный стратегический план, представленный сегодня, и приверженность решениям Международной конференции по району Великих озер будут играть ключевую роль в плане дальнейшего продвижения в этом направлении. Франция, совместно с Европейским союзом и Организацией Объединенных Наций, по-прежнему поддерживает Демократическую Республику Конго с тем, чтобы способствовать продвижению всего региона по этому пути.

Г-н Рамирес Карреньо (Боливарианская Республика Венесуэла) (*говорит по-испански*): Боливарианская Республика Венесуэла высоко оценивает инициативу Республики Ангола по созыву этих своевременных и важных прений, посвященных вопросу о предотвращении и разрешении конфликтов в районе Великих озер. Мы приветствуем министра иностранных дел Анголы г-на Жорже Ребелу Пинту Шикоти. Мы также высоко оцениваем брифинги Генерального секретаря, Комиссара по вопросам мира и безопасности Африканского союза, Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и советника Канцелярии вице-президента Всемирного банка по Африканскому региону.

Венесуэла присоединяется к заявлению, с которым позднее выступит представитель Ирана от имени Движения неприсоединения.

Боливарианская Республика Венесуэла хотела бы подчеркнуть важную роль, которую Ангола играет в своем качестве Председателя Международной конференции по району Великих озер начиная с 2014 года, и убеждена в том, что если мы хотим ускорить процесс развития и укрепить региональный мир, согласованные действия со стороны Конференции, Организации Объединенных Наций, Африканского союза и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки являются одной из приоритетных задач.

Сегодня страны региона сталкиваются с серьезными угрозами своей стабильности и экономическому развитию по причине ряда конкретных конфликтов, важными признаками которых являются изоляция, эксплуатация природных ресурсов и нищета, что, в свою очередь, влияет на способность государств консолидировать свои институты и ставит под угрозу прогресс, достигнутый в

последние годы. Различные преступные группы используют вакуум, образовавшийся в результате этой институциональной слабости, для эксплуатации и незаконной торговли имеющимися в регионе природными ресурсами и ресурсами дикой природы, как это подчеркивает Генеральный секретарь в своем докладе о Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и района Великих озер (S/2016/232), в котором отмечается, что 50 процентов этой незаконной торговли приходится на незаконную торговлю золотом. Если бы его добыча осуществлялась законным образом под руководством государств региона, доходы оказали бы значительное благотворное воздействие на их экономическое и социальное развитие.

В этой связи следует отметить, что с 1990 года по меньшей мере 18 вооруженных конфликтов финансируются непосредственно за счет незаконной добычи природных ресурсов и торговли ими. Вот почему наиболее подходящими для финансирования конфликтов являются те природные ресурсы, которые могут быть с легкостью добыты, скрыты и проданы. Во многих случаях вооруженные группы отнюдь не должны непосредственно заниматься добычей, а лишь получают финансирование посредством сбора незаконных налогов на торговлю сырьевыми товарами и использование экспортных транзитных маршрутов. В этой связи международное сообщество должно поддерживать и укреплять институциональный потенциал стран, затронутых этой проблемой, с тем чтобы предоставить им полный и суверенный контроль над своими природными ресурсами в соответствии с резолюцией 1803 (XVII) Генеральной Ассамблеи, принятой в 1962 году.

Сложный характер проблем, с которыми сталкиваются страны района Великих озер, требует от нас осуществления международной политики подлинного сотрудничества и солидарности, в рамках которой будут учтены конкретные ситуации отдельных стран при создании экономических и социальных условий, способствующих искоренению нищеты, изоляции и насилия. Мы хотели бы отметить стремление государств и региональных органов Центральной Африки работать на благо мира и демократии. В этой связи мы приветствуем выборы, которые были проведены в регионе в последние месяцы. Мы призываем международное сообщество

поддерживать и уважать суверенные решения, принимаемые гражданами стран региона при избрании своих властей, избегая при этом обычной практики вмешательства во внутренние дела этих стран. Мы также настоятельно призываем к стабильности и национальному примирению в целях преодоления потенциальных трудностей в сферах политики и безопасности, с тем чтобы урегулировать разногласия посредством политических переговоров как на национальном, так и на региональном уровне.

Венесуэла понимает, что урегулирование таких конфликтных ситуаций представляет собой проблему как для правительств стран региона, так и для региональных и субрегиональных органов и Организации Объединенных Наций. Радикальные действия и насилие представляют собой серьезную угрозу миру. Поэтому мы решительно осуждаем любые нарушения прав человека или норм международного гуманитарного права в результате вооруженных столкновений и подчеркиваем важность привлечения виновных к ответственности для прекращения постоянных циклов безнаказанности. Кроме того, мы приветствуем борьбу с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями. С учетом того, что распространение оружия является дестабилизирующим фактором в регионе, мы считаем, что международное сообщество и, в частности, Совет Безопасности должны удвоить свои усилия, направленные на запрет передачи оружия негосударственным субъектам.

Важно оказать непосредственную поддержку странам, прекратившим боевые действия, с тем чтобы предотвратить рецидив конфликта, предоставив им возможность самостоятельно управлять своими природными ресурсами и экономикой, в том числе путем укрепления их институтов. Сотрудничество — причем, без каких-либо условий — со стороны международных доноров, международных финансовых учреждений и двусторонних партнеров играет важнейшую роль в деле содействия осуществлению проектов в области развития, ослаблению уязвимости населения и активизации экономической деятельности в районе Великих озер. Мы считаем, что системе Организации Объединенных Наций в районе Великих озер следует продолжать содействовать экономическому развитию, подходя к решению этого вопроса на комплексной основе. При урегулировании конфликтов жизненно важно устранить социально-экономические причи-

ны, лежащие в основе проблем, от которых издавна страдают эти государства. Политический процесс должен осуществляться многоаспектным образом, опираясь на основные направления политики в области развития, защиту прав человека и искоренение нищеты, что в конечном итоге принесет общую выгоду.

И наконец, мы подтверждаем нашу солидарность со странами Африки и поддерживаем работу, проводимую ими в целях поощрения мира и экономического и социального развития своих народов. Мы считаем, что приоритеты, определенные в «дорожной карте» Региональных стратегических рамок для стран района Великих озер, должны быть нашей общей целью, которую будет поддерживать все международное сообщество.

Г-н Сек (Сенегал) (*говорит по-французски*): Делегация Сенегала рада видеть министра иностранных дел Анголы на посту Председателя на сегодняшнем заседании Совета Безопасности. Мы также с удовлетворением отмечаем брифинги Генерального секретаря и его Специального посланника по району Великих озер г-на Саида Джиннита, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги и советника Канцелярии вице-президента Всемирного банка по Африканскому региону г-на Виджая Пиллая.

Делегация Сенегала чрезвычайно благодарна председательствующей Анголе за предоставленную сегодня возможность обсудить животрепещущий вопрос предотвращения и урегулирования конфликтов в районе Великих озер. Этот вопрос важен, поскольку он непосредственно затрагивает десятки стран, расположенных в самом сердце Африки в этом сложном регионе, который, к сожалению, на протяжении десятилетий страдает от различных многоаспектных кризисов, в основе которых лежат разнообразные причины, обусловленные совокупностью исторических, демографических, экономических, социальных и политических факторов. Он также важен с точки зрения многочисленных инициатив, осуществляемых в настоящее время в целях искоренения этой провоцирующей кризисы динамики и превращения ее в благотворный цикл стабильности, процветания и инклюзивного, устойчивого развития.

Анализ ситуации в районе Великих озер однозначно свидетельствует о том, насколько тесно свя-

заны имеющиеся проблемы с вопросами земельных и природных ресурсов, разделения властных полномочий, верховенства права и благого управления — всеми теми факторами, которые создают благодатную почву для межобщинных столкновений. Мы помним геноцид, который имел место в Руанде в 1994 году, и межобщинные войны в Бурунди, которые стали трагедиями, приведшими к спирали нестабильности в этом важном регионе нашего континента.

Кроме того, после этих трагедий произошли другие региональные конфликты, которые очень негативно отразились на доверии государств и отношениях между ними, породив новые проблемы и значительно ограничив рамки столь необходимого регионального сотрудничества. И действительно, различные доклады по этому вопросу, в том числе доклады Генерального секретаря, подтверждают новую тенденцию относительно причин возникновения потрясающих наш регион кризисов и их проявлений. Среди них мы можем отметить, в частности, следующие: растущее число вооруженных негосударственных формирований; напряженность на межобщинной или этнической почве; проблемы, связанные с государственным управлением и демократией; незаконная эксплуатация природных ресурсов, которая подпитывает конфликты; циклические потоки беженцев и внутренне перемещенных лиц и их гуманитарные последствия; большое число жертв среди гражданского населения в контексте отсутствия безопасности; сексуальное и гендерное насилие, особенно в отношении женщин и девочек; не следует также забывать и о тяжелой участи детей, которые зачастую становятся жертвами вербовки противоборствующих сторон.

С учетом всех этих серьезных вызовов огромное значение приобретает динамика, приданная Международной конференцией по району Великих озер, поскольку она позволяет нам выработать целостный региональный подход, который, предусматривая принятие локализованных и поэтапных мер реагирования на конфликты и кризисы, обеспечивал бы учет необходимости принятия мер по предупреждению, интеграции и содействию миру и устойчивому развитию в регионе. Делегация Сенегала также полагает, что Пакт о безопасности, стабильности и развитии в районе Великих озер, который был подписан в 2006 году членами этой организации, является точкой отсчета для стиму-

лирования и координации региональных усилий в следующих областях: мир и безопасность; демократия и благое управление; экономическое развитие и региональная интеграция; и гуманитарные и социальные вопросы.

Аналогичный подход, как представляется, оправдывает заключение Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, цель которого, как следует из его названия, конкретно состоит в реагировании на вызовы, порожденные хроническим отсутствием безопасности в восточной части Демократической Республики Конго. Пользуясь этой возможностью, я призываю страны, подписавшие соглашение, укрепить свою приверженность и сотрудничество в контексте содействия эффективному осуществлению этого важного регионального документа.

Анализ нескольких кризисных ситуаций в Африке помогает нам понять, что надлежащее региональное руководство может стать решающим фактором предупреждения и разрешения конфликтов. Поэтому важно прилагать усилия для более эффективного согласования стратегий различных субрегиональных, региональных и международных организаций в отношении района Великих озер с целью обеспечить эффективность и координацию действий на местах на всех этапах, начиная от раннего оповещения и заканчивая устойчивым урегулированием конфликтов, включая миростроительство, которое само по себе является действенным инструментом предупреждения возобновления кризисов. Кроме того, учитывая большую важность сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, делегация Сенегала подчеркивает важность укрепления партнерских связей и более тесного взаимодействия между Советом Безопасности и Международной конференцией по району Великих озер, которой Вы, г-н Председатель, столь эффективно руководите. Мы убеждены в том, что объединение наших усилий и ресурсов позволит укрепить потенциал и эффективность региональных органов в деле предотвращения и разрешения конфликтов.

Вызовы в области безопасности, с которыми сталкивается регион, требуют укрепления приверженности со стороны международного сообщества и самого тесного регионального сотрудничества,

для того чтобы, среди прочего, положить конец угрозе, исходящей от вооруженных групп, действующих в восточной части Демократической Республики Конго, а также для эффективной борьбы с незаконной эксплуатацией сырьевых ресурсов. Нам также необходима серьезная приверженность государств региона и региональных и субрегиональных организаций, поддерживаемых соответствующими международными органами, для того чтобы они взяли на себя ответственность за обеспечение эффективных и устойчивых избирательных процессов, которые зачастую имеют место на фоне напряженности, которая может привести к разрушительному конфликту.

Пользуясь возможностью, мы также хотели бы отметить выдающийся вклад женщин в дело обеспечения мир и примирения в регионе, в частности, посредством реализации Платформы женщин района Великих озер, которая позволяет женщинам быть услышанными и более активно участвовать в процессах принятия решений и социального и экономического развития нашего региона. Программа является конкретным воплощением резолюции 1325 (2000) по вопросу о женщинах и мире и безопасности и уже привела к значительным результатам, что обеспечивает дальнейшую поддержку на региональном и международном уровнях.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важность аспекта развития в рамках поиска решений проблем, с которыми сталкивается район Великих озер, и призвать к полному вовлечению в этот процесс не только женщин, но и молодых людей, которые должны принимать участие в деятельности частного сектора в районе Великих озер.

Г-н Иосикава (Япония) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы выразить искреннюю признательность Анголе за ее руководящую роль в качестве Председателя Международной конференции по району Великих озер в деле укрепления мира и безопасности в этом регионе. Хотелось бы также поблагодарить Генерального секретаря и приглашенных ораторов за их выступления.

Сегодня я хотел бы сосредоточиться на одном ключевом вопросе — важности усилий по предупреждению конфликтов и их рецидивов. Согласно «Докладу о мировом развитии» за 2011 год в 57 процентах всех стран, которые пережили гражданскую войну в период между 1945 по 2009 годами, вновь

имели место конфликты. К сожалению, такова ситуация и в районе Великих озер. Население стран этого региона страдает в результате нестабильности уже слишком долго. В этой связи позвольте мне поделиться с Советом итогами работы Рабочей группы Комиссии по миростроительству по обобщению накопленного опыта.

Будучи Председателем этой группы до прошлого года, я руководил дискуссиями по проблемам, с которыми сталкиваются постконфликтные страны в ходе сворачивания миссий Организации Объединенных Наций и после его завершения. В этом плане мы извлекли два урока. Первый заключается в том, что международному сообществу необходимо постоянно уделять внимание устранению политических и финансовых пробелов, обусловленных сворачиванием миссий Организации Объединенных Наций. Второй урок состоит в том, что страны, пережившие переходный период, должны укреплять национальный институциональный потенциал для достижения прочного мира. Вопрос в том, как эти извлеченные уроки практически претворить в жизнь в постконфликтных ситуациях для предупреждения возобновления конфликта.

Организация Объединенных Наций располагает различными инструментами финансирования. В дополнение к фондам и программам Организации Объединенных Наций у нас имеются Фонд миростроительства и Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безопасности человека. Давайте их эффективно использовать. Эти фонды проводят огромную работу. Позвольте мне привести несколько примеров. В Бурунди Фонд миростроительства недавно оказал поддержку группе из 512 женщин, которые выступили общинными посредниками при урегулировании более 5000 местных споров. Эти женщины-посредницы содействовали смягчению напряженности в общинах, а также в отношениях между общинами и силами безопасности. Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безопасности человека оказывал поддержку усилиям по расширению возможностей пострадавших от конфликта общин в восточной части Демократической Республики Конго. Реализация этого проекта способствовала восстановлению источников средств к существованию и сельского хозяйства, принося тем самым пользу возвращающимся и внутренне перемещенным лицам, а также членам принимающих общин. Благодаря этому проекту также обеспечи-

вался доступ к более качественным социальным услугам и местным объектам инфраструктуры. Оба фонда способствуют расширению прав и возможностей людей, находящихся в уязвимом положении, и повышению социальной устойчивости в случае возобновления конфликта.

Переживающие переходный период страны могут также рассчитывать на партнерство Организации Объединенных Наций и двусторонних доноров в деле укрепления мира. Позвольте мне несколько подробнее остановиться на мерах, принимаемых Японией в партнерстве с Организацией Объединенных Наций в отношении Демократической Республики Конго.

Первым примером таких мер служит программа институционального строительства. За 12 лет Япония в сотрудничестве с полицейским контингентом Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго обеспечила профессиональную подготовку более чем 20 000 полицейских из общего числа сотрудников полиции, которых в стране насчитывается 100 000 человек. Это означает, что каждый пятый полицейский в этой стране был подготовлен Японией. Для наращивания потенциала Демократической Республики Конго в области подготовки кадров мы проводим также и подготовку инструкторов. С учетом того, что большинство полицейских страны начинают работать, к сожалению, без должной подготовки, мы считаем, что эта программа в значительной мере способствует укреплению потенциала полицейских сил Демократической Республики Конго.

Вторым примером является осуществляемый в восточной части Демократической Республики Конго проект, нацеленный на возвращение в школы детей, которые в прошлом были связаны с вооруженными группами, и охват их системой образования. Во избежание причинения им вреда в результате предвзятого к ним отношения в школе этих детей незаметно внедряют в среду других школьников. Этот проект оказывает поддержку не только детям, но и общинам в целом, с тем чтобы дети имели возможность посещать школу. Родителям, например, оказывается помощь с тем, чтобы они сами могли обеспечить себя средствами к существованию. Нельзя допускать, чтобы на детей полагались как на источник рабочей силы. Ведется

также строительство центра профессионально-технической подготовки с целью трудоустройства молодежи. Этот проект осуществляется в сотрудничестве с правительством Демократической Республики Конго, Структурой «ООН-женщины», Всемирной продовольственной программой, Программой развития Организации Объединенных Наций и Детским фондом Организации Объединенных Наций. Мы очень надеемся на его успех.

В период нашего председательства в Совете в июле месяце Япония намерена организовать открытые прения на тему миростроительства в Африке. Нам хотелось бы при подготовке к этим открытым прениям в июле в полной мере использовать итоги сегодняшнего весьма своевременного обсуждения.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Г-н министр, мы приветствуем Вас в кресле Председателя Совета Безопасности и рассчитываем, что Ваше личное участие в сегодняшнем заседании, а также активная роль Анголы в Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) будет способствовать интенсификации деятельности этого органа по поиску ответов на вызовы региона.

Деятельность МКРВО дополняется активными усилиями международного сообщества по урегулированию конфликтов и нормализации ситуации в регионе Великих озер. Об этой конструктивной вовлеченности свидетельствуют в том числе недавняя поездка в субрегион Генерального секретаря, а также успешное проведение Конференции по району Великих озер для частных инвесторов. Надеемся, что она придаст импульс экономическому сотрудничеству стран региона и будет способствовать укреплению в нем мира и доверия. Пользуясь случаем, мы хотели бы отметить роль Специального посланника Генерального секретаря Саида Джинита в организации этой конференции.

Краеугольным камнем обеспечения стабильности в районе Великих озер является Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве 2013 года. Россия выступает за полное выполнение обязательств всеми подписантами, включая уважение суверенитета, невмешательство во внутренние дела друг друга, укрепление мер доверия между странами субрегиона. В данном контексте не могут не вызывать обеспокоенности звучащие в последнее время взаимные обвинения, в том числе в вербовке боевиков из числа беженцев. Мы призы-

ваем стороны проявлять максимальную выдержку и предпринимать шаги по деэскалации, в том числе с задействованием Расширенного совместного надзорного механизма, что и предусмотрено Рамочным соглашением.

Вынуждены констатировать, что спустя три года после подписания соглашения его военная составляющая далека от полной реализации. Мы отдаем должное усилиям правительства Демократической Республики Конго, остающегося приверженным борьбе с бандформированиями и стабилизации обстановки. Но такие формирования по-прежнему активны в стране и в регионе в целом. Своей деятельностью они продлевают межэтнические конфликты, провоцируют незаконное распространение оружия, ухудшение гуманитарной ситуации. Понятно, что исключительно силового решения конфликта нет. Нужны комплексные меры по устранению его коренных причин, в том числе через укрепление государственной власти в освобождаемых от мятежников районах. В то же время мы призываем правительство страны и Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго к скорейшему возобновлению полномасштабных совместных операций по нейтрализации незаконных военных формирований, приветствуем подписание январского соглашения о возобновлении сотрудничества в этой области.

Беспокоит также положение дел с репатриацией из Уганды и Руанды в Демократическую Республику Конго нескольких сотен экс-комбатантов «М23». Несмотря на активные усилия по линии МКРВО, данный процесс практически застыл. Между тем отсутствие практических результатов может привести к рецидивам среди бывших боевиков движения. Облегчить реализацию Соглашения могло бы укрепление его руководящих структур. Приветствуем предпринимаемые странами-подписантами меры по повышению эффективности функционирования Регионального надзорного механизма, а также Комитета по его технической поддержке.

Многие страны региона находятся на стадии активного становления или реформирования демократических институтов, часть из них вступает в ответственный предвыборный период. Приветствуем посредничество и добрые услуги по линии Организации Объединенных Наций и региональных

организаций в помощь запуску в них национальных механизмов политического диалога. При этом нет сомнений, что любые внутривнутриполитические развязки обеспечат выход на долгосрочную стабильность только в том случае, если они будут найдены и приняты самими народами; навязывание рецептов в таких делах недопустимо.

В качестве члена Группы друзей района Великих озер Россия намерена и далее содействовать мирному процессу в регионе.

Г-н Росселли (Уругвай) (*говорит по-испански*): Позвольте мне поблагодарить председательствующую в Совете делегацию Анголы за организацию этих прений, а также за распространенную концептуальную записку (S/2016/223, приложение). Кроме того, позвольте мне выразить наше глубокое удовлетворение участием в этом заседании многих присутствующих здесь сегодня министров и заместителей министров, а также Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности и советника канцелярии вице-президента Всемирного банка. Уругвай также приветствует участие в начале нашего заседания Генерального секретаря и выражает удовлетворение работой, которую он проводит на различных направлениях своей деятельности, и поддерживает ее.

На данном этапе прений многие из моих замечаний уже были высказаны выступившими до меня ораторами, поэтому я выступлю с сокращенным вариантом своего заявления.

Наша страна присоединяется к другим делегациям, уже выразившим свое удовлетворение позитивными сдвигами на различных направлениях развития ситуации в районе Великих озер, в частности теми, которые произошли или происходят благодаря интенсивным усилиям, прилагаемым Советом мира и безопасности Африканского союза, а также прекрасной работе Организации Объединенных Наций и замечательному уровню сотрудничества с ней во всем этом вопросе. Как и другие делегации, мы также придаем огромное значение развитию, защите прав человека, миру и безопасности в этом районе и подчеркиваем необходимость ликвидации структурных причин всех происходящих в нем конфликтов. Наша страна уже давно поддерживает район Великих озер, и эта поддержка находит свое

отражение в нашей приверженности установлению стабильности и мира в Демократической Республике Конго и в участии наших войск в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК).

Мы поддерживаем слова, сказанные в этом зале несколько минут назад по поводу важности операций по поддержанию мира в районе Великих озер и необходимости их продолжения. Мы также, в частности, согласны с тем, что в результате односторонних действий, предпринятых в последние дни в некоторых контекстах, над нынешними операциями по поддержанию мира нависли угрозы. Что касается МООНСДРК, то Уругвай хотел бы выразить удовлетворение недавним подписанием соглашения между правительством Демократической Республики Конго и МООНСДРК, предусматривающим возобновление сотрудничества между Миссией и Вооруженными силами Демократической Республики Конго. Мы уверены, что укрепление сотрудничества между правительством Демократической Республики Конго и Организацией Объединенных Наций имеет принципиальное значение для выполнения мандата Миссии, и надеемся на полное выполнение этого соглашения.

Уругвай также плотно отслеживает ход политического процесса и с нетерпением ждет проведения прозрачных, всеохватных и демократических выборов в Демократической Республике Конго. В этой связи Уругвай хотел бы заявить о поддержке работы, которую проводит посредник Африканского союза бывший премьер-министр Того г-н Эдем Коджо для поддержки прозрачного и всеохватного диалога между всеми политическими игроками. Властям исключительно важно обеспечить уважение прав человека и предотвратить вспышки насилия до начала выборов, во время их проведения и после них.

Уругвай озабочен нынешней политической ситуацией в Бурунди и растущим числом нарушений прав человека, которые совершаются на территории этой страны, и мы надеемся, что соответствующие стороны смогут мирно урегулировать конфликт путем переговоров. Мы также считаем, что тысячи беженцев из Бурунди, которые были перемещены в соседние страны, должны стать предметом озабоченности международного сообщества и одним из его приоритетов. В этом контексте Уругвай хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за уси-

лия, которые он приложил во время своего недавнего визита в Бурунди, следовавшего за визитом членов Совета Безопасности. Мы надеемся, что президент Пьер Нкурунзиза выполнит свои обязательства и позволит соответствующим сторонам вести прозрачный и всеохватный диалог.

Уругвай особенно озабочен возможными последствиями ситуации в Бурунди на региональном уровне и для напряженности, которая возникла в отношениях между правительством Бурунди и Руандой. В этой связи мы настоятельно призываем правительства обеих стран урегулировать свои разногласия путем диалога, поскольку восстановление добрососедских отношений и духа сотрудничества позволит прочно укорениться миру и стабильности.

Мы не можем закончить наше заявление, не призвав правительства стран региона и все международное сообщество в целом к объединению усилий, направленных на достижение политической и социальной стабильности в районе Великих озер. Эти усилия должны прилагаться на основе строгого уважения принципа невмешательства во внутренние дела соседних стран и твердой договоренности не мириться ни с какими вооруженными группировками, орудующими в этом районе, не оказывать им помощь или поддержку, не предоставлять убежище или защиту ни одному лицу, обвиняемому в совершении серьезных преступлений, сотрудничать в случае необходимости с Международным уголовным судом в аресте лиц, обвиняемых в совершении таких преступлений, с тем чтобы не допустить торжества безнаказанности, положить конец весьма серьезной гуманитарной ситуации и обеспечить защиту гражданских лиц и строгое уважение прав человека всех без исключения людей.

Г-н Лю Цзеи (Китай) (*говорит по-китайски*): Китай высоко оценивает инициативу Анголы по созыву сегодняшних открытых прений. Мы рады, что министр иностранных дел Анголы г-н Шикоти находится здесь, в Нью-Йорке, и председательствует на этом заседании. Я благодарю Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна, Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джинита, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги и представителя Всемирного банка г-на Виджая Пиллая за сделанные ими брифинги.

Район Великих озер, который находится в самом сердце Африканского континента, имеет давнюю историю и обладает богатым культурным наследием и колоссальным потенциалом в области развития. Однако район Великих озер на протяжении длительного времени сотрясают постоянные военные действия и нестабильная ситуация в плане безопасности, что привело его к низкому уровню развития и печальной гуманитарной ситуации. Китай приветствует визит Генерального секретаря в Бурунди и Демократическую Республику Конго, который он нанес в конце февраля и в ходе которого он принял участие в церемонии открытия первой Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер. Этот форум красноречиво говорит о том, какое внимание Организация Объединенных Наций уделяет миру и развитию в этом районе и какую поддержку она ему оказывает.

Государства района Великих озер представляют собой взаимосвязанное сообщество, которое объединяют общая судьба и общие интересы. Интересам всех стран этого района будут лучше всего служить обеспечение общей безопасности, достижение общего развития и расширение взаимовыгодного сотрудничества. Китай поддерживает Международную конференцию по району Великих озер в деятельности, которая содействует выполнению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона Великих озер. Конференция прилагает большие усилия для урегулирования региональных конфликтов путем оказания добрых услуг, поощрения общей безопасности и общего развития в этом районе на всех направлениях. Китай высоко оценивает активные усилия стран района Великих озер и хотел бы, чтобы все стороны района укрепляли доверие и формировали консенсус в соответствии с их общими интересами, взяли на себя обязательство ликвидировать коренные причины споров и конфликтов, а также достигли прочного мира и общего развития в районе. В этой связи я хотел бы коснуться следующих четырех моментов.

Во-первых, для достижения общих целей Рамочное соглашение должно неукоснительно выполняться. Китай призывает страны региона уважать суверенитет, независимость и территориальную целостность друг друга, активно поощрять на политическом уровне доверие между сторонами и укреплять добрососедские отношения. Мы наде-

емся, что международное сообщество будет поддерживать планы правительства Демократической Республики Конго и активно помогать ему в ускорении реформы сектора безопасности, укреплении государственной власти в восточной части страны и в поощрении национального примирения, а также будет активно поддерживать Региональный надзорный механизм и Комитет по технической поддержке Рамочного соглашения. Китай приветствует предложение Специального посланника Генерального секретаря г-на Джиннита, касающееся девяти приоритетов на 2015-2017 годы, и поддерживает конструктивную роль, которую он постоянно играет в оказании государствам района Великих озер помощи в выполнении Рамочного соглашения.

Во-вторых, для достижения общей безопасности необходимо укреплять процесс расширения сотрудничества и наращивания организационно-кадрового потенциала в области безопасности. Китай приветствует позитивные усилия, которые правительство Демократической Республики Конго прилагает для укрепления своих национальных вооруженных сил (ВСДРК) и для нейтрализации вооруженных группировок. Мы призываем международное сообщество активизировать профессиональную подготовку ВСДРК и их поддержку, с тем чтобы они могли в ближайшее время взять на себя ответственность за защиту национальной безопасности. Мы надеемся, что государства этого района будут активно выполнять Найробийскую декларацию и будут прилагать совместные усилия для репатриации бывших комбатантов Движения «М23» и совместной нейтрализации таких вооруженных группировок, как Демократические силы освобождения Руанды и Альянс демократических сил.

Надеемся, что Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) будет оказывать ВСДРК помощь и поддержку в устранении угроз, создаваемых вооруженными группами, в рамках мандата, возложенного на нее Советом Безопасности. Китай приветствует решение правительства Демократической Республики Конго и МООНСДРК о возобновлении совместных военных операций против вооруженных групп. Мы выражаем надежду на то, что стратегический диалог между двумя сторонами продолжится и что такие вопросы, как сокращение численности персонала и свертывание деятельности МООНСДРК, будут должным обра-

зом урегулированы в свете пожеланий и практических потребностей правительства Демократической Республики Конго.

В-третьих, необходимо увеличить объем инвестиций в развитие региона в целях обеспечения общего развития. Нищета и недоразвитие относятся к числу основных причин хронических конфликтов в районе Великих озер. Китай приветствует разработку страновыми группами Организации Объединенных Наций в районе Великих озер региональных стратегических рамок в целях содействия экономической интеграции региона, стимулирования трансграничной торговли и поощрения рационального управления природными ресурсами. Мы призываем международное сообщество увеличить объем инвестиций в сельское хозяйство, энергетику, инфраструктуру, а также в сектора связи и туризма в районе Великих озер в целях создания дополнительных рабочих мест и содействия региональной торговле и транспортному сообщению с тем, чтобы эти страны могли воспользоваться дивидендами мира и добиться экономического процветания. Надеемся, что Всемирный банк будет активно претворять в жизнь инициативу в отношении района Великих озер и как можно скорее внесет свой объявленный взнос на сумму в размере 1,4 млрд. долл. США для этого региона, чтобы оказать решительную поддержку экономическому развитию региона и повысить уровень занятости.

В-четвертых, следует использовать возможности региональных и субрегиональных организаций для создания эффекта синергии и опоры на преимущества друг друга. Африканский союз, Международная конференция по району Великих озер, Восточноафриканское сообщество, Экономическое сообщество центральноафриканских государств, Межправительственная организация по развитию и другие региональные и субрегиональные организации находятся в Африке и потому хорошо знают и понимают ее особенности. Они обладают значительными преимуществами, а также играют важную роль и накопили богатый опыт в решении таких проблем, которые имеют место в Бурунди, Демократической Республике Конго и Южном Судане.

Китай поддерживает совместные усилия, предпринимаемые региональными и субрегиональными организациями и связанные с решением наиболее

острых проблем региона на основе диалога, сотрудничества и оказания добрых услуг. Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом должны укреплять сотрудничество с соответствующими региональными и субрегиональными организациями и работать сообща в интересах достижения мира и стабильности в районе Великих озер.

Китай придает большое значение развитию наших отношений с Африкой. На Йоханнесбургском саммите в рамках Форума сотрудничества «Китай — Африка» в декабре 2015 года президент Китая Его Превосходительство Си Цзиньпин предложил пять основных принципов китайско-африканских отношений: политическое равенство и доверие, взаимовыгодное экономическое сотрудничество, взаимно обогащающие культурные обмены, взаимопомощь в сфере безопасности, а также солидарность и координация в международных делах. Китай готов принимать участие в практическом и ориентированном на достижение конкретных результатов сотрудничестве с Африкой в рамках следующих десяти областей: индустриализация, модернизации сельского хозяйства, инфраструктура, финансы, «зеленое» развитие, содействие торговле и инвестициям, сокращение масштабов нищеты, здравоохранение, культура, а также поддержание мира и безопасности. Китай готов сотрудничать со всем африканским континентом в целях осуществления решений Йоханнесбургской встречи на высшем уровне, улучшения условий жизни в Африке, а также оказания постоянной поддержки африканским государствам в деле укрепления их возможностей в плане самостоятельного обеспечения достижения развития с учетом фактических потребностей Африки.

Китай неизменно оказывает поддержку мирному процессу в районе Великих озер и неоднократно направлял своего специального представителя правительства по делам Африки в страны региона с миссией по оказанию добрых услуг. Китай активно работает в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, оказывает поддержку Африке в решении ее проблем с учетом ее специфики, вносит свой вклад в работу Международной конференции по району Великих озер и Восточноафриканского сообщества и оказывает содействие соответствующим региональным организациям в деле поощре-

ния регионального мира. Мы готовы сотрудничать со странами региона и международным сообществом в контексте наших неустанных усилий в интересах мира, стабильности, процветания и развития в районе Великих озер.

Г-н Ельченко (Украина) (*говорит по-английски*): Г-н министр, для нас большая честь, что сегодня Вы руководите работой нашего заседания.

В начале своего выступления я хотел бы заявить, что Украина также присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза.

Ситуация в области безопасности в районе Великих озер остается насущным вопросом в повестке дня Совета Безопасности, хотя он рассматривается уже не одно десятилетие и по этой теме были приняты многочисленные решения. Коренные причины конфликтов в регионе хорошо известны: межэтнические и межплеменные распри, неэффективное управление, слабые политические институты, влияние власть предержащих на судебную систему, высокий уровень коррупции, повсеместная нищета, широко распространенные и крайне дестабилизирующие действия неконтролируемых вооруженных группировок, потоки беженцев и лиц, перемещенных в результате вооруженных конфликтов и внутренних факторов нестабильности, а также негегемоничные и нечетко очерченные границы.

В силу этого ситуация в Демократической Республике Конго остается одной из основных причин обеспокоенности. Как сказал однажды влиятельный мыслитель и афро-карибский философ Франц Фанон: «Африка имеет форму пистолета, и Конго — его курок. Если спустить курок, взорвется вся Африка». Именно поэтому я хотел бы в первую очередь кратко коснуться ситуации в Демократической Республике Конго.

Как известно членам Совета, в Демократической Республике Конго не было мирной передачи власти на протяжении 55 лет, с момента обретения страной независимости. Даже сегодня все мы обеспокоены тем, что продолжающиеся внутренние споры в отношении выборов в этой стране могут спровоцировать насилие, которое, в свою очередь, может привести к нестабильности на соседних странах. Конституция Демократической Республики Конго ограничивает срок полномочий президента двумя избирательными сроками по итогам

всенародных выборов. Это положение было введено после многих лет бесконтрольного правления президента Мобуту и является гарантией защиты от возвращения к диктаторским методам.

Данная аксиома заключается в том, что демократическая смена власти в результате выборов является одним из основополагающих принципов и путем к достижению прогресса в других областях социально-экономического развития той или иной страны или общины, и призвана не допустить продолжения тлеющих народных разногласий, которые в конечном итоге могут вылиться в насильственные протесты и отбросить страну назад к повторению болезненных ошибок прошлого. Учитывая это, мы призываем все заинтересованные национальные стороны в интересах своего собственного народа продолжать политический диалог и согласиться принять международные посреднические усилия Организации Объединенных Наций, Африканского союза или других авторитетных региональных организаций в этом контексте.

Нельзя не упомянуть о еще одном вопросе, который затрагивает весь регион и касается незаконных вооруженных групп, действующих в Демократической Республике Конго. Они по-прежнему ведут активную деятельность в восточной части страны и продолжают терроризировать гражданское население, несмотря на наши многочисленные призывы к их нейтрализации и развешиванию в районе одной из крупнейших миротворческих миссий Организации Объединенных Наций, что мы полностью поддерживаем. В этой связи я, в качестве Председателя Комитета, учрежденного резолюцией 2127 (2013) по Центральноафриканской Республике (2013), хотел бы обратить внимание членов Совета на тот факт, что Комитет недавно включил в свой санкционный перечень одиозную «Армию сопротивления Бога» и ее лидера в ответ на ее разрушительные насильственные действия, затрагивающие значительную территорию региона.

Мы считаем, что Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона остается одним из ключевых многосторонних механизмов, которые могут принести стране стабильность. Исходя из основных принципов и положений этого документа, крайне важно, чтобы все участники и другие соответствующие заинтересованные сторонам и впредь

прилагали необходимые усилия для выполнения своих обязанностей и обязательств, вытекающих из данного Соглашения. Принимая во внимание совместное обязательство о невмешательстве во внутренние дела соседних государств, мы глубоко обеспокоены сообщениями, в том числе поступающими от Группы экспертов, о многочисленных случаях использования территории и возможностей соседних стран в целях подготовки вооруженных групп и их проникновения в прилегающие регионы и зоны конфликта.

Продолжающийся незаконный вывоз природных ресурсов из Демократической Республики Конго по-прежнему остается еще одним серьезным вызовом миру и стабильности в регионе. К сожалению, в региональном контексте наличие природных ресурсов скорее подпитывает конфликты, а не способствует устойчивому развитию и экономическому процветанию. Учитывая зарегистрированные факты, связанные с участием военных элементов в их контрабанде, а также неспособность соответствующих органов власти предотвратить незаконное использование природных ресурсов, мы считаем необходимым предпринять дополнительные серьезные усилия, для того чтобы преодолеть это явление и обратить вспять эту преобладающую тенденцию. По нашему мнению, региональная инициатива, связанная с проведением Международной конференции по району Великих озер в целях борьбы с незаконной эксплуатацией природных ресурсов, является хорошим примером усилий по поиску общего решения, которое позволило бы использовать эти ресурсы для создания столь необходимых доходов и поощрения регионального развития.

Потоки беженцев — это еще одна насущная проблема, с которой сталкивается район Великих озер. Внутренняя нестабильность, неэффективное государственное управление, этническая нетерпимость и массовые нарушения прав человека, совершаемые незаконными вооруженными группами, вынуждают людей спасаться бегством. В результате около 430 тысяч беженцев из Демократической Республики Конго пытаются найти убежище в Бурунди, Руанде, Уганде и Объединенной Республике Танзания. В этой связи я не могу не коснуться ситуации в Бурунди. Мы не можем позволить себе упустить шанс и не предотвратить возникновение конфликтной ситуации, которая может вылиться в хаос. Еще не зажили раны чудовищных последствий геноцида

в Бурунди в 1972 году и гражданской войны 1993-2005 годов, и мы все это хорошо помним. Совет Безопасности и все международное сообщество обязаны обеспечить, чтобы такие трагические события больше не повторились. Все заинтересованные стороны должны приложить всевозможные усилия для предупреждения любого развития событий, которое может увеличить риск возникновения полномасштабного конфликта и роста насилия в отношении бурундийского населения. Со своей стороны, правительство Бурунди должно выполнять свои обязанности и обязательства.

Я горжусь вкладом Украины в усилия Организации Объединенных Наций в обеспечение стабильности в районе Великих озер, в особенности в качестве одной из стран, являющейся поставщиком самого крупного воинского контингента в состав Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, и в качестве бывшего члена и заместителя Председателя Комиссии по миростроительству. Мы полны решимости сохранять эту приверженность, в том числе и в качестве члена Совета Безопасности в период 2016-2017 годов.

Мир, стабильность и процветание в районе Великих озер требуют твердой приверженности делу, совместным усилиям и диалогу. Все это необходимые предварительные условия для преодоления нынешних конфликтов и предотвращения будущих кризисов и потрясений. Давайте надеяться на то, что сегодняшние обсуждения послужат вкладом Совета в усиление этой приверженности, а также станут свидетельством неизменной решимости выполнять нашу общую ответственность по поддержанию международного мира и безопасности в этом важнейшем регионе.

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений четырьмя минутами, для того чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их тексты в письменном виде, а в зале выступать с их сокращенным вариантом. Я хотел бы также обратиться к ораторам с просьбой зачитывать свои заявления с разумной скоростью, с тем чтобы можно было обеспечить их точный устный перевод. Кроме того, хотел бы также проин-

формировать все заинтересованные стороны о том, что с учетом большого числа ораторов мы продолжим проведение этих открытых прений в течение обеденного перерыва.

Сейчас слово предоставляется министру иностранных дел и международного сотрудничества Бурунди Его Превосходительству г-ну Алену Эме Ньямитве.

Г-н Ньямитве (Бурунди) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего, позвольте мне поздравить Вас и Вашу страну, Анголу, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в марте 2016 года. Я хотел бы выразить Вам признательность за своевременную организацию сегодняшнего заседания по данному вопросу. За последние 25 лет этот регион пострадал, по крайней мере, от трех крупных войн, в результате которых погибло от 3 до 5 миллионов человек и появилось огромное число беженцев. Нам следует извлечь уроки из прошлого. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности, Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и представителя Всемирного банка за их брифинги.

Мы присоединяемся к заявлению, с которым выступит представитель Движения неприсоединившихся стран.

Наша делегация выражает признательность Специальному посланнику Генерального секретаря по району Великих озер за его роль в организации Конференции по вопросам инвестиций частного сектора, состоявшейся в феврале этого года. Мы считаем, что создание экономических возможностей для молодежи является ключевым элементом предупреждения конфликтов. Я хотел бы также признать положительный вклад Международной конференции по району Великих озер в борьбу с незаконной эксплуатацией природных ресурсов и решение вопросов, связанных с поддержанием регионального мира и безопасности.

В настоящее время Бурунди восстанавливается после масштабной, жестокой кампании насильственной смены режима. Для этого были использованы все возможные средства. Призывы были обращены ко всякого рода группам людей. Резонанс этой кампании ощущался в самых отдаленных

местах, в том числе и в этом здании. Имело место манипулирование информацией, а также звучали всякого рода пророчества и наихудшие прогнозы относительно того, что может произойти в Бурунди. И совершенно очевидно, что все утверждения оппозиции принимались на веру. И, как минимум, один оратор упомянул об этом сегодня на этом заседании.

Наша история началась не с переизбрания президента Пьера Нкурунзизы. По сути, при оценке ситуации, в которой находится наша страна, невозможно не прийти к выводу о том, что насилие предшествовало началу нынешнего срока полномочий нашего президента. 30 декабря 2014 года Бурунди подверглось нападению со стороны группы, связанной с одной оппозиционной политической партией, с целью подрыва избирательного процесса 2015 года и установления в Бурунди другого политического режима. Восстание, вспыхнувшее в апреле 2015 года, было организовано тем же кругом политиков, связанных с группами из числа военных и полиции, с той же целью свержения правительства. Попытка государственного переворота, предпринятая 13 мая 2015 года, и последующие нападения на Бурунди с территории соседней Руанды подтвердили их общую цель смены режима.

Разумеется, что информацией манипулировали, а некоторые организации проводили в отношении нашей страны политику на основе ошибочных оценок ситуации или вообще при отсутствии оценок как таковых. Группы, которые занимались тем, что во имя осуществления права на собрание убивали ни в чем не повинных граждан, в последние месяцы открыто об этом говорят. Многие признаются в своих преступлениях, указывая на своих лидеров и называя страны, которые их подготовили. Нельзя не испытывать ужаса и шока, когда в очагах волнений одно за другим обнаруживаются массовые захоронения. Тем не менее не так давно, особенно после нападений, совершенных одновременно на три стратегически важные военные казармы, правительственные силы подверглись обвинению, несмотря на то, что у них есть право на самооборону, и невзирая на агрессивное поведение нападавших. Тем не менее министр Соединенного Королевства решил здесь вновь высказать в этой связи обвинение в адрес Бурунди, не учитывая произошедшие события.

Бурунди не стоит на краю пропасти. Вопреки риторике, которую мы здесь слышим, мы считаем, что ситуация в плане безопасности улучшается. Вызовы сегодняшнего дня принимаются президентом Нкурунзизой и нашим правительством с решимостью их устранить. Что касается, например, прав человека, то наше правительство предприняло ряд жестов доброй воли в полном соответствии с нашими собственными законами и при уважении суверенитета. Был издан президентский указ, дарующий помилование 2 000 заключенных, и их освобождение продолжается. В их числе — молодые люди, которые были арестованы за совершенные в последние месяцы акты насилия в отношении государства и мирных граждан.

Хотя мы и понимаем обоснованность высказываемых время от времени опасений, мы хотели бы, пользуясь этой возможностью, попросить наших друзей, как близких, так и далеких, постараться понять нашу особую ситуацию. Будучи суверенным государством, Бурунди тоже имеет свои законы, которые должны соблюдаться, как это и подобает всем независимым государствам. Есть страна, которая называется Бурунди.

Учитывая все это, нам трудно понять некоторые решения, принятые против нашей страны рядом партнеров, которые постоянно всем и каждому заявляют, что хотят мира и стабильности в Бурунди. Прекращение помощи правительству не входит в круг мер, направленных на стабилизацию страны; как раз напротив.

Наше правительство сотрудничает в контексте отслеживания ситуации с правами человека на местах. Управление Верховного комиссара по правам человека направило группу в составе трех экспертов, которые закончили свою работу на прошлой неделе. Мы дорабатываем меморандум о взаимопонимании с Африканским союзом относительно мониторинга ситуации в области прав человека. Число наблюдателей возросло до 200: 100 из них занимаются правами человека, а остальные 100 — это военные эксперты, в задачу которых входит мониторинг границы с Руандой.

Уголовные преступления, которые привели к массовым захоронениям и которые месяцами были не расследованы, уже больше не тайна. Сегодня мы знаем, кто убил трех итальянских монахинь два года назад и кто убил и поспешно похоронил

ни в чем не повинных гражданских лиц в районах, до настоящего времени охваченных демонстрациями, которые организуются «дистанционно». Сегодня преступники заговорили; они сегодня говорят, кто и что им дал и какую роль сыграла та или иная страна.

Что касается права на ассоциацию, то я хотел бы призвать к осмотрительности, так как некоторые группы заявляют, что выступают за права человека, а на самом деле пытаются поддерживать одну сторону конфликта. Порой они проповедуют ненависть на этнической почве со всеми ее последствиями.

Что касается свободы печати, то две радиостанции, которые были закрыты после попытки государственного переворота, вновь получили разрешение на вещание. Сегодня на нашей территории вещают 13 радиостанций. Только три радиостанции все еще закрыты по очевидной причине — в связи с проводимыми расследованиями.

По поводу диалога могу сказать, что бывший президент Танзании Мкапа уже работает. В прошлую пятницу он завершил поездку по району визитом в Бурунди, где его принял президент Нкурунзиза. Вскоре нам расскажут, по какому пути продвигаться вперед. Мы считаем, что стабильность, безопасность и территориальную целостность государства нельзя класть на алтарь инклюзивности. Путь вперед указан резолюцией 2248 (2015). Президента Мкапу следует поощрять и поддерживать. Наше правительство верит, что он сможет вывести процесс диалога на новые горизонты. А пока Национальная комиссия по диалогу начала дебаты о важных проблемах, касающихся жизни нашей нации. Вряд ли может быть более широкая всеохватность, чем та, которая распространяется на всех граждан страны. Наше правительство просит о поддержке.

Поскольку в нашем регионе орудуют деструктивные силы и насчитываются миллионы беженцев, была разработана Региональная стратегическая программа Организации Объединенных Наций для района Великих озер. Обе эти проблемы усугубляют и так уже существующую в регионе нестабильность. Данная Программа была разработана для решения этих двух проблем, и она указывает пути обеспечения будущим поколениям благополучия, а также предусматривает активизацию сотрудничества между заинтересованными странами.

Совершенно очевидно, что акты агрессии противоречат Уставу Организации Объединенных Наций и Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. Поддержка деструктивных сил, которые нарушают мир в соседних странах, запрещена соответствующими действующими документами. А вербовка беженцев с единственной целью дестабилизации Бурунди грубо нарушает международное право. Гражданский характер лагерей беженцев должен уважаться. Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за то, что он подчеркнул этот момент.

Все вышеперечисленные акты совершаются Республикой Руанда против Бурунди. Как и другие учреждения и государства, об этих фактах сообщила Группа экспертов по Демократической Республике Конго. Молодые люди, арестованные в ходе неудачного нападения на Кабароре 10 июля 2015 года, подробно рассказали об их путешествии из лагерей беженцев на поле боя через учебные лагеря, расположенные на территории Руанды. Органы безопасности Демократической Республики Конго также арестовали ряд молодых людей, которые вместе с дезертирами из нашей армии и руандийскими гражданами использовали восточную часть территории Демократической Республики Конго для нападений на свою страну.

Необходимо безотлагательно принять меры. Бурунди уже поднимала этот вопрос перед Международной конференцией по району Великих озер, которая, по меньшей мере, дважды принимала решение развернуть в Руанде Расширенный механизм совместного контроля с мандатом на установление фактов. Но эту миссию Руанда должна еще принять. В то же время наше правительство в связи с этой очень серьезной угрозой намерено в ближайшее время обратиться в международные суды. Действия, которые Совет Безопасности сочтет необходимым предпринять, разумеется, не лишают бурундийское государство права инициировать судебный процесс.

Я хочу подтвердить, что наша страна всецело привержена Региональной стратегической рамочной программе Организации Объединенных Наций для района Великих озер на 2016-2017 годы и поддерживает ее. Бурунди готова также в полной мере сотрудничать в выполнении положений пред-

лагаемой в ней «дорожной карты». Мы хотели бы, чтобы пункт 5 этой «дорожной карты» охватывал бурундийских беженцев, возвращению которых нужно содействовать. В этом плане мы готовы сотрудничать с Канцелярией Генерального секретаря.

И наконец, наша делегация хотела бы напомнить всем нашим партнерам, что выборочная оценка ситуации в районе не поможет. Сегодня, в 2016 году, кое-кто говорит об африканских странах так, как было принято говорить в 50-е годы, когда полностью суверенным государствам просто отдавали приказы. По любым стандартам, это просто неприемлемо, чтобы кто-то присваивал себе право вершить судьбы наших стран. Бурунди — это не колония какой-либо страны. Как я уже сказал, наша страна стремится к сотрудничеству, а не к порабощению. Все африканские инициативы в связи с ситуацией в Бурунди, на наш взгляд, должны уважаться и поощряться. Мы не можем допустить неуместного вмешательства в эти инициативы. Координатор всебурундийского диалога — бывший президент, который заслуживает уважения, а не указаний, как ему вести дела.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Португалии Его Превосходительству г-ну Аугушту Эрнесту душ Сантушу Силве.

Г-н Силва (Португалия) (*говорит по-португальски; текст выступления на английском языке предоставлен делегацией*): Я с большим удовольствием впервые выступаю в Совете Безопасности от имени Португалии на этом заседании, одновременно организованном Анголой в ее качестве Председателя Совета. Я приветствую неослабные усилия, которые Генеральный секретарь и его Специальный посланник по району Великих озер прилагают для поддержки стабильности, мира, безопасности и развития в странах района. В связи с этим мы приветствуем Региональную стратегическую рамочную программу Организации Объединенных Наций для района Великих озер на 2016-2017 годы. Мы с удовлетворением отмечаем разработку Специальным посланником Генерального секретаря «дорожной карты», содержащей приоритеты, и поддерживаем шесть отобранных направлений действий, которые соответствуют направлениям, имеющим, по нашему мнению, решающее значение

для адекватного решения наиболее насущных проблем района.

Португалия, как на национальном уровне, так и в своем качестве члена Европейского союза, поддерживает и будет продолжать поддерживать усилия стран района Великих озер в рамках их процессов национального примирения, укрепления демократии, устойчивого социально-экономического развития и поощрения прав человека, согласно Рамочному соглашению о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, которое было согласовано в Аддис-Абебе в 2013 году.

Мы отслеживаем ситуацию в Бурунди с особым вниманием и особой озабоченностью. Мы высоко оцениваем усилия Восточноафриканского сообщества, Африканского союза и Организации Объединенных Наций по поощрению всеохватного диалога. Мы считаем, что это единственно возможный путь предотвращения эскалации конфликта и дальнейшего ухудшения ситуации в области прав человека в стране.

Арушское соглашение, которое все еще остается в силе, является собой хороший пример африканского решения африканской проблемы. Мы надеемся, что нынешний конфликт будет урегулирован посредством инклюзивного политического диалога. Развертывание на местах 200 военных экспертов и наблюдателей Африканского союза является важным позитивным шагом.

Определенный прогресс в деле обеспечения безопасности наблюдается в Демократической Республике Конго. Однако продвижение вперед в реализации Найробийских деклараций идет медленными темпами при упорном сохранении напряженности и присутствия в стране вооруженных групп. В этой связи мы приветствуем недавно достигнутую договоренность, позволяющую Вооруженным силам Демократической Республики Конго и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) проводить совместные операции против Демократических сил освобождения Руанды. Поэтому нам крайне необходимо обеспечивать прочную поддержку МООНСДРК и способствовать ее более тесному сотрудничеству с Вооруженными силами Демократической Республики Конго. Мы особо указываем на необходимость стратегиче-

ского диалога Организации Объединенных Наций с правительством Демократической Республики Конго в отношении стратегии выхода МООНСДРК, который, как мы считаем, должен быть поступательным процессом, основанным на достигнутом на местах прогрессе.

Необходимо в срочном порядке обеспечить инклюзивность и представительность национального политического диалога в Демократической Республике Конго. Любые вносимые в Конституцию изменения, не пользующиеся необходимой единодушной политической поддержкой, служат факторами риска для стабильности этой страны, что могло бы негативно сказаться на всем континенте.

Серьезную тревогу вызывают непрекращающиеся нарушения соглашения о прекращении огня и трагическая ситуация в области прав человека в Южном Судане. Все стороны должны без промедления продемонстрировать готовность к выполнению положений Мирного соглашения и формированию, как это было запланировано, временного правительства.

Столь же необходимо в срочном порядке обеспечить, чтобы гуманитарная помощь поступала именно тем, кто в ней действительно нуждается, во всем регионе. Поэтому мы призываем все государства к безоговорочному сотрудничеству в создании условий, необходимых для доступа к гуманитарной помощи, для того чтобы нам удалось облегчить страдания беженцев, перемещенных лиц и тех групп населения, которые срочно в ней нуждаются.

Африка занимает во внешней политике Португалии особое место. Португалия также твердо привержена такой эффективной системе многосторонних отношений, основанной на примате Организации Объединенных Наций в поддержании международного мира и безопасности. Мы руководствуемся своим постоянным стремлением быть надежным партнером, действующим в духе солидарности, — как на двустороннем уровне, так и в составе Европейского союза. Мы будем и впредь идти по тому же пути при полном соблюдении принципа самостоятельной ответственности тех государств, которых это касается, и в духе признания особой ответственности и роли региональных организаций.

Мы будем и впредь принимать участие в прилагаемых международным сообществом усилиях,

нацеленных на поощрение диалога со странами региона, главным образом через региональные и субрегиональные организации, включая Африканский союз, Международную конференцию по району Великих озер, Восточноафриканское сообщество и Сообщество по вопросам развития стран юга Африки.

Мы будем содействовать и оказывать поддержку инициативам, нацеленным на обеспечение профессиональной подготовки в области благого управления, усилиям по борьбе с коррупцией, справедливому распределению ресурсов, расширению прав и возможностей женщин и осуществлению права на образование. Мы преисполнены готовности развивать сотрудничество в наращивании потенциалов, особенно в реформировании силовых структур и судебных систем. Мы будем содействовать участию частного сектора и гражданского общества в реализации тех проектов, которые способствуют укреплению мира и развитию.

Я хотел бы, пользуясь этой возможностью, воздать Анголе должное за ее работу на посту Председателя Международной конференции по району Великих озер, направленную на содействие усилиям по мирному урегулированию конфликтов и развитию в этом регионе.

Помимо серьезных и сложных проблем в районе Великих озер, там существует также и огромный потенциал для развития. Элементарные условия для развития могут быть созданы только при наличии мира и безопасности. Только мирная обстановка способна создать возможности для пресечения эксплуатации природных ресурсов боевиками и мятежными группировками. Только благодаря благому управлению и надежным государственным институтам будут созданы условия для транспарентности в добывающей промышленности и для проведения политики для обеспечения того, чтобы экономическое развитие претворялось в развитие человеческого потенциала, осязаемое для всех слоев общества. Никого не следует оставлять позади.

Для упрочения культуры демократии требуется стабильность. Я отнюдь не имею в виду стабильность, поддерживаемую любой ценой, а имею в виду стабильность, основанную на строгом соблюдении конституционного порядка, обеспечении верховенства права, транспарентности и проведении свободных и справедливых избирательных

процессов, а также на таких государственных институтах, гарантирующих защиту интересов всего населения.

В заключение я еще раз заявляю о решимости Португалии сотрудничать со странами района Великих озер в стремлении добиться воплощения в жизнь мечты Нельсона Манделы об Африке, которая жила бы в мире сама с собой.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел и международного сотрудничества Демократической Республики Конго г-ну Чибанде Нтунгамулонго.

Г-н Чибанда Нтунгамулонго (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Прежде всего я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с вступлением на пост Председателя Совета Безопасности в марте месяце. Мне также чрезвычайно приятно приветствовать в Вашем лице братскую и дружественную нам страну — Анголу, с которой Демократическая Республика Конго давно поддерживает замечательные отношения, отмеченные взаимным доверием и уважением. Помимо этого, я хочу поблагодарить Вас за Вашу инициативу по проведению этих важных прений на тему поддержания международного мира и безопасности и предотвращения и разрешения конфликтов в районе Великих озер — на тему, которая отражает интерес Совета Безопасности к нашему региону. Нынешнее заседание позволяет нам провести оценку эффективности наших совместных действий в пользу мира в самих наших государствах и в отношениях между ними, а также дает нам возможность обдумать пути и средства его достижения — и не только для устранения разногласий, но и, прежде всего, их предотвращения с конечной целью укрепить сотрудничество между государствами субрегиона и благодаря этому вступить в новую эпоху прочного мира и стабильности. Наконец, я хочу поприветствовать присутствующих на этом заседании своих друзей и братьев — Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности Смаила Шерги; Специального представителя Генерального секретаря в Демократической Республике Конго Мамана Сидику; и Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джиннита и воздать им должное за то, как они выполняют свои соответствующие задачи.

Цель сегодняшних прений состоит, прежде всего, в том, чтобы держать нас в курсе происходящего в рамках кризиса в этом районе — кризиса, который в силу своей беспрецедентной продолжительности, вызванной им гибели огромного числа людей и колоссальных масштабов уничтожения имущества и разрушений, причиненных инфраструктуре, а также нарушений прав человека, не говоря уже о его гуманитарных последствиях, является для руководителей и народов стран района африканских Великих озер испытанием их чувства ответственности; для Совета Безопасности и миротворческих операций Организации Объединенных Наций — испытанием их актуальности и эффективности; а для мира, в котором мы живем, — испытанием его человечности. Участие Демократической Республики Конго в этих прениях, равно как и во всех предыдущих заседаниях на эту тему, свидетельствует о коллективном осознании нами наших проблем и о наших неизменных желании и готовности работать сообща с другими региональными и международными субъектами над преодолением возникающих сложных проблем. Оно также служит доказательством нашей решимости выполнять свою долю обязанностей в обеспечении восстановления и укрепления в нашем районе мира и гармонии, с тем чтобы можно было продемонстрировать универсальность заложенных в основу Устава Организации Объединенных Наций принципов и идеалов и чтобы цели в области устойчивого развития не казались более народу нашей страны и народам района Великих озер некоей иллюзией.

Рецидивы конфликтов в районе Великих озер являются результатами совокупности различных факторов, основанных на моральном и политическом крахе элиты: это провалы национальной элиты в деле управления, которое на протяжении долгого времени характеризовалось — и в ряде случаев по-прежнему характеризуется — полным лишением граждан возможностей осуществлять свои основные права; наследственное или родовое управление государствами и несоблюдение международного права, вследствие чего создается благодатная почва для политической нестабильности, общественных беспорядков, межобщинных конфликтов в самих государствах и открытых конфликтов, которыми охвачены государства региона. Следует признать также и провал элиты в сообществе наций, которая не всегда достойна своей исторической ответствен-

ности в силу либо отсутствия у нее достаточного мужества, либо преследования противоположных национальных интересов, в том числе и на уровне Совета Безопасности. Результатом всего этого являются субъективные действия, не имеющие ничего общего с нормами международного права. К счастью, несмотря на эти провалы и их трагические последствия, в конечном итоге всегда берет верх дух Устава Организации Объединенных Наций, и эта универсальная Организация всегда выполняет свою роль, направляя нас на правильный путь. То же самое относится и к чаяниям наших народов на улучшение условий жизни, равно как и к их решимости самим распоряжаться своей судьбой, а с этой целью оберегать и сохранять свои независимость и суверенитет при одновременном соблюдении на национальном уровне норм благого политического и социально-экономического управления и на региональном уровне — при соблюдении тех международных документов, под которыми поставили свои подписи наши государства.

Это контекст, в котором осуществляются и должны быть проанализированы многие инициативы, предпринятые государствами региона и международным сообществом, включая, в частности, создание Международной конференции по району Великих озер, подписание Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и района Великих озер и принятие Советом Безопасности ряда соответствующих резолюций, включая резолюцию 2098 (2013).

Действия, предпринятые Демократической Республикой Конго для осуществления всех этих инициатив, являются в полной мере ответственными. Из уважения к взятым на себя региональным и международным обязательствам страна приступила к их выполнению, как это было сделано с Рамочным соглашением и Найробийскими декларациями, несмотря на тот факт, что реализации последних препятствуют вот уже в течение определенного времени лидеры бывшего Движения 23 марта. Поэтому мы по-прежнему твердо намерены искоренить все негативные силы и вооруженные группы, все еще действующие на нашей территории. Эта борьба, которая первоначально была начата самими Вооруженными силами Демократической Республики Конго и результаты которой являются доказательством их силы и профессионализма, который день

от дня растет, продолжается при поддержке Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и в сотрудничестве с ней, и проведение военных операций возобновилось. Хотел бы сказать, что эта борьба не закончится до тех пор, пока негативные силы и вооруженные группы не будут полностью нейтрализованы.

Как свидетельствуют отличные результаты, которых мы добились на данный момент, наша страна продемонстрировала такую же решимость в осуществлении своих национальных обязательств путем дальнейшего осуществления реформ, направленных на укрепление демократии и верховенства права, а также на восстановление страны и ее экономического и социального развития. В целях укрепления государственной власти, особенно в ранее неспокойных районах, мы не только создали органы национальной полиции, структуры государственного управления и суды, но и укрепили их, что привело к значительному снижению сексуального насилия. В то же время был укреплен предусмотренный Конституцией процесс децентрализации путем принятия ряда законов, необходимых для его осуществления, а также создания 26 новых провинций и организации выборов новых губернаторов и вице-губернаторов, которые будут проведены в конце этой недели.

В частности, что касается выборов, то необходимо подчеркнуть, что мы полны решимости провести их не только в соответствии с графиком, но и, прежде всего, в условиях, которые обеспечат их транспарентность, доверие к ним и, самое главное, мир. В этой связи Независимая национальная избирательная комиссия, которая была полностью реформирована и которую возглавляет новое руководство, состоящее из представителей партии большинства, оппозиции и гражданского общества, активно готовится к выборам, при этом одним из ее приоритетов является пересмотр списка избирателей. Чтобы преодолеть любые препятствия на пути процесса и предотвращения кризисов, которые могут возникнуть после выборов, глава государства призвал политические круги и гражданское общество провести всеохватный политический диалог, направленный на заблаговременное достижение консенсуса по всем вопросам, которые вызывают у них разногласия. По нашему мнению, в сложившихся условиях это является единственным

разумным способом в гораздо большей степени, чем любое одностороннее решение правительства или решение, навязанное извне. Мы приветствуем поддержку диалога со стороны международного сообщества.

Одного лишь активного участия Демократической Республики Конго в осуществлении региональных и международных соглашений, к сожалению, не достаточно для того, чтобы устранить ущерб, нанесенный негативными силами и вооруженными группами, и еще в меньшей мере для того, чтобы создать условия, необходимые для обеспечения мира, стабильности и процветания в районе Великих озер. Чтобы сделать это и добиться там позитивных, реальных и долгосрочных перемен, крайне важно учитывать следующие пять факторов.

Во-первых, другие государства, подписавшие различные соответствующие региональные и международные правовые документы, должны быть также призваны в индивидуальном порядке осуществлять их и предоставлять периодические доклады о ходе их осуществления, в частности в том, что касается уважения суверенитета каждого государства, невмешательства во внутренние дела других государств, поощрения демократической практики и неоказания помощи негативным силам и вооруженным группам.

Во-вторых, все государства должны принимать непосредственное и активное участие в борьбе с этими силами и группами, а также с незаконной эксплуатацией природных ресурсов в рамках подлинного сотрудничества в дипломатической и судебной сферах и в области безопасности.

В-третьих, законное и необходимое укрепление верховенства права и демократии в государствах региона не должно осуществляться в ущерб миру и стабильности, без которых нет реальных перспектив долгосрочного улучшения ситуации в целом.

В-четвертых, без ущерба для универсальности принципа благого управления следует учитывать индивидуальные обстоятельства каждого государства с точки зрения проблем, а также предпринятых усилий и полученных результатов, при оценке сложившейся в нем ситуации и необходимости оказания ему дальнейшей поддержки.

В-пятых, следует проводить политику, стимулирующую частные инвестиции и региональное со-

трудничество в целях достижения сбалансированного и комплексного развития в регионе и тем самым обеспечения более широких перспектив трудоустройства и достойных доходов для населения этих стран, в особенности женщин и молодежи. В этой связи правительство Демократической Республики Конго приветствует проведение в Киншасе 24 и 25 февраля Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер. На Конференции, которую торжественно объявил открытой президент Республики, лично присутствовал Генеральный секретарь и другие представители высокого уровня из мира политики и бизнеса стран района Великих озер и других регионов. Это подготовило почву, необходимую нам для мирного сосуществования и совместного процветания в регионе путем определения ряда интеграционных проектов в таких областях, как туризм, с учетом гор, пейзажей и красивых мест, которые имеются в большом количестве в районе Великих озер Африки, что делает его поистине привлекательной туристической зоной. Это верно и в отношении энергетики с учетом наличия у стран региона совокупных больших запасов метана и многочисленных водных артерий, которые предоставляют столь же реальные возможности для развития гидроэнергетики. Такие же перспективы существуют и в отношении проектов развития транспортной инфраструктуры, которая имеет важное значение для стимулирования трансграничной торговли, внутрирегиональной торговли и экономического роста стран региона.

В заключение мы должны признать, что именно война и вооруженные конфликты привели к удручающей ситуации в регионе, с его наследием разрушения экономической жизни, потери человеческих жизней, в том числе 6 миллионов конголезцев, и эрозии взаимного доверия между государствами региона и их лидерами. Какими бы ни были раны и чувство страха, возникшие в результате прошлых страданий, о которых мы все знаем и от которых мы не избавились, мы не можем бесконечно оставаться заложниками тупиковых сценариев. Именно поэтому мы должны содействовать примирению и сплоченности внутри наших государств, а также мирному сосуществованию и сотрудничеству между ними. Наша история и география требует этого, равно как это необходимо для выживания и устойчивого развития. Другие государства до нас и в других регионах выдержали испытания, подобные

нашим. Не забывая о том, что произошло, они все же смогли отказаться от бесконечной безрассудной мести и применения силы и стали использовать силу закона для разрешения споров. Процветание этих стран и взаимопонимание, достигнутое на сегодняшний день между ними мирным путем, должны служить для нас вдохновением.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово имеет представитель Руанды.

Г-н Гасана (Руанда) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, и Вашу делегацию за организацию сегодняшних важных прений по предотвращению и разрешению конфликтов в районе Великих озер Африки, а также за концептуальную записку, которую Вы распространили среди государств-членов (S/2016/223, приложение). Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за его брифинг. Его присутствие здесь сегодня в очередной раз подчеркивает его приверженность делу предотвращения и разрешения конфликтов, в частности в нашем регионе. И я приветствую брифинги Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности г-на Смаила Шерги, Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джиннита и представителя Канцелярии вице-президента Всемирного банка по Африканскому региону г-на Виджая Пиллая.

Предотвращение и разрешение конфликтов стало одним из главных направлений работы Организации Объединенных Наций, но после геноцида тутси в Руанде в 1994 году и с расширением внутригосударственных конфликтов в Демократической Республике Конго, в Бурунди, в Центральноафриканской Республике и в Южном Судане мы смогли убедиться в том, что концепция предотвращения конфликтов применяется чаще в теории, чем на практике. Организация Объединенных Наций, и особенно Совет Безопасности, была и по-прежнему сосредоточена скорее на урегулировании кризисов, чем на их предотвращении.

В докладе Независимой группы высокого уровня по миротворческим операциям (см. S/2015/446, приложение) и в рекомендациях Генерального секретаря по докладу Группы справедливо отмечается примат дипломатии с упором на посредничество и предотвращение конфликта. В то же время в нем признается польза прочных глобальных и регио-

нальных партнерств как одного из важных инструментов урегулирования конфликтов. Сотрудничество со странами региона в проведении оценки положения в плане осуществления решений Совета Безопасности может помочь и в скорейшем устранении коренных причин конфликта. Принципы, которые мы поддерживаем, не принесут результатов, если им не следовать добросовестно и на основе последовательной, всеобъемлющей и эффективной стратегии с привлечением всех заинтересованных сторон. Вот почему механизмы раннего предупреждения должны направлять усилия Совета Безопасности по предотвращению возникновения конфликтов. Это позволит не только улучшить работу Организации Объединенных Наций, и в частности Совета Безопасности, но и может оказаться эффективным в тот момент, когда речь пойдет о спасении человеческих жизней.

Положение в районе Великих озер в Центральной Африке говорит само за себя. Этот регион находится в состоянии хаоса с 1950-х годов. И хотя здесь прилагались различные и многочисленные усилия, лишь очень немногие из них имели целью устранение коренных причин кризиса. Так, например, Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона и мирный процесс в Бурунди породили надежды на то, что эпоха насилия в африканском районе Великих озер подходит к концу. Однако успехи в реализации этих инициатив остаются скромными, чтобы не сказать разочаровывающими.

Если говорить о нынешней ситуации в Бурунди, то с мая 2015 года царящий в стране политический хаос и хаос в области безопасности говорит о том, что район Великих озер далек от стабильности. Бурунди находится в состоянии политического кризиса, а поддерживаемые государством вооруженные формирования открыто истребляют ни в чем не повинных мирных жителей. Более того, непроверенные утверждения в разделе II отчета о ходе работы Группы экспертов по Демократической Республике Конго за январь 2016 года и слухи, которые распространяет Международная организация помощи беженцам, преследуют цель возложить ответственность за нынешний конфликт на внешние силы и представляют собой еще одну неудачную попытку отвлечь внимание от реальных причин нестабильности. Руанда уже продемонстрировала свое отношение к обязанности помогать беженцам и защи-

щать их. Хотя наше правительство твердо намерено выполнять свои обязательства в соответствии с нормами международного гуманитарного права, это намерение, однако, не должно беззастенчиво эксплуатировать те, кто надеется таким образом найти пути урегулирования этого кризиса.

Тот факт, что в Бурунди раскручивается спираль насилия не является достаточной причиной для мобилизации нашей коллективной способности и воли предотвращать конфликты и защищать гражданское население. Под этим я подразумеваю реакцию международного сообщества, которая состоит, главным образом, в обмене риторикой, а отнюдь не в мерах, направленных на предотвращение эскалации конфликта и массовых зверств. Реакция же официальных лиц Бурунди тоже не лучше. Вместо того чтобы проявить лидерство и выполнить свои обязанности и обязательства по защите своих собственных граждан, они предпочли закрыть глаза на ежедневные убийства ни в чем не повинных мирных жителей, и эта бойня продолжается.

Со своей стороны, во избежание неправильного понимания наших намерений мы обратились к международному сообществу с просьбой помочь нам спланировать организованное и безопасное перемещение бурундийских беженцев в третьи страны. Позвольте мне лишь добавить, что выражения ненависти и риторика, направленная против нашей страны или нашего президента, недопустимы. Он является нашим героем. И никто — и никогда — не смеет говорить о нем таким образом.

Постоянное присутствие в Демократической Республике Конго бродячих хищников под названием «Демократические силы освобождения Руанды» (ДСОР) — кстати, они присутствуют сегодня и в Бурунди и помогают бурундийскому правительству, которое спровоцировало этот кризис — и бездействие со стороны Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) в отношении осуществления решений Совета Безопасности, Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки вызывают серьезные вопросы относительно приверженности заинтересованных сторон делу достижения прочного мира и стабильности в этом регионе. Хотя мы и приветствуем состоявшуюся вчера передачу Ладисласа Нтаганзвы

из Демократической Республики Конго, но, говоря о борьбе с ДСОР, мы можем лишь отметить, что на местах пока нет никаких значимых сдвигов. Руанда выражает глубокое сожаление в связи с тем, что для нейтрализации этой преступной группы массовых убийц и террористов, включая ее руководство, никакие реальные меры не принимаются. Вызывает сожаление и тот факт, что после разгрома Движения 23 марта («М-23») международное сообщество, и в первую очередь МООНСДРК и ее бригада оперативного вмешательства, не довело до конца военную операцию, к чему призывали местные организации и Совет Безопасности. В период нашего членства в Совете Безопасности в 2013–2014 годах мы проголосовали за принятие резолюции 2147 (2014).

В концептуальной записке Председателя к этим открытым прениям (S/2016/223, приложение) тоже подчеркивается связь между природными ресурсами и силами дестабилизации и конфликта. Природные ресурсы, несомненно, служат основой для усилий стран, столь ими обеспеченных, достичь успехов в области развития и вырвать своих граждан из нищеты. В некоторых районах мира, в том числе в районе Великих озер в Африке, эти ресурсы стали благословением для одних и проклятием для других. Многие богатые ресурсами страны по-прежнему живут в условиях крайней нищеты, медленного экономического роста и, как следствие, низкого уровня жизни. Утверждение, что чем богаче страна ресурсами, тем выше ее экономический рост и уровень процветания, верно не всегда — точно так же, как это не всегда верно и в семье. Незаконный экспорт ресурсов может быть фактором, затягивающим, а иногда и подпитывающим конфликт, как в районах их добычи, так, и в некоторых случаях, на границах с соседними странами. В нашем регионе вооруженные группы, такие как «Альянс демократических сил», «майи-майи», «Армия сопротивления Бога» и совершающая акты геноцида группа ДСОР, используют незаконную эксплуатацию ресурсов в Демократической Республике Конго для того, чтобы вызвать нестабильность в соседних странах, включая и нашу страну.

Правительство Руанды создало механизмы контроля, позволяющие установить происхождение минеральных ресурсов, находящихся на нашей территории. Руанда является одной из наиболее передовых стран в регионе по осуществлению режима сертификации МКРВО. Это было подтверждено на

заседании МКРВО по борьбе с незаконной эксплуатацией природных ресурсов, которое состоялась в Кигали в ноябре 2015 года.

Управление геологии и горнорудной промышленности внедрило в стране систему маркировки и пломбирования минеральных ресурсов с целью борьбы с незаконной торговлей такими природными ресурсами из зон конфликтов, как олово, тантал и танталит. Этот проект, который получил название «Инициатива в отношении цепочки поставки олова» (ИТРИ), был запущен оловянной промышленностью Соединенного Королевства с целью оказания помощи странам региона, и правительство Руанды гарантирует, что минеральное сырье из Руанды проходит проверку и прослеживается на всем пути от его источника до плавильных печей. Мы призываем страны региона принять аналогичные меры, что поможет повысить транспарентность в торговле минеральными ресурсами в регионе.

Прежде чем я завершу свое выступление, позвольте мне ответить на замечания посла Саманты Пауэр и ее анализ ситуации в четырех странах региона, включающий и нашу страну. Я надеюсь, что она смотрит трансляцию этого заседания в режиме интернет-конференции. Если нет, то я хотел бы довести до ее сведения следующее послание Руанды. Во-первых, я выражаю надежду на то, что она не отождествляет свою фамилию со своими служебными обязанностями. Г-жа Пауэр, что по-английски означает «власть», не имеет никакой власти над Руандой.

В ответ на ее замечания мы, прежде всего, хотели бы предостеречь ее от общей трактовки позиций четырех разных стран. Не существует единого решения в реагирования на проблемы, с которыми сталкивается регион. Хотя мы высоко ценим ее замечания как в отношении позитивной траектории, достигнутой Руандой в экономической и социальной областях, так и по поводу ключевой роли Руанды в поддержании мира и безопасности на международной арене, необходимо подчеркнуть, что этих достижений Руанда добилась не в вакууме. Успехи Руанды обусловлены многими факторами, в том числе эффективным управлением и умелыми действиями ее руководства во главе с Его Превосходительством президентом Полем Кагаме, который, не прибегая к посторонней помощи, выбрал единственно правильное из многочисленных решений,

предлагавшихся для урегулирования руандийской ситуации сразу же после геноцида против тутси. Если бы не он, я не выступал бы сегодня в Совете.

Я хочу на примере собственной семьи продемонстрировать членам Совета, почему мы, руандийцы, так нуждаемся в нашем президенте. Мои бабушка и дедушка были беженцами. были беженцами. Я родился в семье беженцев. К счастью, президент Кагаме вернулся на родину и остановил геноцид. К счастью, я тоже возвратился на родину. В 1994 году, когда ежедневно погибало свыше 10 000 человек, что предпринял Совет Безопасности, чтобы воспрепятствовать этому? Ничего. Ничего! Сегодня мы нуждаемся в этом человеке. Он был единственным, кто не побоялся взять на себя ответственность и остановить геноцид. Он наш герой.

Как я уже говорил одному из присутствующих в этом зале джентльменов, мы никогда и ни при каких обстоятельствах не пойдем на поводу у тех, кто пытается отказать руандийцам в их устремлениях и их выборе. Извлекая уроки из провальной политики, которая привела к геноциду, следует опираться на культуру непрерывного диалога со всеми руандийцами, с тем чтобы у каждого из них была возможность принять участие в нем и высказать свое мнение, противодействовать любым попыткам подорвать благосостояние граждан и не препятствовать им в отстаивании своих прав всякий раз, когда они считают, что их лидеры не реагируют на их требования. Такой подход способствует закреплению принципов плюрализма в консенсусной демократии, при которой иницилируемые гражданами консультации дают ощутимые результаты с точки зрения восстановления социальной ткани и решения всех представляющих общий интерес вопросов.

Граждане Руанды располагают широкими возможностями для выражения своих взглядов и мнений. Руанда с самого начала отдавала себе отчет в том, что единственный способ закрепить достигнутые успехи состоит в обеспечении ее единства с помощью представительной демократии, которая предоставляет людям возможность выражать свое мнение по всем вопросам, касающимся их благосостояния. Именно эта прошедшая проверку на прочность система побудила всех руандийцев в массовом порядке выступить в поддержку нынешнего

президента Кагаме, который достоин и далее оставаться на посту главы государства.

То, что Руанда входит сегодня в число стран мира, добившихся ощутимого прогресса в сфере развития человеческого потенциала за последние 25 лет, о чем г-жа Пауэр говорила в своем выступлении, необходимо поставить прежде всего в заслугу президенту. Мы сами знаем, что хорошо для Руанды и руандийцев. Мы не настаиваем на том, чтобы все соглашались с нами, но просим уважать наш выбор. Кое-какие аспекты страны г-жи Пауэр нас не устраивают, но мы ничего не можем с этим поделать. Мы оставляем это на совести ее граждан.

С чем мы не можем согласиться, так это с явным стремлением посягнуть на наше политическое пространство. Никто никогда не займет нашего политического пространства. Оно принадлежит руандийцам и только руандийцам. Если демократия — это действительно правление народа, избранное народом и для народа, как об этом во всеуслышание заявляют г-жа Пауэр и руководители ее страны, тогда дайте народу Руанды сделать свой выбор. Попытки обеспечить мир и стабильность в стране без учета ее политических, экономических и исторических факторов окажутся бесплодными и ни к чему не приведут. У себя в Руанде мы давно осознали, что для этого требуются постоянная просветительная работа и диалог с народом. Недостаточно просто перенять и перенести опыт чужой страны, как и невозможно придерживаться одинаковой схемы, поскольку каждая страна решает собственные, уникальные задачи.

В заключение позвольте мне вновь призвать Совет Безопасности отказаться от культуры реагирования в пользу культуры предотвращения. На фоне развития событий в Бурунди и, разумеется, во всем мире от Совета Безопасности неизбежно потребуется улучшить свой послужной список в том, что касается четкого распознавания им признаков надвигающегося конфликта и своевременного реагирования на них, если он заинтересован в том, чтобы его работа не потеряла своей актуальности. Несмотря на большие подвижки в сфере международной превентивной дипломатии и дипломатического миротворчества, достигнутые в основном благодаря Организации Объединенных Наций, а в последнее время и с помощью ее партнеров из числа региональных организаций, все эти усилия

будут недостаточными, если за ними не последуют конкретные действия на местах.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру обороны и по делам ветеранов Южной Африки г-же Носививе Маписе-Нкакуле.

Г-жа Маписе-Нкакула (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Республику Ангола в ее качестве Председателя Совета Безопасности в этом месяце с созывом этих содержательных и своевременных прений. Мы также отмечаем с признательностью Вашу важную роль, г-н Председатель, в качестве Председателя Международной конференции по району Великих озер в руководстве действиями всех соответствующих заинтересованных сторон и направлении их на обеспечение мира и стабильности в регионе.

Южная Африка всегда признавала важность и неотложность обеспечения мира, безопасности и развития в регионе. Чтобы добиться процветания в районе Великих озер, региональным и субрегиональным организациям совместно с Организацией Объединенных Наций следует предпринимать скоординированные действия, направленные на достижение стабильности.

После визита делегации высокого уровня Африканского союза под руководством президента Зумы в Бурунди мы с удовлетворением отмечаем, что все соответствующие заинтересованные стороны, включая правительство Бурунди, оппозицию и гражданское общество, сошлись на том, что инклюзивный политический диалог является единственным средством разрешения политических разногласий, с которыми сталкивается их страна. Южная Африка считает, что народ и правительство Бурунди способны преодолеть стоящие перед ними вызовы посредством всеохватывающего национального диалога и мирных политических средств, что они продемонстрировали при заключении Арушского соглашения, положившего конец гражданской войне, в результате которой погибли тысячи бурундийцев.

Мы также приветствуем посреднические усилия, предпринимаемые под руководством президента Уганды Мусевени от имени Восточноафриканского сообщества, в частности в том, что каса-

ется необходимости обеспечивать, чтобы все заинтересованные стороны в Бурунди принимали участие в процессе инклюзивного диалога и активно добивались сохранения достижений Арушского соглашения. Южная Африка также признает усилия Восточноафриканского сообщества по укреплению посреднического процесса путем назначения бывшего президента Танзании Его Превосходительства г-на Бенджамина Мкапы для работы над дальнейшим ускорением мирного процесса в Бурунди. Мы призываем международное сообщество оказать поддержку правительству Бурунди посредством предоставления ресурсов для содействия претворению в жизнь возможностей для достижения мира.

Что касается вопроса о природных ресурсах в регионе, то, как все мы знаем, Африка, в особенности район Великих озер, располагает богатыми природными ресурсами и плодородными землями для сельскохозяйственных работ и поэтому имеет огромный потенциал для экономического процветания и развития. Река Конго, например, могла бы обеспечивать половину энергетических потребностей Африканского континента. Минеральные ресурсы этих земель обладают достаточным потенциалом для того, чтобы сделать регион центром торговли на Африканском континенте.

К сожалению, его подлинный потенциал все еще не реализован, так как субрегион страдает от бесконечных конфликтов. Возможно, именно из-за изобилия богатств ему и угрожает нестабильность, ведь зачастую богатым ресурсами странам, как это ни парадоксально, угрожают застой, менее впечатляющий рост и нестабильность. Отчасти это происходит в результате эксплуатации таких ресурсов, причем зачастую извне региона. Поэтому мы призываем к большей ответственности и национальной ответственности за эти ресурсы, благому управлению и увеличению объема инвестиций в интересах роста во всех секторах экономики этих стран. Важно сознавать, что мир и стабильность зависят от развития и наоборот.

Южно-Африканская Республика хотела бы высказать следующие соображения и замечания, касающиеся ситуации в районе Великих озер.

Во-первых, Южная Африка признает относительное улучшение ситуации в области безопасности в восточной части Демократической Республики Конго путем ослабления угрозы, создаваемой

конголезскими и иностранными вооруженными группами. Во-вторых, мы признаем, что не все деструктивные силы в Демократической Республике Конго были разоружены. В-третьих, мы также признаем, что представители некоторых деструктивных сил нашли убежище в соседних странах и что сейчас предпринимаются попытки их репатриации. В-четвертых, мы выражаем обеспокоенность в связи с возможным расширением исламизации некоторых аспектов конфликта в регионе. В-пятых, мы отмечаем, что в последнее время появились утверждения о вмешательстве во внутренние дела соседних государств в регионе, на которые поступила реакция в виде встречных обвинений.

По мнению Южно-Африканской Республики, общая нейтрализация деструктивных сил в восточной части Демократической Республики Конго требует оптимального использования военных ресурсов, развернутых в этой стране. Южная Африка считает, что задача нейтрализации деструктивных сил не подразумевает сугубо применение силы против вооруженных групп, а включает также применение всех возможных методов влияния на эти силы, с тем чтобы они отказались от насилия в качестве средства достижения своих целей и приступили к разоружению и демобилизации. Это позволило бы ускорить процесс восстановления и укрепления государственной власти в восточной части страны. Южная Африка выступает в поддержку продления мандата Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, учитывая озабоченности правительства страны.

Как международное сообщество, мы должны сообща вернуться к истокам и выявить коренные причины конфликта в районе Великих озер. Помимо вышеупомянутого парадокса, связанного с ресурсами, мы должны также принимать во внимание взаимосвязанные группы давления, чье стремление к власти и владению природными ресурсами затмевает собой важность развития этого района и перераспределения земельных ресурсов в интересах населения региона, с тем чтобы, как и население многих стран мира, оно тоже могло процветать и жить в благоприятных условиях.

Мы также должны обеспечивать максимально возможную поддержку этим странам на пути их выхода из кризиса, с тем чтобы не допустить ре-

цидива конфликта, который олицетворяет собой нестабильность в регионе. Поэтому мы призываем Комиссию по миростроительству приложить все возможные усилия для содействия оказанию помощи в процессе постконфликтного восстановления в пострадавших странах региона.

Южная Африка взяла на себя обязательство добиваться, чтобы Африканский континент был единым и свободным, а его народы могли процветать и реализовать свой истинный потенциал в качестве членов мирового сообщества. В основе этой деятельности лежит обеспечение стабильности и процветания района Великих озер.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово государственному секретарю иностранных дел Швеции (S/2010/668) г-же Аннике Содер.

Г-жа Содер (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени стран Северной Европы — Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и моей страны, Швеции. Позвольте мне также отметить, что Швеция в настоящее время является председателем Международной контактной группы по району Великих озер, и я рада находиться здесь сегодня в сопровождении нашего Специального посланника, посла Лены Сунд, которая также является послом в Анголе.

Прежде всего я хотела бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за эту важную инициативу, которая предпринята в критически важный момент, знаменующий собой также и момент зарождения новых возможностей для района Великих озер. Я хотела бы также выразить признательность за ценные заявления, сделанные ранее министрами стран региона, а также за брифинги Генерального секретаря, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности и Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер.

Слишком долгое время напряженность и конфликты были привычным явлением в районе Великих озер, в результате чего пострадали миллионы людей. Мы должны сделать намного больше, чем просто урегулировать кризис и его последствия. Мы должны сообща поддерживать и активизировать международные и региональные усилия по предотвращению конфликта путем устранения его коренных причин. Это включает в себя широкий

круг вопросов, таких как, в частности, социально-экономические потребности, изменение климата, благое управление и права человека, которые в совокупности являются залогом обеспечения устойчивого мира, долгосрочной стабильности и развития. Подписанное три года назад Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона содержит такую широкую повестку дня. В нем признается, что мир и развитие являются двумя сторонами одной медали, и предлагаются конкретные планы действий и меры, имеющие основополагающее значение для уменьшения нестабильности в регионе. Позвольте мне остановиться на трех областях, которые, по нашему мнению, заслуживают особого внимания.

Во-первых, что касается роли региональных организаций, то страны Северной Европы последовательно выступают за укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, поскольку местная ответственность является одним из предварительных условий обеспечения легитимности и эффективности миротворческой деятельности и усилий по решению других проблем. Мы приветствуем и поддерживаем все более важную роль, которую Африканский союз и субрегиональные организации, в частности Международная конференция по району Великих озер (МКРВО), играют в вопросах, касающихся района Великих озер. Мы выступаем за укрепление партнерских связей между ними и развитие институционального сотрудничества с Организацией Объединенных Наций.

Во-вторых, отсутствие рабочих мест и экономических возможностей способствует разжиганию конфликтов. Мы уже признали, что только на основе партнерских связей с частным сектором мы сможем реализовать цели в области устойчивого развития и Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, а также продвигаться вперед в деле осуществления Парижского соглашения об изменении климата. В этой связи нас обнадеживает Конференция по району Великих озер для частных инвесторов, проведенная в прошлом месяце Организацией Объединенных Наций совместно с МКРВО. Необходимо также отметить роль Всемирного банка и Африканского банка развития в деле поощрения экономического роста.

Важно подчеркнуть, что правительства и деловые круги несут ответственность за обеспечение достойных условий труда, борьбу с коррупцией, а также поощрение уважения прав человека и экологических стандартов для того, чтобы экономический рост приводил к устойчивому экономическому, социальному и экологическому развитию. Невозможно переоценить важность благого управления и предсказуемых базовых условий для инвестиций и развития частного сектора. Позвольте мне еще раз подчеркнуть то, что уже отметил Саид Джиннит, — а именно, важность того, чтобы природные ресурсы использовались на благо стран и народов, а не становились или по-прежнему оставались бедствием для них. Этот регион обладает огромным потенциалом. Существуют широкие возможности для экономического роста и создания рабочих мест.

В-третьих, что касается роли женщин, то мы подчеркиваем особое значение всестороннего и активного участия женщин в предотвращении, разрешении и урегулировании конфликтов, а также в постконфликтных усилиях и сотрудничестве. Как показывает опыт стран Северной Европы, реальное участие женщин во всех аспектах жизни и миротворчества является необходимой основой для устойчивого развития. Район Великих озер играет ведущую роль в обеспечении участия женщин в процессе принятия решений. В этом отношении следует особо отметить пример Руанды, где женщины составляют почти 50 процентов всех членов парламента.

Теперь позвольте мне перейти к событиям в Бурунди. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены сообщениями о насилии и опасностью того, что экономический спад может стать еще одной причиной кризиса. На региональном уровне мы приветствуем активную руководящую роль Восточноафриканского сообщества и Африканского союза, президента Мусевени и бывшего президента Мкапы, пользующихся поддержкой Организации Объединенных Наций. Мы с удовлетворением узнали о том, что Африканский союз и правительство Бурунди договорились увеличить численность наблюдателей за положением в области прав человека и военных наблюдателей. Беспристрастный мониторинг поможет проверить достоверность обвинений, ослабить напряженность и тем самым предотвратить эскалацию конфликта и внести вклад в создание

благоприятных условий для проведения диалога. Мы уверены в возможности нахождения путей политического урегулирования и настоятельно призываем все стороны воздерживаться от риторики, которая может привести к обострению этнических разногласий.

В заключение я хотела бы подчеркнуть, что страны Северной Европы будут и впредь поддерживать народ района Великих озер. Мы взяли на себя это обязательство в 1960-е годы, когда занимавший тогда пост Генерального секретаря Даг Хаммаршельд столь трагически погиб, заплатив своей жизнью в попытке добиться мира в этом истерзанном войной регионе. Сегодня мы рассчитываем на сотрудничество с этой страной в целях реализации огромного потенциала района Великих озер.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы еще раз напомнить ораторам о необходимости ограничить продолжительность своих выступлений четырьмя минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу. Делегациям, подготовившим пространные заявления, предлагается распространить их тексты в письменном виде, а в зале выступать с их сокращенным вариантом.

Сейчас я предоставляю слово представителю Италии.

Г-н Карди (Италия) (говорит по-английски): Я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря, Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер Саида Джиннита, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности Смаила Шерги, а также представителя Всемирного банка Виджая Пиллая за их содержательные замечания.

Италия присоединяется к заявлению, которое будет сделано от имени Европейского союза.

Италия приветствует сегодняшние прения и благодарит Анголу за эту инициативу. Как Генеральный секретарь Пан Ги Мун заявил в ходе Конференции по району Великих озер для частных инвесторов, состоявшейся в прошлом месяце в Киншасе:

«Мы находимся в самом сердце Африки. Этот регион может стать движущей силой развития и экономического роста».

Сегодня Африка — это континент возможностей. Мы видим прогресс, который был достигнут в Западной Африке, на Африканском Роге и в других регионах. Африканский континент нуждается в экономическом сотрудничестве и партнерстве. Это также касается района Великих озер, в котором мы должны поддержать страны региона в целях создания условий, благоприятствующих повышению уровня процветания на основе принципа верховенства права и подотчетности в деле защиты прав человека, предотвращения и урегулирования насилия и напряженности, оказания помощи находящимся в тяжелом положении беженцам и внутренне перемещенным лицам, а также расширения экономических прав и возможностей на местном уровне.

Первоочередное внимание в ходе сегодняшних прений справедливо уделяется вопросу предотвращения и урегулирования конфликтов — связи между миром, безопасностью и развитием и поощрению устойчивых моделей предпринимательской деятельности в интересах создания возможностей. Партнерские связи между Италией и Африкой основаны на тех же основных компонентах. Дальнейшему укреплению таких связей будет способствовать проведение конференции министров Италии и стран Африки, которая состоится в Риме в мае.

Обеспечение политической стабильности имеет первостепенное значение, если район Великих озер намерен добиться устойчивого мира без возобновления конфликта. Хотя одинаковых ситуаций не бывает, существует ряд общих принципов.

Во-первых, это национальная ответственность, без которой невозможно достичь или навязать извне никакого долгосрочного решения.

Во-вторых, что касается укрепления роли и приверженности региональных и субрегиональных организаций, то мы приветствуем назначение г-на Эдема Коджо на должность посланника Африканского союза в Демократической Республике Конго. Мы готовы поддерживать его усилия по содействию политическому диалогу, который позволил бы провести инклюзивные и транспарентные выборы в рамках Конституции. Что касается положения в Бурунди, то Италия поддерживает инициативы Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Восточноафриканского сообщества и Международной конференции по району Великих озер, которые в своей совокупности могли бы способ-

ствовать выработке политического решения в духе Арушских соглашений и помочь стране в ее усилиях по стабилизации.

В-третьих, в области предотвращения исключительно важно активизировать и обеспечить соблюдение главы VI Устава Организации Объединенных Наций. Две поездки, которые совершили за последние 12 месяцев члены Совета Безопасности в этот регион, стали позитивным шагом на пути к формированию культуры предотвращения, а не реагирования. Комиссия по миростроительству также призвана играть конструктивную роль в содействии установлению мира в регионе. Среди превентивных инструментов, имеющихся в распоряжении Совета, следует также отметить роль поддерживаемой нами Специальной рабочей группы по предупреждению и разрешению конфликтов в Африке под председательством Анголы. В свою очередь, успешное обеспечение политической и региональной стабильности позволит нам задействовать все имеющиеся ресурсы для достижения устойчивого развития в регионе. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Повестка дня Африканского союза на период до 2063 года имеют основополагающее значение.

Что касается экономического развития, то рациональное использование природных ресурсов должно носить устойчивый характер и создавать блага для общин. В частности, необходимо обеспечить рациональное управление в добывающих отраслях экономики. Это также поможет нам вести борьбу с международными преступными сетями, получающими прибыль от незаконной торговли. В свою очередь, это подпитывает другие виды незаконной деятельности, включая торговлю стрелковым оружием и легкими вооружениями. Устранение одной из причин конфликта при одновременном увеличении объема государственных поступлений имеет решающее значение. По этим причинам Италия поддерживает инициативу ангольского представительства в рамках Кимберлийского процесса, и была рада стать одним из авторов резолюции 70/252, которая является весьма важной резолюцией Генеральной Ассамблеи по данному вопросу.

В заключение Италия приветствует Региональные стратегические рамки Организации Объединенных Наций для района Великих озер. Наряду с Рамочным соглашением о мире, безопасности и

сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона они представляют собой наилучшую «дорожную карту» для достижения всеобщего прогресса, ответственность за реализацию которой будут нести местные субъекты и которая содержит свод четких обязательств и целевых показателей на международном, региональном и национальных уровнях.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Постоянному наблюдателю от Святого Престола при Организации Объединенных Наций.

Архиепископ Ауса (Святой Престол) (*говорит по-английски*): Святой Престол воздает председательствующей в Совете ангольской делегации должное за то, что она привлекла внимание международного сообщества к теме предотвращения и урегулирования конфликтов в районе африканских Великих озер.

Папа Франциск в ходе своей поездки в район Великих озер в ноябре прошлого года был вдохновлен девизом Центральноафриканской Республики, который прославляет ценности единства, достоинства и труда. Папа видит в этой триаде отражение чаяний каждой страны региона Центральной Африки и, по сути, каждого жителя района Великих озер.

Регион все еще страдает после десятилетий многочисленных локальных и региональных конфликтов, порожденных, среди прочего, политической нестабильностью и неэффективным государственным управлением, коррупцией и крайней нищетой, размежеванием по этническому принципу и хищнической эксплуатацией огромных запасов природных ресурсов. Наша делегация считает, что три ценности — единство, достоинство и труд — являются фундаментом любого процветающего общества и, таким образом, могут значительно облегчать поиск путей устранения комплекса сложных причин вооруженных конфликтов в этом регионе и его недоразвитости. Никаких решений многочисленных проблем региона не удастся найти, пока существуют раскол вместо единства, грубые нарушения прав человека вместо уважительного отношения к достоинству каждой личности, и крайняя нищета вместо достойного труда для всех.

Единство является одной из главных ценностей, на которых зиждется гармоничное сосуще-

ствования народов во всем их многообразии. Оно разгоняет страх перед другими племенами и общинами. Оно обеспечивает признание многообразия политических взглядов и религиозных убеждений. Оно позволяет отказываться от коррупции и алчности, которые несут угрозу для справедливости и солидарности. Однако претворение этого основополагающего идеала — единства в многообразии — в реальность неизменно представляет собой сложную задачу, для выполнения которой требуются созидательность, щедрость, самопожертвование и уважительное отношение к другим. Что касается достоинства, то взаимоуважение и солидарность возможны только в том случае, если признается присущее каждому человеку в равной мере достоинство. Наконец, что касается труда, то обеспечение достойной работой всех в значительной мере способствовало бы улучшению условий жизни людей в регионе.

Обращаясь к гражданам Центральноафриканской Республики в Банги, папа Франциск настоятельно просил все страны региона самосовершенствоваться на основе разумной и рациональной эксплуатации тех природных ресурсов, благодаря которым этот район представляет собой одно из легких человечества в силу своего исключительного биологического разнообразия. Международное сообщество обязано оказывать странам региона поддержку с тем, чтобы их огромные запасы природных ресурсов не превратились в проклятье, вместо блага, в случае их эксплуатации в интересах горстки привилегированных, а сохранялись бы в качестве всеобщего блага. Несомненно, было бы излишне отмечать жизненно важное значение рачительного управления в этой сфере со стороны государственных властей.

Чтобы правительства были стабильными и легитимными, необходимы такие избирательные процессы, которые отличаются свободой, заслуживают доверия и являются инклюзивными и транспарентными во избежание необходимости прибегать к оружию. Правительствам и всем заинтересованным субъектам в регионе должна оказываться помощь в проведении переговоров и в решении различных спорных вопросов самым беспристрастным образом, памятуя при этом только об общем благе всех граждан.

Регион дестабилизировался из-за широкого распространения оружия и большого числа воюющих на его территории вооруженных групп. Эти группы надлежит убедить в том, чтобы они сложили оружие, а также проявили решимость сотрудничать в интересах развития их соответствующих стран. Международное сообщество обязано взять на себя более значимую роль в реализации программ, нацеленных на контроль за законной и незаконной торговлей оружием. Святой Престол выражает свою глубокую признательность тем странам, которые уже решительно встали на этот путь.

Все усилия должны подкрепляться более значительными инвестициями в превентивную дипломатию. Приоритетом в рамках дипломатической деятельности Святого Престола в районе Великих озер и в других местах являются превентивные меры, направленные на то, чтобы сберечь внутренне присущее достоинство каждой человеческой личности, защитить основные права человека, способствовать всеобщему просвещению и охране здоровья людей и развивать самосознание народов. Серьезной проблеме вербовки молодежи и детей в вооруженные группы и террористические организации надлежит решительно противопоставить инвестиции в систему образования, а также инвестиции на цели трудоустройства, дающие молодым людям надежду на лучшее будущее.

Папа Франциск выражает всему международному сообществу и региональным организациям свою глубокую признательность за все, что они делают в этом плане, и призывает всех и впредь идти по пути единства, достоинства и труда, чтобы помочь странам региона добиться разоружения, процветания и благого управления на всех уровнях.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово представителю Бразилии.

Г-н ди Агиар Патриота (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы воздать Анголе и министру иностранных дел Шикоти должное за организацию сегодняшних открытых прений. Мне хотелось бы также поблагодарить Генерального секретаря, Комиссара Европейского союза по вопросам мира и безопасности, Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер и представителя Всемирного банка за их брифинги.

Район африканских Великих озер, как это ни трагично, измучен долгой кровопролитной борьбой и конфликтами. Как говорится в последнем докладе Генерального секретаря на эту тему (S/2016/232), 22 года спустя после руандийского геноцида району Великих озер по-прежнему приходится иметь дело со сложными и серьезными политическими и гуманитарными проблемами и проблемами в плане безопасности.

В феврале 2013 года страны, подписавшие в Аддис-Абебе Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона под эгидой Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Международной конференции по району Великих озер и Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, согласовали ряд обязательств в отношении устранения некоторых из коренных причин нестабильности в районе Великих озер. Это Рамочное соглашение остается ключевым фактором всеобъемлющего урегулирования кризисов в регионе. Однако его выполнение, равно как и выполнение Найробийских деклараций, по-прежнему сопряжено с многочисленными сложными проблемами. Как заявляет Генеральный секретарь в своем последнем докладе о Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДПК) (S/2016/233), для достижения в районе Великих озер прочного мира подписавшие Рамочное соглашение стороны должны выполнять свои обязательства по нему.

Говоря конкретнее, мы особо указываем на то, что все 13 сторон, которые подписали Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве, среди прочего, договорились не вмешиваться во внутренние дела соседних стран, уважать их суверенитет и территориальную целостность, с уважением относиться к их законным озабоченностям и интересам, особенно в том, что касается вопросов безопасности, а также не допускать деятельности вооруженных групп и не оказывать им никакой помощи или поддержки. Проводимая в регионе интервенционистская политика ведет к его дестабилизации, чего нельзя допускать, поскольку это представляет собой нарушение как Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, так и международного права, увековечивая нестабильность.

По-прежнему вызывает тревогу положение беженцев и внутренне перемещенных лиц. И без того напряженная гуманитарная ситуация еще больше обострилась в результате недавнего притока в соседние страны 245 000 беженцев из Бурунди. Их статус и права должны полностью признаваться и уважаться. Сообщения о том, что некоторых из них вербуют в вооруженные группы, вызывают серьезную тревогу.

Мы приветствуем недавние всеобщие выборы в Танзании, Центральноафриканской Республике и Уганде. Мы также отмечаем, что в некоторых странах региона возникли связанные с проведением выборов политические вопросы, которые до сих пор не решены. Несмотря на всю оказываемую международным сообществом поддержку в контексте поиска решений, мы подчеркиваем необходимость уважать принцип национальной ответственности в итоговых документах этих дискуссий.

Район Великих озер весьма богат природными ресурсами. Незаконная эксплуатация и торговля этими ресурсами на протяжении многих лет способствовали финансированию вооруженных групп в регионе, о чем говорилось далеко не в одном докладе Организации Объединенных Наций. Такая незаконная эксплуатация также сдерживает развитие тех стран, которым они принадлежат. Стремясь дать четкое представление о масштабе этой проблемы, Группа экспертов по Демократической Республике Конго в своем докладе за январь 2014 года (S/2014/42, приложение) пришла к заключению, что 98 процентов всего добываемого в Демократической Республике Конго золота контрабандой вывозилось из страны. Поэтому важно найти пути для того, чтобы превратить природные богатства региона в движущую силу устойчивого развития. Ключевое значение в этом плане имеют поощрение ответственной деятельности в добывающей промышленности, а также укрепление национальных потенциалов и правовых институтов. Что же касается устойчивого развития в более широком плане, то важную роль в этом отношении способен сыграть частный сектор, что было продемонстрировано в ходе состоявшейся в феврале текущего года в Киншасе Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер.

Бразилия сотрудничала в контексте усилий по урегулированию конфликтов в районе Вели-

ких озер с самого начала участия Организации в мероприятиях по содействию установлению мира в регионе, предоставляя свои воинские подразделения для Операции Организации Объединенных Наций в Конго в период 1960–1964 годов, а в последнее время, в период 2013–2015 годов, отрядив на пост Командующего Силами МООНСДРК своего генерала Карлуса Алберту дус Сантуса Круса. В настоящее время Бразилия предоставляет военнотруждающих в состав двух миссий Организации Объединенных Наций в Южном Судане — Временных сил Организации Объединенных Наций по обеспечению безопасности в Абее и Миссии Организации Объединенных Наций в Республике Южный Судан, — а также Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Центральноафриканской Республике.

Бразилия также вносит вклад в смягчение последствий конфликтов в районе Великих озер, оказывая гуманитарную помощь и осуществляя сотрудничество со странами региона. В Демократической Республике Конго мы финансируем инициативы, направленные на оказание помощи жертвам сексуального и гендерного насилия и на борьбу с безнаказанностью. Бразилия также является партнером ЮНИСЕФ, Программы развития Организации Объединенных Наций и организаций гражданского общества в осуществлении новаторского проекта, который позволит сотням детей, в прошлом связанных с вооруженными группами в провинции Северное Киву, пройти процесс социальной реинтеграции через занятия бразильско-африканским боевым искусством, известным как капоэйра.

В качестве Председателя Комиссии по положению женщин позвольте мне вновь подчеркнуть важность участия женщин в политических процессах, связанных с миром, защитой гражданского населения, усилиями по примирению и созданию безопасных условий. Позвольте мне с удовлетворением признать политическое руководство, осуществляемое женщинами в регионе, и особенно высокое в процентном отношении участие женщин в деятельности кабинета министров и парламента Руанды.

Стратегии, которые не способствуют устранению первопричин конфликтов, вряд ли приведут к прочному миру в регионе. Сложность конфликтов в районе Великих озер требует всеобъемлющего под-

хода к усилиям по обеспечению устойчивого мира с упором не только на предупреждении и примате политики, но также на борьбе с незаконным оборотом и незаконной эксплуатацией природных ресурсов. Такой всеобъемлющий подход должен, среди прочих инициатив, включать задачи по искоренению нищеты, содействию социально-экономическому развитию, укреплению институтов, обеспечению доступа к правосудию и созданию более всеохватных и сплоченных обществ. Такие стратегии должны осуществляться в тесной координации с национальными властями и в соответствии с установленными ими приоритетами и всегда при уважении принципа национальной ответственности.

Работа двух из шести нынешних страновых структур Комиссии по миростроительству (КМС) — по Бурунди и по Центральноафриканской Республике — связана с тем, что происходит в районе Великих озер. Наша делегация считает, что Комиссия по миростроительству, включающая членов Совета Безопасности, Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, может играть важную роль в предупреждении возобновления конфликтов в регионе. Важно помнить о том, что миростроительство является задачей, которая выходит за пределы повестки дня в области безопасности и охватывает всю систему Организации Объединенных Наций. В этой связи мы вновь подчеркиваем необходимость укрепления взаимоотношений между КМС и Советом Безопасности с упором на наше коллективное взаимодействие при содействии установлению устойчивого мира в районе Великих озер.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется г-ну Верваке.

Г-н Верваке (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза и его государств-членов. Страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия и Албания; страна — участница Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальный кандидат Босния и Герцеговина; страна — член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в европейское экономическое пространство; а также Украина, Республика Молдова и Грузия присоединяются к данному заявлению.

Г-н Председатель, по Вашей просьбе я выступлю с сокращенным вариантом своего заявления.

Мне очень приятно принять участие в этом заседании по вопросу о положении в районе Великих озер также и от имени Высокого представителя Европейского союза по иностранным делам и политике безопасности Федерики Могерини. Проведение сегодняшнего заседания в присутствии Генерального секретаря и министров иностранных дел нескольких стран этого региона свидетельствует о важности, придаваемой этому региону. В частности, я хотел бы приветствовать импульс, приданный Анголой, Председателем Совета Безопасности, рассмотрению этого вопроса.

Европейский союз в течение многих лет тесно взаимодействует со странами района Великих озер. Мы всегда верили в то, что переход от хрупкой ситуации к устойчивой и от конфликта к миру достигим, но только при наличии высокой степени ответственности на местах и активного сотрудничества между странами региона.

Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона по-прежнему остается оптимальным планом достижения общего прогресса. Необходимо более внимательно следить за выполнением обязательств по мере того, как устраняются все ключевые препятствия на пути к долгосрочной стабилизации, включая пресечение деятельности вооруженных групп и незаконной эксплуатации природных ресурсов, поощрение добрососедских отношений, гендерные вопросы, экономические аспекты и содействие региональной интеграции и демократическому управлению. Мы приветствуем усилия Специального посланника Джинниты и подписание стратегического Рамочного соглашения по району Великих озер. Европейский союз будет использовать свои собственные финансовые инструменты как на национальном, так и на региональном уровнях, для оказания поддержки реализации этого Рамочного соглашения.

Приходится признать тот факт, что нам еще предстоит преодолеть стоящие перед нами серьезные вызовы. В последние годы Демократическая Республика Конго достигла огромного прогресса, но проблема, связанная с деятельностью вооруженных групп, остается серьезной угрозой стабильности в восточной части Демократической Республики Конго, несмотря на усилия и жертвы, принесенные Вооруженными силами Демократической

Республики Конго и Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК), и несмотря на укрепление сотрудничества между ними, которое мы приветствуем. Именно поэтому мы поддерживаем позицию, занятую Советом Безопасности в резолюции 2211 (2015) в отношении того, что любая будущая реконфигурация МООНСДРК и ее мандат должны основываться на развитии ситуации на местах и, в свете достигнутого прогресса, на защите гражданского населения, стабилизации обстановки и осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве.

Однако самым главным вызовом в 2016 году станет организация свободных и справедливых выборов для закрепления достигнутых завоеваний. Необходимо срочно добиться политического консенсуса, с тем чтобы принять целенаправленные меры для проведения всеохватных и транспарентных выборов в рамках Конституции. Европейский союз готов поддержать усилия посланника Африканского союза Эдема Коджо по проведению такого диалога. Политические и финансовые обязательства правительства Демократической Республики Конго в отношении незамедлительного принятия необходимых мер для обеспечения запланированного проведения выборов будут способствовать созданию обстановки, в которой Европейский союз сможет оказать поддержку избирательному процессу.

В своей работе мы должны по-прежнему руководствоваться резолюцией 2211 (2015) в целом. Это включает контекст выборов с упором на проведении президентских и законодательных выборов, а также наблюдение за соблюдением прав человека и норм международного гуманитарного права. В соответствии с международными обязательствами необходимо обеспечить полное соблюдение основополагающих гражданских прав и прав человека.

Европейский союз применяет сбалансированный подход ко всему району Великих озер. Обеспечение благоприятного политического климата для того, чтобы демократия работала, является важным условием для всех стран региона, будь то Руанда, Бурунди, Демократическая Республика Конго, Конго, Уганда, Габон и другие страны. Всеохватные и открытые общества, демократические переходные процессы и подотчетные правительства — это условия, способствующие созданию более сильных

обществ. Недавно прошедшие выборы в Центральноафриканской Республике показали, что это возможно даже в очень хрупком контексте.

Ситуация в Бурунди показывает, как много поставлено на карту. Мы решительно осуждаем любое насилие, которое приводит к столь многочисленным жертвам и вынуждает 250 тысяч граждан покинуть свою страну. Мы поддерживаем все инициативы Организации Объединенных Наций, Африканского союза и Восточноафриканского сообщества, которые могли бы содействовать поиску политического решения в духе Арушского соглашения. Первоочередной приоритетной задачей является налаживание функционирующего и всеохватного межбурундийского диалога при посредничестве Восточноафриканского сообщества. Мы приветствуем недавнее назначение бывшего президента Мкапы для оказания содействия этому процессу. Мы призываем правительство, а также вооруженную оппозицию отказаться от логики насилия. Народ Бурунди в прошлом уже продемонстрировал свой невероятный потенциал по преодолению раскола; все стороны должны с должной решимостью возродить тот же самый дух.

Также крайне необходимо придать достаточный потенциал независимому наблюдению за ситуацией с правами человека в стране, и мы особо подчеркиваем позитивную роль, которую сыграли в этой связи Африканский союз и Организация Объединенных Наций. На прошлой неделе Совет Европейского союза принял решение в отношении завершения специальных консультаций, которые мы проводили с Бурунди в соответствии с Соглашением Котону. Это решение предусматривает принятие конкретных шагов, которые могут содействовать восстановлению правопорядка в Бурунди и возвращению наших отношений в нормальное русло, но они также конкретно направлены на поддержку политического урегулирования. Правительством уже были объявлены первые шаги; их необходимо осуществить и активизировать.

Состояние отношений между Бурунди и Руандой и их последствия для единства Восточноафриканского сообщества также требуют нашего внимания. Мы призываем все соседние страны внести вклад в урегулирование ситуации в Бурунди.

Ангола предоставила для сегодняшних дискуссий концептуальную записку (S/2016/223, приложе-

ние). В ней справедливо отмечается необходимость принятия ряда мер по поддержке эффективного осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. Европейский союз полностью согласен с необходимостью этих мер и готов их поддержать.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Бельгии Его Превосходительству г-ну Франку де Конинку, Специальному посланнику Бельгии по району Великих озер.

Г-н де Конинк (Бельгия) (*говорит по-французски*): Бельгия приветствует инициативу председательствующей в Совете Безопасности Анголы по созыву сегодняшних прений, посвященных району Великих озер.

Мы полностью присоединяемся к заявлению, с которым ранее выступил наблюдатель от Европейского союза. В своем национальном качестве я хотел бы высказать следующие замечания относительно возможностей и проблем, создаваемых нынешней ситуацией.

Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона является важнейшей основой для обеспечения мира в районе Великих озер и несколько не утратило своей актуальности. В этой связи мы хотели бы приветствовать Региональные стратегические рамки, только что представленные Генеральным секретарем. Бельгия также хотела бы заявить о своей поддержке работы Специального посланника Генерального секретаря посла Саида Джиннита.

Мы приветствуем недавнее проведение в Киншасе Конференции по частным инвестициям в районе Великих озер с участием нескольких сотен человек, в том числе представителей правительств и финансовых учреждений, а также частных инвесторов, которые благодаря этой возможности смогли получить более полное представление об огромном потенциале региона. Теперь необходимо предпринять конкретные шаги в рамках последующей деятельности в развитие ее решений.

Несмотря на прогресс на отдельных направлениях, положение в восточной части Демократической Республики Конго в целом по-прежнему не достаточно стабильное. Вооруженные группы,

включая Альянс демократических сил/Национальную армию освобождения Уганды и Демократические силы освобождения Руанды, продолжают создавать угрозу для гражданского населения, совершая бесчисленные акты насилия. Проблема бывших комбатантов Движения 23 марта до сих не снята. Все эти факторы препятствуют экономическому развитию, ведут к незаконной эксплуатации природных ресурсов и незаконной торговле ими и оказывают весьма негативное воздействие на региональную стабильность. Вместе с тем Бельгия приветствовала объявление о возобновлении оперативного сотрудничества между Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и конголезской армией. Мы надеемся, что они смогут в скором времени нейтрализовать основные вооруженные группы. Этот аспект следует иметь в виду при рассмотрении вопроса о продлении мандата МООНСДРК.

Проблема беженцев в странах региона также вызывает серьезное беспокойство. Присутствие порядка 250 000 бурундийских беженцев в соседних странах — это не только трагедия для тех, кому приходится иметь с этим делом, но и дополнительная угроза для региональной стабильности.

Вот уже более года Бурунди охвачена внутренним кризисом, для которого характерны недопустимый уровень насилия и многочисленные нарушения прав человека. Недавние меры, принятые правительством Бурунди для урегулирования ситуации, безусловно, являются шагом в правильном направлении, но они нуждаются в расширении и придании им необратимого характера. Мы убеждены в том, что только инклюзивный диалог, опирающийся на посредничество извне, способен привести к формированию факторов, необходимых для долгосрочного урегулирования серьезного кризиса, который переживает страна. Мы надеемся, что удастся объединить усилия Восточноафриканского сообщества, Африканского союза и Организации Объединенных Наций на достижение политического решения в духе Арушских соглашений. Мы приветствуем назначение бывшего президента Мкапы координатором Восточноафриканского сообщества. Ожидается, что в диалоге, к которому планируется приступить в ближайшее время, примет участие значительное число политических деятелей без выдвигания каких-либо предваритель-

ных условий и без всяких исключений. В этой связи существенное значение для усилий по нормализации ситуации имеет развертывание пользующейся доверием полицейской миссии Организации Объединенных Наций.

За последние 15 лет Демократическая Республика Конго добилась значительного прогресса в обеспечении как единства, так и экономической и демократической стабильности. Для страны и всей Центральной Африки крайне важно укрепить и расширить этот прогресс. Конго сегодня находится на перепутье. В этой связи Бельгия крайне обеспокоена политическим тупиком, который в Демократической Республике Конго грозит превратиться в затяжной. Кроме того, мы обеспокоены сужением политической сферы и предвыборными нарушениями прав человека, которые мы наблюдаем. Для того чтобы выйти из сложившегося тупика, стране необходимо наладить диалог между различными политическими силами. Благодаря региональному или международному посредничеству этот диалог должен привести к достижению консенсуса относительно условий организации свободных и открытых выборов и соблюдения общественного порядка, прав человека и Конституции. Бельгия надеется, что такой диалог можно будет начать в возможно кратчайшие сроки. МООНСДРК должна играть свою роль, оказывая логистическую поддержку и помогая обеспечивать безопасность в ходе выборов, что должно получить более четкое отражение в ее новом мандате.

В заключение Бельгия настоятельно призывает Совет Безопасности и впредь включать ситуацию в районе Великих озер в свою повестку дня.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Австралии.

Г-жа Бёрд (Австралия) (*говорит по-английски*): История конфликта в районе Великих озер говорит о том, что путь к миру редко бывает прямым. Бурунди служит тому ярким примером. Сегодня страна, которая только что начала заживать раны, полученные во время гражданской войны, вновь столкнулась с угрозой возобновления конфликта. Австралия выражает глубокую озабоченность в связи с отсутствием прогресса в урегулировании последнего кризиса в Бурунди, а также в связи с сообщениями о нарушениях прав человека. Мы призываем все стороны в Бурунди, включая власти,

немедленно предпринять шаги, призванные положить конец пыткам, сексуальному насилию, произвольным задержаниям, насильственным исчезновениям и внесудебным казням. Нарушения прав человека являются важными предвестниками потенциальных жестоких преступлений. Уважение прав человека должно занимать центральное место при построении устойчивого мира.

Как показывает ситуация в Бурунди, региональная и международная поддержка устойчивого политического диалога и ранние профилактические меры играют ключевую роль в укреплении мира. Австралия приветствует недавние контакты бурундийских властей с миссией высокого уровня Африканского союза, Советом Безопасности и Генеральным секретарем. Однако мы настоятельно призываем Бурунди также принять участие без каких-либо предварительных условий в посреднических переговорах, проводимых под эгидой Восточноафриканского сообщества. Это потребует подлинного взаимодействия с оппозиционными группами. Если мы хотим, чтобы посреднические переговоры и более широкие усилия в области миростроительства помогли в устранении проблем, порождающих конфликты, принципиально важно привлекать к ним всех, особенно женщин, молодежь и представителей гражданского общества.

Мы выражаем обеспокоенность в связи с тем, что в последнее время прогресс в выполнении обязательств, предусмотренных в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, остается ограниченным. В этой связи мы приветствуем договоренность о возобновлении военного сотрудничества между Вооруженными силами Демократической Республики Конго и Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, а также сегодняшнюю презентацию Региональных стратегических рамок Организации Объединенных Наций для района Великих озер, нацеленных на оказание поддержки в осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. Австралия выражает особое удовлетворение в связи с тем, что в Региональных стратегических рамках предусмотрены практические шаги по борьбе с насилием в отношении женщин и девочек в регионе. Мы также с удовлетворением отмечаем, что особое внимание, которое в них уделяется борьбе с куль-

турой безнаказанности, в частности, путем наращивания потенциала организаций гражданского общества и расширения сотрудничества в вопросах судопроизводства.

В конечном счете, страны должны устранить коренные причины конфликтов, в том числе урегулировать исторические и экономические претензии, решить проблемы, связанные с отсутствием экономических возможностей, скудостью ресурсов и конкуренцией. В этой связи мы приветствовали бы дальнейшее обсуждение ключевой роли, которую играют мобилизация внутренних ресурсов и укрепление экономической интеграции с точки зрения обеспечения региональной стабильности. Как нам всем прекрасно известно, экономический рост и процветание, особенно в тех случаях, когда они обеспечиваются за счет природных ресурсов, могут как подпитывать конфликт, как это имеет место в восточной части Демократической Республики Конго, так и выступать одним из факторов устойчивого, инклюзивного роста. В рамках миростроительства, особенно в районе Великих озер, необходимо уделять особое внимание совершенствованию регулирования и повышению прозрачности в сфере природных ресурсов, а также обеспечению справедливого распределения благ экономического роста.

Путь к построению мирного, стабильного обществу трудный, и у нас есть множество примеров стран, которые после выхода из одного конфликта сразу же погружаются в новый. Для истории района Великих озер характерен тот факт, что достижение справедливого, реального и прочного мира требует последовательных усилий, начиная с принятия мер по предупреждению и разрешению конфликтов и заканчивая примирением и восстановлением. Австралия с удовлетворением отмечает внимание, которое уделяется этим вопросам, и я рассчитываю на дальнейшую работу с председательствующей Анголой, в том числе в нашем качестве сопредседателей близящихся к завершению переговоров по разработке резолюции по миростроительству.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Швейцарии.

Г-н Лаубер (Швейцария) (*говорит по-французски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за своевременную организацию этих важных прений.

В рамках проводимых в настоящее время операций по поддержанию мира, архитектуры миростроительства и хода осуществления резолюции 1325 (2000) широко обсуждаются возможности Организации Объединенных Наций и различных ее органов в области предотвращения конфликтов. Так, на примере Совета Безопасности и Комиссии по миростроительству можно отметить, что оба эти органа обладают значительным потенциалом в сфере предотвращения конфликтов. Очевидно, что их соответствующие возможности весьма различны, однако они носят взаимодополняющий характер. В то время как Совет Безопасности имеет в своем распоряжении широкий набор инструментов, в том числе принудительные меры для предотвращения неминуемой вспышки или эскалации конфликтов, превентивный потенциал миростроительства заключается в его долгосрочном, структурированном и инклюзивном характере.

Миростроительство призвано служить в основном не инструментом урегулирования конфликтов или примирения, а скорее подходом, направленным на устранение коренных причин конфликта в обществе в тесном сотрудничестве с национальными властями. Цель миростроительства заключается в борьбе с социально-экономическим неравенством и отсутствием инклюзивности, идеологией раскола и постконфликтными травмами. Оно направлено на поощрение социальных преобразований, которые уменьшают риск возникновения конфликта. В зависимости от условий миростроительство может принимать различные формы и требует долгосрочной приверженности и инвестиций со стороны национальных субъектов, а также региональных и международных партнеров. Именно с этой целью Швейцария в течение многих лет поддерживает деятельность в области миростроительства в районе Великих озер.

Как всем нам известно, район Великих озер по-прежнему страдает от различных проблем. Причины и следствия осаждающих регион проблем в большинстве своем носят транснациональный характер. Незаконная эксплуатация природных ресурсов, узкое политическое пространство и напряженные отношения между различными слоями общества и негосударственными вооруженными группами являются факторами, не признающими границ и угрожающими региональной безопасности. Поэтому для слаженного реагирования на про-

блемы региона необходим региональный подход, и мы с особым удовлетворением отмечаем непреходящую приверженность региональных организаций и форумов.

Региональному аспекту отведено центральное место в Рамочном соглашении о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. Швейцария поддерживает Рамочный механизм Соглашения, особенно его миротворческие цели, оказание им добрых услуг в Бурунди и Демократической Республике Конго, предоставление платформ для диалога, равно как и накопление им своего собственного опыта. Мы высоко оцениваем работу по имплементации Соглашения, проводимую Рамочным механизмом, и убеждены в том, что сможем опираться на нынешнюю порожденную благодаря этому динамику. Рамочное соглашение призвано поощрять сотрудничество между различными национальными, региональными и международными субъектами. Поэтому мы призываем двусторонние и многосторонние структуры продолжать направлять или назначать специальных посланников в состав данного Рамочного механизма и обеспечивать тесную координацию и сотрудничество.

В целях стимулирования работы Рамочного механизма и поощрения слаженного международного реагирования на проблемы региона Швейцария предлагает провести в этом году ряд консультаций и открытую конференцию с участием основных сторон в Женеве. Согласованность действий Организации Объединенных Наций, Африканского союза, Восточноафриканского сообщества и других региональных и международных субъектов имеет существенно важное значение для успеха превентивных мер в районе Великих озер. Наши усилия в области миростроительства в регионе должны быть согласованными и не могут ограничиваться лишь залечиванием старых ран. Они должны также вселить надежду в жителей региона и способствовать созданию необходимых условий для проведения предстоящих выборов в условиях демократии, плюрализма и стабильности.

Позвольте мне в заключение подчеркнуть, насколько важно уделять первоочередное внимание возобновлению конфликтов в районе Великих озер. Как показали недавние события, конфликты, которые продолжаются вот уже несколько десятилетий,

невозможно урегулировать за несколько лет, несмотря на присутствие Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, самой крупной и сложной миротворческой операции в истории Организации Объединенных Наций. Недовольство определенных слоев общества в странах региона и нарушения прав человека могут легко стать факторами, подпитывающими конфликт. Мы должны не допускать преждевременного свертывания деятельности, сохранять бдительность и быть готовыми к тому, чтобы реагировать на любые события, которые могут спровоцировать или усугубить конфликт в будущем.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас слово предоставляется представителю Казахстана.

Г-н Садыков (Казахстан) (*говорит по-английски*): В качестве наблюдателя в Африканском союзе мы выражаем признательность председательствующей в Совете Анголе за созыв этих открытых прений, в которых основное внимание уделяется предотвращению и урегулированию конфликтов в районе Великих озер. Посещение этого региона Генеральным секретарем Пан Ги Муном в прошлом месяце и председателями Совета Безопасности в марте 2015 года и январе 2016 года — Постоянным представителем Франции Франсуа Делятром и Постоянным представителем Анголы Ижмаэлом Гашпаром Мартиншем соответственно — продемонстрировало решимость и приверженность системы Организации Объединенных Наций достижению там прочного мира, примирения и развития. Мы также с признательностью отмечаем неустанную приверженность Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джиннита и Специального советника Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Модибо Туре.

В целях достижения дальнейшего прогресса наша делегация рекомендует системе Организации Объединенных Наций разработать всеобъемлющую региональную стратегию совместно с Африканским союзом, Европейским союзом и другими африканскими субрегиональными организациями, такими как Восточноафриканское сообщество, Новое партнерство в интересах развития Африки, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки и Межправительственная организация по разви-

тию, при финансовой поддержке Международного валютного фонда, Всемирного банка, Африканского банка развития и стран-доноров.

Я рад сообщить присутствующим, что в ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи Казахстана и Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) подписали соглашение о совместном покрытии расходов на осуществление нового проекта под названием «Партнерство Африки и Казахстана для достижения целей в области устойчивого развития». Основное внимание в этом соглашении уделяется оказанию технической поддержки министерствам иностранных дел и другим соответствующим ведомствам 45 африканских стран, в том числе в районе Великих озер. Проект будет способствовать обмену институциональным и передовым опытом в рамках подготовки правительств к осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи). ПРООН напрямую взаимодействует с министерствами африканских стран в целях осуществления этого проекта. Наша общая цель заключается в том, чтобы, опираясь на усилия этих стран, добиться прогресса в сфере государственного строительства, верховенства права, благого управления, инклюзивных политических процессов и реформы сектора безопасности и правосудия, наряду с обеспечением защиты гражданских лиц и разоружения и реинтеграции комбатантов.

В этой связи операции по поддержанию мира и миссии по миростроительству должны иметь хорошо продуманные мандаты с реалистичными целями и должны быть обеспечены должным образом подготовленным квалифицированным персоналом, современным оборудованием и ресурсами. Необходимо удвоить усилия всех ключевых субъектов по достижению стабильности и безопасности, урегулированию конфликтов, постконфликтному восстановлению и пресечению незаконной эксплуатации природных ресурсов. С этой целью мы должны наладить более тесные военные и дипломатические партнерские связи и партнерства в области развития, которые выходили бы за рамки сотрудничества по линии Север-Юг и охватывали сотрудничество по линии Юг-Юг и трехстороннее сотрудничество. Поэтому наша делегация поддерживает действия Организации Объединенных Наций, в частности

различные резолюции Совета, касающиеся региона в целом и его отдельных стран.

Казахстан будет наряду с другими государствами-членами принимать меры по укреплению политических и правовых институтов, проведению выборов, государственному строительству, расширению прав земельной собственности, межэтническому примирению, расселению беженцев, оказанию гуманитарной помощи и искоренению нищеты. Помимо разработки государственных стратегий, необходимо обеспечить участие на низовом уровне местных субъектов и гражданского общества, с тем чтобы разработать ориентированный на преобразования подход, который носил бы одновременно структурный и соответственный характер, что важно для залечивания ран, наведения мостов и примирения. Укрепление потенциала африканских организаций должно включать в себя оказание долгосрочной и краткосрочной технической помощи в проведении своевременных оценок, разработке программ, а также осуществлении контроля и представлении отчетности. Это станет возможным благодаря расширению помощи в области информационных технологий, управлению знаниями и своевременному обмену информацией по всему региону с целью противодействия незаконной эксплуатации природных ресурсов, распространению стрелкового оружия и легких вооружений, активизации действий незаконных вооруженных группировок, а также пресечения гендерного насилия, безнаказанности и трансграничной преступности.

Нам нужно прилагать усилия для обеспечения региональной стабильности, поступательного развития и безопасности для всех людей. Поэтому мы выступаем за полное выполнение в регионе рекомендаций, вынесенных по итогам обзоров миротворческих операций и миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций (S/2015/490), за полное осуществление резолюции 1325 (2000) и, самое главное, Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи). Это требует расширения концепции мира и стабильности. Нам следует перейти от концепции безопасности государств к концепции безопасности людей, от безопасности, которая обеспечивается военным путем, к безопасности, которая достигается невоенными средствами и предусматривает продовольственную, водную и энергетическую безопасность.

Обеспечение такой безопасности является нашим приоритетом на пути к непостоянному членству в Совете Безопасности.

Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев в своем заявлении, которое он сделал в Генеральной Ассамблее в сентябре (см. A/70/PV.13), призвал отчислять 1 процент оборонных бюджетов государств-членов в специальный Фонд для достижения целей в области устойчивого развития и предложил принять глобальный стратегический план прекращения всех конфликтов на нашей планете к 2045 году, столетию Организации Объединенных Наций. Поскольку террористические и радикальные вооруженные группировки, а также воинствующий экстремизм набирают силы в районе и за его пределами, президент Назарбаев предложил укрепить Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций и создать глобальную контртеррористическую сеть, которая будет объединять действующие под эгидой Организации Объединенных Наций механизмы. Мы призываем все делегации поддержать эти смелые и перспективные подходы.

Развитие и мир идут рука об руку, поэтому нам следует поддерживать страны района Великих озер в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Парижского соглашения об изменении климата. В этой связи Казахстан сотрудничает с африканскими странами и оказывает им техническую помощь в рамках проектов, осуществляемых Программой развития Организации Объединенных Наций. Гуманитарная помощь — это не выход, нам нужно вкладывать больше средств в устойчивое развитие. Предстоящий Всемирный саммит по гуманитарным вопросам, который состоится в Стамбуле в мае месяце, обеспечит нам новые идеи и план действий.

Казахстан твердо намерен поддерживать прогресс в районе Великих озер и на всем критически важном Африканском континенте.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Нидерландов.

Г-н ван Корсдrecht (Нидерланды) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Анголу за организацию этих прений. Королевство Нидерландов присоединяется к заявлению Европейского союза. Я благодарю гостей, выступивших сегодня с

брифингами, за их заявления и за большую работу, которую они настойчиво проводят для обеспечения мира и стабильности в районе Великих озер.

Нидерланды озабочены новой угрозой конфликта и человеческих страданий в районе Великих озер. Наглядным примером тому служит разрушение мирного процесса в Бурунди в прошлом году. Мы видели, как разразился кризис, когда соответствующие стороны не смогли мирно договориться в отношении демократического будущего страны.

Нидерланды десятилетиями принимают участие в усилиях по установлению мира, развития и справедливости в районе Великих озер. С помощью наших посольств в каждой стране мы содействуем миру и диалогу, подотчетности и правам человека, а также всестороннему развитию. Мы считаем, что диалог является лучшей предпосылкой для будущего, чем репрессии или вооруженный конфликт. Нидерланды вместе с Организацией Объединенных Наций поддерживали всесторонний диалог в Бурунди на протяжении многих лет, причем даже в те времена, когда мало кто верил в возможность достижения урегулирования. Мы поддерживали сложный процесс интеграции и реформы сил безопасности Бурунди. Эти процессы были сопряжены с трудностями, но, по опыту, мы знаем, что они реально возможны. Мы призываем все бурундийские стороны помнить об этих прошлых достижениях, отказаться от любого насилия и безотлагательно включиться в региональный всеохватный диалог в духе компромисса. Как и в прошлом, Нидерланды будут и впредь на стороне Бурунди как друг, который всегда готов подсказать, поддержать и оказать помощь. Мы не бросим граждан Бурунди на произвол судьбы.

Как и Бурунди, Демократическая Республика Конго сегодня стоит перед выбором: либо развивать достигнутые успехи, либо погрузиться в насилие и общественные беспорядки. Нидерланды всецело поддерживают усилия, которые Африканский союз в лице г-на Эдема Коджо прилагает для того, чтобы собрать все стороны вместе и сформировать консенсус в отношении будущего страны. Для зыбкой ситуации, существующей на востоке Демократической Республики Конго, особую опасность представляют волнения, связанные с выборами. Помимо устранения коренных причин конфликта, необходимо, чтобы правительство Демократиче-

ской Республики Конго полностью возобновило сотрудничество с Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в деле нейтрализации таких вооруженных групп, как Демократические силы освобождения Руанды, и создания условий для их эффективного разоружения и реинтеграции.

Нидерланды глубоко озабочены ростом числа нарушений прав человека по всему району. Пространство, с таким трудом отвоеванное для средств массовой информации, правозащитников и политической оппозиции, сегодня постепенно сужается. Число случаев произвольных арестов, исчезновений и внесудебных казней растет. Мы призываем все стороны проявлять сдержанность и прилагать усилия для достижения общих мирных целей в интересах всех граждан. Поскольку в основе повторяющихся циклов насилия лежат безнаказанность и нарушения прав человека, настоятельно необходимо, чтобы лица, виновные в уголовных и военных преступлениях, сексуальном насилии и нарушении прав человека, были привлечены к ответственности, чтобы можно было, наконец, разорвать цикл насилия и восстановить справедливость для пострадавших.

Мы приветствуем Региональные стратегические рамки Организации Объединенных Наций, которые направлены на решение этих вопросов. Мы рассчитываем на дальнейшее сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и со всеми заинтересованными сторонами в деле восстановления стабильности и создания основы для всеобщего устойчивого будущего в районе Великих озер.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Канады.

Г-н Бонсер (Канада) (*говорит по-французски*): Мы благодарим Анголу как Председателя Совета за возможность выступить по важному вопросу предотвращения и разрешения конфликтов в районе Великих озер. Как четко предусматривает цель 16 целей в области устойчивого развития, мир и безопасность неотделимы от государственного управления и развития. Граждане стран района Великих озер знают, что неэффективное государственное управление, нищета, неравенство, дискриминация женщин и неадекватное управление природными ресурсами могут иметь дестабилизирующие последствия. Канада глубоко озабочена сужением по-

литического пространства и нарушением конституционных сроков полномочий в некоторых странах этого района и за его пределами. Как мы видим сегодня в Бурунди, государства, которые не хотят проводить открытый и всеохватный политический диалог, уважать права человека или соблюдать конституционные нормы, мир сохранить не могут.

(*говорит по-английски*)

По мнению Канады, страны должны обеспечивать, чтобы неизбежная смена руководства происходила своевременно, мирно и демократическим путем. Что касается Демократической Республики Конго, то Канада озабочена социальными, экономическими и политическими рисками, сопряженными с нежеланием проводить выборы в соответствии с конституцией этой страны. Канада призывает все стороны прилагать совместные усилия для выхода из политического тупика путем достижения национального консенсуса, отражающего волю конголезского народа.

В решении проблем района критически важная роль отводится региональным организациям и частному сектору. Такие организации, как Африканский союз, Восточноафриканское сообщество и Международная конференция по району Великих озер, являются важными партнерами в содействии выполнению Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона с целью урегулирования конфликтов в этом регионе. Социально ответственные инвестиции частного сектора, особенно в горнодобывающую промышленность, могут создать основу для всестороннего экономического роста в интересах всех граждан и общин и для обеспечения устойчивого мира. Следует также помнить, что женщины и девочки часто являются движущей силой стабильности и жизнестойкости своих общин, а также выступают за сдержанность и мир.

Канада привержена решению взаимосвязанных проблем, которые стоят перед регионом. Оказывая помощь в целях развития, Канада поддерживает инклюзивное и подотчетное государственное управление, расширение прав и возможностей женщин, защиту их прав и устойчивый экономический рост. Канада также выступает за создание и сохранение эффективных цепочек поставок полезных ископаемых с целью предотвращения конфликтов и обеспечения компаниям, странам и общинам возможности

эффективно осваивать богатые природные ресурсы региона. Предотвратить и разрешить конфликты страны региона могут лишь путем решения этих проблем. Канада по-прежнему готова сотрудничать с нашими партнерами в деле обеспечения мира и процветания в районе Великих озер.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Дехгани (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, выступая от имени Движения неприсоединения (ДНП), я хотел бы, прежде всего, поздравить Анголу со вступлением на пост Председателя Совета Безопасности и высоко оценить Вашу инициативу по организации этих важных прений. Я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности и Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер за их выступления в ходе этих прений.

Район Великих озер является одним из тех регионов Африки, которые щедро наделены природными ресурсами и, самое главное, в которых живут трудолюбивые и изобретательные люди. Это одна из тех колыбелей человеческой цивилизации, откуда берут начало многие народы в Африке, но, тем не менее, в этом регионе продолжают некоторые из самых страшных конфликтов, которые переживает Африканский континент.

ДНП считает, что оказание этому региону помощи в выходе из вооруженных конфликтов, в прекращении страданий людей, в возвращении на путь мира и стабильности и в налаживании экономического сотрудничества и процесса региональной интеграции и развития отвечает интересам района Великих озер, Африки и всего международного сообщества.

Конфликты серьезно сказываются на всем районе Великих озер, но особенно заметно — на восточной части Демократической Республики Конго, где происходят опосредованные конфликты с участием региональных и международных субъектов и где развернута самая крупная миротворческая миссия Организации Объединенных Наций. Последствия этих конфликтов являются разрушительными для гражданского населения, инфраструктуры и

сферы обслуживания и подрывают развитие всего региона.

Попытки прекратить эти конфликты и установить мир до сих пор были безуспешны, главным образом из-за сохранившихся пережитков колониализма и неспособности понять сложный характер этих конфликтов и устранить их коренные причины на основе комплексного подхода.

ДНП приветствовало подписание Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона в 2013 году 11 странами — участниками Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) как позитивное событие. Поистине определяющим элементом, поддерживающим осуществление этого Рамочного соглашения, стало установление связи между миром, безопасностью и развитием.

Мы поддерживаем решения, принятые на чрезвычайном саммите МКРВО и ее недавней совместной встрече на высшем уровне с участием Сообщества по вопросам развития стран юга Африки, которая состоялась в Луанде, Ангола, в марте 2014 года и имела целью обеспечить прочный мир и стабильность в Демократической Республике Конго. ДНП также приветствовало создание регионального учебного центра МКРВО, который открылся 18 февраля 2014 года в Кампале в рамках борьбы с сексуальным и гендерным насилием в районе Великих озер.

Осуществление Рамочного соглашения требует финансовых средств для оказания помощи странам региона в предоставлении социальных услуг для населения, увеличения объема трансграничной торговли и развития гидроэнергетического потенциала в регионе, обладающем богатыми водными ресурсами. Кроме того, для его осуществления необходимы скоординированные усилия и коллективная ответственность различных субъектов и заинтересованных сторон, участвующих в его осуществлении, в контроле за его осуществлением и в проведении оценок. Для того чтобы помочь частному сектору повысить свою конкурентоспособность, следует укрепить национальные и региональные институты.

Отсутствие экономического роста, рабочих мест и экономических возможностей создает пи-

тательную среду для возникновения конфликтов. Международное сообщество и политические лидеры в регионе должны сосредоточить свои усилия на создании благоприятных условий для предпринимательской деятельности и инвестиций. Для того чтобы выработать эффективную стратегию предотвращения и урегулирования конфликтов в районе Великих озер, необходимо прежде всего укрепить производственный потенциал, создать достойные рабочие места и источники доходов, улучшить управление экономикой и внедрить принципы инклюзивного развития и коллективной ответственности. Этот регион может стать движущей силой экономического роста и развития для всего континента.

В последние годы в осуществлении Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве возникли значительные трудности. ДНП надеется, что эти открытые прения станут возможностью укрепить национальную и международную приверженность его осуществлению, а также мобилизовать ресурсы и усилия для реализации региональной стратегии Программы развития Организации Объединенных Наций для района Великих озер.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется г-ну Кушпену Роже.

Г-н Кушпен Роже (*говорит по-французски*): Нынешняя ситуация в районе Великих озер вызывает серьезную обеспокоенность у Международной организации франкоязычных стран (МОФС), которая внимательно следит за развитием политических событий, обстановкой в области безопасности и гуманитарной ситуации в Демократической Республике Конго и в Бурунди. Именно поэтому от имени Генерального секретаря Международной организации франкоязычных стран Ее Превосходительства г-жи Микаэль Жан я приветствую проведение этого заседания и хотел бы выразить нашу глубокую признательность за предоставленную нам возможность поделиться с Советом точкой зрения нашей организации по вопросу о предотвращении и урегулировании кризисов в районе Великих озер.

Тема этого важного заседания нам особенно близка, в частности в связи с тем мандатом, который определен Бамакской декларацией в области предотвращения кризисов и конфликтов в регионе франкоязычных стран. Это заседание является частью тех неустанных усилий, которые междуна-

родное сообщество предпринимает в интересах сохранения мира и поддержания безопасности и благосостояния народов этого региона.

Прежде всего, говоря о Демократической Республике Конго, Международная организация франкоязычных стран весьма внимательно относиться к различным посредническим инициативам, направленным на восстановление политического диалога на национальном уровне. Как известно членам Совета, в рамках мер, которые мы осуществляем в целях дальнейшего укрепления демократии в Демократической Республике Конго, в ноябре 2015 года МОФС провела в этой стране проверку списков избирателей, и доклад по результатам этой проверки мы препроводили конголезским властям. Выполнение рекомендаций по итогам проверки может способствовать проведению всеохватных и заслуживающих доверия выборов в предусмотренные Конституцией сроки. По этой причине мы также тесно взаимодействуем с координатором из Африканского союза, бывшим премьер-министром Того г-ном Эдемом Коджо, в целях оказания содействия усилиям, направленным на то, чтобы собрать все политические силы за столом переговоров. Это нужно сделать для того, чтобы обеспечить возможность гладко и как можно скорее провести выборы. Для нашей организации попытка достичь такого соглашения имеет приоритетное значение.

Положение в восточной части Демократической Республики Конго по-прежнему характеризуется продолжающимся насилием и нападениями вооруженных групп, которые создают угрозу для безопасности проживающих там народов. Мы поддерживаем и будем и впредь поддерживать все действия, предпринимаемые Вооруженными силами Демократической Республики Конго и Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в целях восстановления мира и безопасности в регионе.

Что касается Бурунди, то мы с большим интересом следим за последними и весьма обнадеживающими сигналами властей Бурунди, включающими, в частности, отмену международных ордеров на арест 15 высокопоставленных лиц, в том числе членов оппозиции, амнистию для нескольких сотен задержанных и решение вновь разрешить вещание некоторых частных радиостанций. Однако наша организация по-прежнему обеспокоена отсутстви-

ем поистине всеохватного политического диалога и весьма нестабильной ситуацией в области безопасности, а также продолжающимися нарушениями различных прав человека, включая свободу печати, и положением сотен тысяч беженцев. Мы также обеспокоены признаками, которые заставляют нас опасаться стремительного ухудшения экономического положения в стране, особенно в связи с тем, что Европейский союз, чья помощь составляет порядка 20 процентов национального бюджета, на прошлой неделе постановил приостановить оказание Бурунди прямой помощи на основании положений Соглашения Котону. Ухудшение экономического положения в стране может лишь усугубить серьезные последствия нынешнего кризиса для народа Бурунди.

На основании данных, полученных в ходе двух моих поездок в Бурунди в 2015 году, страна находится с тех пор под наблюдением Постоянного совета Международной организации франкоязычных стран. В этой связи мы обязаны гарантировать, чтобы национальные власти принимали конкретные меры по урегулированию нынешнего острого кризиса и делали это в строгом соответствии с Арушскими соглашениями. На карту поставлено благополучие народа Бурунди и стабильность и развитие региона в целом, а также ценности и принципы, которыми мы все дорожим и которыми Международная организация франкоязычных стран, в соответствии с положениями ее основополагающих документов, никогда не поступится. Организация как никогда преисполнена решимости играть полноценную роль в поисках мирного решения совместно с национальными властями Бурунди и всеми партнерами, включая Организацию Объединенных Наций, Африканский союз и Восточноафриканское сообщество.

В более общем плане, от имени Генерального секретаря нашей Организации, я хотел бы подчеркнуть воздействие кризисов и нестабильности на наши общества. Нестабильность является источником всех зол, дающих международному сообществу повод для беспокойства, среди которых терроризм занимает первое место. Поэтому мы не можем бороться с терроризмом, не создав условия, которые вселят в молодых людей надежду и уверенность в будущем. Нестабильность порождает недоверие, разочарование, утрату моральных ориентиров и самобытности — все это факторы, на которые полагаются террористические движения, вдохновля-

емые ненавистью и стремлением к уничтожению таких ценностей, как мир, справедливость и свобода. Аналогичным образом, мы не сможем претендовать на то, что мы в состоянии решить проблему вынужденной миграции, не устранив напрямую коренные причины сегодняшних кризисов — будь то политическая нестабильность, отсутствие безопасности, слабость институтов, безработица среди молодежи или отсутствие перспектив для частных и государственных инвесторов. Вот почему крайне важно, чтобы все мы, без исключения, стремились принимать конкретные меры по предупреждению кризисов и сохранению мира и благополучия для всех. Наша Организация будет вносить свой вклад во все эти усилия.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Грузии.

Г-н Имнадзе (Грузия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить председательствующую Анголу за созыв этого заседания, тема которого подчеркивает важность обеспечения мира и безопасности в районе Великих озер. Я хотел бы также поблагодарить сегодняшних докладчиков: Генерального секретаря, его Специального посланника по району Великих озер, Комиссара Африканского союза по вопросам мира и безопасности и представителя Всемирного банка за их ценный вклад.

Грузия присоединяется к заявлению, с которым выступил ранее наблюдатель от Европейского союза (ЕС), и в своем национальном качестве я хотел бы высказать несколько кратких замечаний.

Мы считаем, что переход от нестабильности к стабильности и от конфликта к миру в районе Великих озер вполне достижим, но только при условии действенной и инклюзивной национальной ответственности, активного сотрудничества между странами региона, долгосрочной приверженности этому региону со стороны всего международного сообщества, включая Организацию Объединенных Наций, и сотрудничества с ним. При соблюдении этих важнейших условий они обеспечат ускорение темпов развития и позволят местным общинам пользоваться всеми благами богатейших людских, материальных и природных ресурсов, имеющихся в районе Великих озер.

Политическая нестабильность и конфликты в регионе в значительной степени имеют международный аспект и поэтому требуют согласованных усилий по содействию устойчивому миру и развитию. В этой связи мы хотели бы вновь заявить о нашей полной поддержке шагов, предпринятых Советом Безопасности и международным сообществом, и выразить признательность Организации Объединенных Наций, Африканскому союзу и Европейскому союзу за их усилия, направленные на стабилизацию обстановки на местах при полном уважении политической независимости, национального суверенитета и территориальной целостности всех государств — членов Организации Объединенных Наций.

Поддержание мира по-прежнему является одним из важнейших направлений деятельности Организации Объединенных Наций. Оно является важным механизмом, который закладывает основу устойчивой безопасности, мира и развития в государствах, пытающихся преодолеть кризис и дестабилизацию. Мы также убеждены в важной роли миростроительной деятельности Организации в регионе, и в качестве члена Организационного комитета Комиссии по миростроительству полностью поддерживаем самоотверженные усилия Комиссии по содействию улучшению положения в районе Великих озер, в том числе делясь нашим опытом реформирования государственных институтов. Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы выразить признательность делегации Анголы, которая, совместно с Австралией, является сокоординатором, за ее важную роль в процессе переговоров по вопросу о разработке всеобъемлющих проектов резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, касающихся миростроительной архитектуры Организации Объединенных Наций.

Несмотря на тот факт, что 20 процентов территории моей страны по-прежнему находится под незаконной иностранной военной оккупацией, а сотням тысяч внутренне перемещенных лиц и беженцев из Грузии, ставших жертвами этнической чистки, отказывают в праве на возвращение в свои дома, наша страна привержена прилагаемым международным сообществом усилиям по установлению мира во всем мире. Грузия накопила богатый опыт в качестве одной из стран, вносящих вклад в дело поддержания международной безопасности и стабильности, в том числе на Африканском континенте.

В 2014 году грузинский военный контингент принял участие в операции, проведенной под руководством ЕС в Центральноафриканской Республике, цель которой заключалась в поддержке региональных и международных усилий по восстановлению стабильности в стране и содействии процессу политических преобразований. В следующем году Грузия продолжала принимать участие в проводимых под руководством ЕС миссиях в Центральноафриканской Республике и Мали. В качестве участника саммита мировых лидеров по вопросам поддержания мира, состоявшегося в сентябре прошлого года, мы продолжаем искать возможности расширения нашего вклада в миротворческую деятельность Организации Объединенных Наций.

Мы считаем обнадеживающим тот факт, что в Пакте о безопасности, стабильности и развитии, принятом в Найроби в 2006 году на втором Саммите Международной конференции по району Великих озер, четко излагаются четыре основных области сотрудничества в регионе — мир и безопасность, развитие и благое управление, экономическое развитие и региональная интеграция, а гуманитарные и социальные вопросы. Я хотел бы напомнить о том, что отрядным поворотным моментом в деле укрепления мира и стабильности в регионе стало подписание в Аддис-Абебе 24 февраля 2013 года Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона 11 странами и четырьмя важными региональными и международными институтами и последующее принятие Советом Безопасности резолюции 2098 (2013). Полное осуществление Рамочного соглашения и резолюции 2098 (2013) поможет стабилизировать ситуацию на местах и, что еще более важно, создаст условия для устранения коренных причин циклов конфликтов в странах района Великих озер.

В заключение я хотел бы заверить Совет в неизменной готовности Грузии содействовать последовательным усилиям международного сообщества по достижению прочного мира и безопасности в районе Великих озер при активном участии всех заинтересованных сторон на местном, национальном, региональном и международном уровнях.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово представителю Республики Корея.

Г-н Хан Чун Хи (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас и делегацию Анголы с председательством в Совете в этом месяце и поблагодарить Вас за организацию сегодняшних столь своевременных и актуальных открытых прений.

В настоящее время Демократическая Республика Конго и район Великих озер находятся на критически важном этапе, продвигаясь в направлении создания более мирных и демократических обществ на основе принципа устойчивого развития. Отсутствие консенсуса в отношении ключевых вопросов, таких как сроки проведения выборов, не позволяет сделать точный вывод о том, можно ли будет провести президентские выборы в ноябре, как это предписано Конституцией, мирным и демократическим путем. Обстановка в области безопасности все еще остается нестабильной с учетом того, что наблюдается рост политической напряженности и постоянные нападения вооруженных групп, таких как Демократические силы освобождения Руанды. Кроме того, экономический спад, вызванный низкими международными ценами на сырье, подрывает основы развития и мира.

В связи с этим ключевое значение имеет комплексная стратегия развития, которая объединяет цели в области мира, безопасности и развития в интересах эффективного осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. С учетом этого недавний участие Генерального секретаря Пан Ги Муна в Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер в Киншасе и утверждение региональных стратегических рамок для района Великих озер на период 2016–2017 годов заслуживают высокой оценки, поскольку они придали новый импульс этому всеобъемлющему подходу. Республика Корея хотела бы подчеркнуть два момента.

Во-первых, безопасность, политическая стабильность, укрепление демократических институтов и управление должны стать основой устойчивого развития. Прежде всего, правительство Демократической Республики Конго должно выполнить свою главную обязанность, заключающуюся в защите своего собственного народа и служении ему в интересах осуществления широкомасштабных реформ в сферах безопасности и управления, а так-

же содействия демократизации и примирению. В частности, мы ожидаем ощутимых результатов в отношении реформы сектора безопасности, таких, как создание сил быстрого реагирования, которые способны более быстро и эффективно принять участие в конфликте и защитить гражданских лиц. Мы считаем, что эти усилия также будут способствовать реализации стратегии постепенного и поэтапного завершения работы Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК). Мы также настоятельно призываем правительство Демократической Республики Конго и политические стороны вести всеохватный диалог с целью достижения консенсуса в отношении вопросов, касающихся избирательного процесса.

Во-вторых, региональные заинтересованные стороны должны выработать эффективный механизм устойчивого экономического развития и совместного процветания. В частности, необходимо создать разумный и эффективный механизм управления природными ресурсами, чтобы ликвидировать связь между природными ресурсами и конфликтом и превратить природные ресурсы в мощную движущую силу экономического развития и совместного процветания. Региональные заинтересованные стороны должны разработать модель создания региональной или глобальной цепочки добавленной стоимости, которая обеспечивает эксплуатацию, обработку и экспорт природных ресурсов таким способом, который способствует развитию местных, национальных и региональных экономических систем. В то же время страны региона должны наращивать усилия по созданию более благоприятных условий для иностранных инвестиций путем усиления экономической интеграции.

Республика Корея вносит в это конструктивный вклад, целью которого является укрепление потенциала правительства Демократической Республики Конго в сферах водоснабжения, общественного здравоохранения и развития сельских районов. Она осуществляет различные проекты в сфере оказания помощи, которые используют уникальный опыт Кореи в области достижения успешного экономического развития на протяжении пятидесяти лет через, среди прочего, организацию «Сэмаул-Ундонг», что означает «новое деревенское движение». Опыт организации «Сэмаул-Ундонг», которая внесла важный вклад в развитие сельских районов Кореи

в 1970-х годах, осуществляя всеобъемлющую мобилизацию ресурсов под руководством общин на основе решительного и энергичного подхода, можно поделить со многими другими африканскими странами с учетом современной ситуации. Кроме того, наша учебная программа в области устойчивого развития горнодобывающей промышленности и рекультивации, предназначенная для должностных лиц министерства горнорудной промышленности, направлена на оказание правительству Демократической Республики Конго помощи в создании устойчивого механизма управления природными ресурсами. Мы также реализуем различные другие учебные программы для должностных лиц правительств Демократической Республики Конго, Руанды, Уганды и Бурунди в сферах правосудия, электронного правительства и развития людских ресурсов с целью оказания поддержки укреплению институционального потенциала и управления в регионе. Республика Корея также внесла вклад в защиту гражданских лиц и прав человека в Демократической Республике Конго, выделив 1 млн. долл. США в форме бюджетной поддержки совместных групп по защите Совместного отделения по правам человека под эгидой МООНСДРК в 2014 году.

В заключение я хотел бы заявить от имени моего правительства о полной поддержке Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер г-на Саида Джиннита и МООНСДРК. Мы признательны за их неустанные усилия по достижению устойчивого мира и развития в Демократической Республике Конго и в регионе. Республика Корея будет и впредь играть конструктивную роль в достижении этой важной цели.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Марокко.

Г-н Лаассель (Марокко) (*говорит по-французски*): Во-первых, я хочу выразить искреннюю признательность Анголе за инициативу по организации этого заседания высокого уровня, посвященного ситуации в районе Великих озер, и за качественную и актуальную концептуальную записку, представленную на наше рассмотрение (S/2016/223, приложение). Я также благодарю находящихся здесь министров за их присутствие, которое отражает их интерес к региону, и выражаю признательность докладчикам за их важные и содержательные выступления.

Вот уже в течение двадцати лет большинство стран района Великих озер являются жертвами политической нестабильности, продолжительных войн и возобновляющихся конфликтов. Череда кризисов повлекла за собой катастрофические последствия, приведя к гибели людей, перемещению населения, разрушению основной инфраструктуры и дезорганизации экономических каналов. Несмотря на региональные инициативы с целью содействия урегулированию многообразных кризисов, население продолжает жить в нечеловеческих условиях, которые часто рассматриваются как неизбежное зло, нежели как проблема, которую следует решить. Эта катастрофическая ситуация никак не вяжется с теми огромными богатствами, которыми изобилует регион.

Существование исторически сложившихся тесных этнических, культурных, социальных и политических связей между народами региона, а также проницаемость или доступность границ, еще больше осложняют и обостряют ситуацию. Насильственное перемещение населения, неудовлетворительное состояние экономики и широкомасштабное насилие, а также их трансграничные негативные последствия существенно обостряют напряженность в отношениях между государствами. Границы региона превратились в подобие сита, все больше способствуя распространению конфликта, в отличие от географических барьеров, которые служат препятствием для угрозы стабильности государств.

Приверженность международного сообщества региону, продемонстрированная, в частности, Советом и фактом развертывания там крупнейшей миротворческой операции Организации Объединенных Наций, должна была обеспечить возможность пресечения эскалации насилия в восточной части Демократической Республики Конго, но страна по-прежнему остается местом столкновения десятков конголезских и иностранных вооруженных групп по причинам, связанным с этническим происхождением, землевладением или контролем над значительными природными ресурсами. Здесь я хотел бы упомянуть о тревожной тенденции, примером которой является усиливающаяся взаимосвязь между преступной деятельностью вооруженных групп, действующих в районе Великих озер, таких, как «Армия сопротивления Бога», и террористическими группами, действующими в Сахеле, и, в самое последнее время, в Западной Африке. Это

явление несет угрозу безопасности всего континента, и в этом отношении появляется все больше доказательств.

Поэтому наш коллективный долг заключается в том, чтобы приложить максимальные усилия с целью оценки и анализа коренных причин трагедии, которую переживает регион в течение уже более 20 лет. По нашему мнению, в том, что касается сложной динамики развития конфликта в районе Великих озер, необходимо взять на вооружение и применять многоаспектные подходы, нацеленные на окончательную нейтрализацию негативных сил в регионе, эффективное осуществление региональных соглашений, укрепление политического диалога, продолжение и наращивание усилий в области миростроительства в регионе, содействие экономической взаимозависимости различных стран и укрепление координации внешних сторон.

Вооруженные группы, продолжающие действовать на востоке Демократической Республики Конго, являются наиболее серьезной угрозой для мира и стабильности в регионе. Прочный мир не будет восстановлен до тех пор, пока на востоке сохраняется небезопасная обстановка. Только своевременное разоружение этих вооруженных групп позволит ослабить напряженность и восстановить доверие в восточной части Демократической Республики Конго и в регионе в целом. В этой связи сигнал единства и твердости со стороны международного сообщества мог бы внести вклад в усилия субъектов, которые искренне привержены делу обеспечения прочного мира в районе Великих озер.

Поэтому мы приветствуем недавнее подписание соглашения между правительством Демократической Республики Конго и Организацией Объединенных Наций о возобновлении военного сотрудничества между Вооруженными силами Демократической Республики Конго и Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в целях борьбы с вооруженными группами.

Прошло более двух лет с момента подписания Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона, но его осуществление по-прежнему носит ограниченный характер, хотя можно говорить о некоторых обнадеживающих сигналах. Именно стороны, подписавшие Соглашение,

должны выполнить взятые обязательства по наращиванию политической динамики, созданной этим Рамочным соглашением. Только благодаря сотрудничеству между заинтересованными сторонами из всех стран региона Рамочное соглашение сможет открыть путь к реальному улучшению положения в плане безопасности и условий жизни в районе Великих озер. Кроме того, крайне важно, чтобы стороны, подписавшие Рамочное соглашение, создали наиболее приемлемые механизмы его осуществления в целях предотвращения конфликтов, восстановления мира и выполнения договоренностей.

Осуществление Рамочного соглашения должно поддерживаться и контролироваться высшими органами регионального механизма последующей деятельности на уровне глав государств и правительств. Только участие последних позволит мобилизовать необходимую политическую волю и постоянную приверженность всех государств-членов. Я приветствую важные успехи, достигнутые Демократической Республикой Конго в осуществлении своих обязательств по Рамочному соглашению.

Урегулирование конфликтов в районе Великих озер требует не только решения проблем в области безопасности, но и устранения их коренных причин с особым упором на поощрении рационального управления и верховенства права. Миростроительство является неременным залогом политической стабильности и экономического развития в субрегионе, и в этом отношении роль международного сообщества имеет решающее значение. В этой связи партнеры в целях развития должны неизменно поддерживать и осуществлять разработанные недавно инициативы в области демократизации посредством совершенствования своих стратегий вмешательства. Надлежащее функционирование избирательных процессов также имеет ключевое значение для мира и стабильности. Мы должны направлять усилия на обеспечение транспарентного и заслуживающего доверия избирательного процесса в странах, занимающихся организацией выборов, при одновременном соблюдении Конституции и графика проведения выборов. Хотя правительство несет главную ответственность за обеспечение того, чтобы выборы внушали доверие и носили транспарентный характер, поддержка международного сообщества по-прежнему имеет решающее значение.

Страны региона должны поддерживать сотрудничество в деле восстановления мирного диалога и дружественных отношений между государствами. Любая инициатива по примирению и восстановлению в регионе нуждается в стимулировании позитивных изменений, что позволит убедить пострадавшие страны в том, что их интересы в области безопасности и экономики только выиграют за счет поддержания стабильности и улучшения отношений с соседями. В этой связи было бы целесообразным, если бы регион продолжил развивать региональное сотрудничество в четырех ключевых областях, таких как мир и безопасность, демократия и благое управление, экономическое развитие, а также гуманитарная и социальная защита.

Если все народы региона хотят иметь возможность пользоваться дивидендами мира, необходимо содействовать экономической интеграции в качестве средства укрепления связей между странами региона и реализации общих интересов на основе поощрения мира, стабильности и сотрудничества. Одним из способов выполнения этой задачи является оптимизация и укрепление потенциала существующих экономических объединений в регионе, включая Экономическое сообщество стран района Великих озер, а также активизация экономической интеграции не только в области уменьшения тарифных ограничений, но и в таких сферах, как миграция и миграционные потоки, содействие торговле и инвестиции. Экономическая интеграция также может быть обеспечена за счет поощрения инициатив трансграничного межобщинного сотрудничества в целях укрепления связей между местными общинами в приграничных районах, а также посредством преодоления трудностей и использования возможностей, представляющих взаимный интерес.

Хотя район Великих озер пользуется неизменной поддержкой международного сообщества, она по-прежнему носит фрагментарный характер. В большинстве региональных мирных инициатив не учитывается сложность конфликтов и их последствий, причем не только на национальном, но и на региональном и международном уровнях. Поэтому мы должны и впредь развивать сотрудничество и координировать инициативы в интересах внесения международными партнерами максимального вклада в процесс реализации различных инициатив в области мира и развития в регионе.

Мы приветствуем начало реализации новых региональных стратегических рамок Организации Объединенных Наций для района Великих озер на 2016–2017 годы, что дает огромную надежду на построение лучшего будущего — в условиях процветания и развития — в районе Великих озер, и мы призываем все заинтересованные стороны внести свой вклад в осуществление этой далеко идущей программы преобразований.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Германии.

Г-н Томс (Германия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этих прений в момент, когда район Великих озер находится на перепутье.

Германия присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза.

В этом традиционно нестабильном регионе были предприняты огромные усилия в целях борьбы с незаконными доходами от эксплуатации природных богатств и содействия восстановлению мира. Однако мы не можем с уверенностью сказать, что эти усилия принесут плоды. Германия по-прежнему привержена оказанию поддержки Международной конференции по району Великих озер (МКРВО) и ее государствам-участникам в их усилиях по укреплению мира, стабильности и развития в регионе. С 2004 года правительство Германии вносит существенный вклад в различные проекты в регионе, стремясь содействовать укреплению транспарентности и контроля в горнодобывающем секторе. В ходе нынешнего трехлетнего периода общий объем нашей помощи составит почти 30 млн. долл. США.

Германия поддерживает секретариат МКРВО и, в частности, Региональную инициативу в отношении природных ресурсов, призванную разорвать связь между получением прибыли от эксплуатации полезных ископаемых и финансированием конфликтов. В основе этой Инициативы в отношении природных ресурсов лежит региональный механизм сертификации конкретных видов природных ресурсов, а именно: кассерита, вольфрамит, колтана и золота. В целях интеграции этих усилий в более широкую деятельность в области миростроительства в регионе Германия также занимается организацией отправки своего эксперта по вопросам

природных ресурсов в восточную часть Демократической Республики Конго в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК).

Кроме того, Германия поддерживает сотрудничество с отдельными государствами — участниками МКРВО. Например, она оказывает поддержку Демократической Республике Конго в целях обеспечения надлежащего управления в ее горнодобывающем секторе и функционирования национальной системы сертификации для сектора кустарной и мелкопромышленной добычи полезных ископаемых. Этот проект направлен не только на решение проблемы незаконной эксплуатации, но и на повышение уровня жизни старателей-кустарей посредством улучшения экологических и социальных условий их труда.

Наличие взаимосвязи между природными ресурсами и конфликтами — это не единственная проблема в контексте продолжающихся конфликтов в районе Великих озер. Как подчеркивается в докладе Комиссии по миростроительству, прогресс в области развития также имеет решающее значение для предотвращения возникновения или возобновления конфликтов. Именно поэтому Германия поддерживает усилия в области миростроительства в районе Великих озер на основе осуществления целевых программ сотрудничества в целях развития. Например, с 2008 года более 100 млн. долл. США были направлены в Фонд мира в Демократической Республике Конго, который надеется создать осязаемые мирные дивиденды для жителей восточной части Конго. Более половины миллиона конголезцев уже воспользовались благами, создаваемыми Фондом мира, который финансирует строительство трудоемкой инфраструктуры и проведение мероприятий, стимулирующих сельскохозяйственный сектор, что в совокупности позволит придать импульс развитию местной экономики. Уделяя первоочередное внимание актуальным для местного контекста факторам, ведущим к конфликту, Фонд мира содействует осуществлению пересмотренной Международной стратегии по содействию обеспечению безопасности и стабильности в Демократической Республике Конго.

Кроме того, Германия вновь заявляет о своей полной поддержке МООНСДРК, в состав которой она будет и впредь направлять своих гражданских

экспертов, а также усилий Специального посланника Генерального секретаря по району Великих озер. Мы приветствуем шаги, предпринятые МООНСДРК в целях повышения действенности и эффективности своих усилий, выражаем согласие с необходимостью укрепления политической роли МООНСДРК и с нетерпением ожидаем результатов всеобъемлющего совместного обзора. Германия будет и впредь сохранять приверженность такой деятельности, а также поддерживать усилия по укреплению мира и стабильности в районе Великих озер. Это включает в себя наше дальнейшее активное участие в борьбе с браконьерством и незаконным оборотом объектов дикой природы совместно с Габоном в качестве сопредседателя соответствующей Группы друзей здесь, в Нью-Йорке.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Польши.

Г-н Винид (Польша) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних прений, а также за конструктивное участие Анголы в Международной конференции по району Великих озер.

Польша присоединяется к заявлению, сделанному наблюдателем от Европейского союза. Однако мы хотели бы сделать несколько дополнительных замечаний с учетом нашей национальной позиции.

Общеизвестно, что район Великих озер обладает огромным и зачастую недостаточно реализованным потенциалом роста, который необходимо безотлагательно использовать в целях улучшения условий жизни народов региона. В этой связи я присоединяюсь к моему коллеге из Марокко и приветствую начавшееся сегодня осуществление стратегических рамок для района Великих озер на 2016–2017 годы, которые должны способствовать достижению этой цели.

Один из вопросов, которому Польша отводит центральное место в нашей дискуссии, заключается в том, как наилучшим образом обеспечить переход от начального этапа установления мира к достижению долгосрочного социально-экономического развития. Основные трудности на пути достижения развития в районе Великих озер четко сформулированы. Польша, ввиду своей сложной истории, может послужить хорошим примером проведения преобразований для перехода — в нашем случае от

насажденного извне коммунистического режима — к демократии, рыночной экономике и открытому обществу. Для нас потеря независимости, борьба за свободу и восстановление экономики — это не пустой звук. Мы делимся нашим опытом в рамках специальной программы «Вперед, Африка», которая была разработана для налаживания контактов между Польшей и Африканским континентом.

Польша по-прежнему готова поддерживать любую деятельность Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов и поощрению диалога, а не насилия. Наиболее насущную обеспокоенность вызывает ситуация в восточной части Демократической Республики Конго, особенно ввиду трудностей, возникших после определения даты выборов. В то же время мы приветствуем позитивные сигналы, поступающие из Центральноафриканской Республики, которые доказывают, что последовательное вмешательство международного сообщества может способствовать передаче власти и урегулированию конфликтов.

Мы поддерживаем усилия Организации Объединенных Наций по защите гражданских лиц в регионе и за его пределами. Одним из примеров таких усилий является создание специализированного компонента в рамках Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Что касается защиты гражданского населения, то Польша признает огромное значение принципов, принятых в Кигали в 2015 году и направленных на защиту наиболее уязвимых групп населения. Мы намерены подписать эти принципы в ближайшем будущем.

Мы отмечаем ведущую роль panaфриканских и региональных организаций в деятельности по предотвращению конфликтов и заверяем их в нашей всецелой поддержке. Региональные организации являются важными участниками деятельности Организации Объединенных Наций по урегулированию конфликтов. В этой связи чрезвычайно важно изучать способы решения вопросов регионального значения, а также формы сотрудничества и совместной разработки программ региональными организациями, такими как Африканский союз, Восточноафриканское сообщество, Сообщество по вопросам развития стран юга Африки, Экономическое сообщество центральноафриканских госу-

дарств и Межправительственная организация по развитию.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что мы поддерживаем подход поиска африканских решений для африканских проблем. В то же время мы призываем наших африканских друзей активизировать свое участие в различных инициативах и мероприятиях в рамках Африканской архитектуры мира и безопасности.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Ирландии.

Г-н Мауэй (Ирландия) (*говорит по-английски*): Благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию сегодняшних прений по важным вопросам, которые заслуживают нашего внимания и рассмотрения.

Я хотел бы присоединиться к заявлению, сделанному ранее от имени Европейского союза.

В своем выступлении я хотел бы остановиться на двух вопросах, которым уделено особое внимание в концептуальной записке (S/2016/223, приложение), подготовленной для этих прений. Первый вопрос касается роли выборов в содействии достижению прочного мира, примирения и развития. Проведение регулярных, всеохватных и транспарентных выборов чрезвычайно важно для заслуживающего доверия демократического управления. Залогом успеха любого избирательного процесса являются политические условия проведения выборов, при этом создание благоприятных условий подразумевает тесное сотрудничество с широким кругом заинтересованных сторон.

К сожалению, условия, в которых в июле прошлого года состоялись президентские выборы в Бурунди, нельзя назвать благоприятными для проведения всеохватных и заслуживающих доверия выборов. Текущая ситуация в стране характеризуется повсеместно распространенным насилием, нарушениями прав человека и принудительным перемещением населения. Мы хотели бы настоятельно призвать правительство Бурунди в интересах своего народа незамедлительно начать инклюзивный межбурундийский диалог, который имеет существенно важное значение для восстановления мира и стабильности.

Мы также внимательно следим за ситуацией в Демократической Республике Конго, особенно в

свете предстоящих выборов в стране. Мы приняли к сведению замечания Африканского союза и Организации Объединенных Наций, в которых подчеркнута важность проведения мирных, транспарентных и своевременных выборов, которые позволят закрепить значительный прогресс, достигнутый в Демократической Республике Конго за последнее десятилетие. В этот предвыборный период особенно важно обеспечить уважение принципа верховенства права и прав человека, а также соблюдение положений Конституции в рамках проведения мероприятий.

В более широком плане мы напоминаем о том, что Африканская хартия по вопросам демократии, выборов и государственного управления определяет четкие стандарты управления. Мы настоятельно призываем все правительства стран района Великих озер, а также Африки в целом, придерживаться этих стандартов для построения в этих странах подлинно инклюзивной и жизнеспособной демократии, которая является основой долгосрочного социально-экономического развития.

Второй вопрос, который я хотел бы затронуть, касается решающей роли женщин в деятельности по предотвращению конфликтов, мирных переговорах, миростроительстве и управлении. Как было отмечено в ходе трех обзоров высокого уровня в 2015 году и в ходе прений в Совете Безопасности (см. S/PV.7533), прошедших в этом зале в октябре прошлого года, участие женщин является ключевым фактором установления прочного мира. Необходимо обеспечить участие женщин и предоставить им возможность выполнять руководящую роль во всех областях, касающихся мира и безопасности, — в качестве посредников и участников переговоров, миротворцев и активных участников экономической, социальной и политической деятельности. Исходя из нашего собственного опыта конфликта на острове Ирландия, мы не понаслышке знаем, насколько важно поощрять и расширять права и возможности женщин в сфере миростроительства для достижения устойчивого мира.

Наконец, в районе Великих озер есть множество примеров особого воздействия конфликтов на женщин и девочек, в том числе разрушительных последствий сексуального насилия. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены серьезными сообщениями, касающимися как масштаба, так и характера актов

сексуального и гендерного насилия, а также других нарушений прав человека в Демократической Республике Конго, в особенности в восточной части страны. Мы также обеспокоены сообщениями о случаях сексуального насилия, совершаемого силами безопасности в ходе обысков домов в Бурунди. Такие нарушения абсолютно неприемлемы и недопустимы. Мы призываем власти Демократической Республики Конго продолжать добиваться прогресса в деле борьбы с сексуальным насилием и продолжить работу по обеспечению полного осуществления резолюций 1325 (2000) и 2122 (2013).

Ирландия решительно поддерживает усилия Специального посланника Генерального секретаря Саида Джиннита и его предшественницы Мэри Робинсон. В частности, мы приветствуем его приверженность поощрению основанного на широком участии подхода к разработке стратегий, связанных с гендерной проблематикой. Считаем, что взаимодействие с широким кругом участников в поддержку Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона обеспечивает наилучшие шансы на успех и что взаимодействие с гражданским обществом будет способствовать решению всех вопросов, связанных с сексуальным и гендерным насилием.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Албании.

Г-н Нина (Албания) (*говорит по-английски*): Мы признательны за возможность выступить в ходе этих открытых прений по этой весьма важной теме. Мы хотели бы поблагодарить председательствующую в Совете Безопасности Анголу за выбор темы предотвращения и разрешения конфликтов в районе Великих озер, а также за весьма содержательную концептуальную записку (S/2016/223, приложение), распространенную в ходе подготовки к этим прениям. Кроме того, мы хотели бы выразить признательность Специальному посланнику и Специальному представителю Генерального секретаря за их полезную информацию о положении в районе Великих озер.

Албания присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза. Позвольте мне высказать следующие замечания в своем национальном качестве.

Мы глубоко обеспокоены значительным ухудшением ситуации в восточной части Демократической Республики Конго, в которой деятельность Альянса демократических сил и Демократических сил освобождения Руанды, в числе других групп, создает серьезные угрозы для безопасности в регионе и за его пределами. Кроме того, мы выражаем сожаление в связи с тем, что гражданские лица оказываются в зоне боевых действий и погибают, подвергаются перемещению, насильственным похищениям или притеснениям, зачастую по причине их этнической принадлежности или предполагаемого сотрудничества с противоборствующими группами — по оценкам, более 500 гражданских лиц были убиты в период с 2014 года и более 45 000 были недавно перемещены.

В этой связи мы высоко оцениваем шаги и меры, принимаемые Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и вооруженными силами страны в целях повышения эффективности защиты гражданских лиц, и приветствуем укрепление их сотрудничества. Тем не менее, безусловно, необходимы дальнейшие действия для достижения этой основополагающей цели, в том числе за счет активизации информационно-пропагандистской деятельности и мер раннего предупреждения в регионе.

Кроме того, мы приветствуем резолюцию 2211 (2015), в которой предусматривается, что в будущем вопросы реорганизации МООНСДРК или изменения ее мандата должны решаться исходя из развития ситуации на местах и с учетом защиты гражданского населения, стабилизации и осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве, включая проведение национальных реформ.

Предыдущий опыт, накопленный в регионе, показал, что судьба каждой из стран региона тесно связана с судьбой ее соседей. Кризис в Бурунди лишь обострил ситуацию в этом смысле, так как тревожные сообщения свидетельствуют о том, что проникновение вооруженных групп способствует дальнейшему усилению нестабильности. Поэтому необходимо уделить неотложное внимание региональной динамике кризиса, чтобы избежать его эскалации и регионализации.

Потенциальные возможности того, что конфликт распространится на весь регион, не следует ни принимать как должное, ни игнорировать, в частности, Совету Безопасности. В связи с этим мы приветствуем шаги, предпринятые Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, в интересах обеспечения того, чтобы были подготовлены планы действий в условиях чрезвычайных ситуаций на случай потенциальной эскалации. Хотя любое значимое урегулирование ситуации потребует творческого сочетания факторов, страны региона, при поддержке международного сообщества, могут стать ключевыми игроками и иметь возможность всеобъемлющим образом преодолеть развитие подобных событий в регионе, прежде чем произойдет их эскалация.

Мы приветствуем проведение первой Конференции по вопросам инвестиций частного сектора в районе Великих озер, состоявшейся в Киншасе 24-25 февраля, в которой принял участие Генеральный секретарь и целью которой было создание платформы, предназначенной для ведения диалога между государственным и частным секторами в интересах содействия ответственному инвестированию ресурсов в регион и укрепления возможностей налаживания связей между региональными и международными заинтересованными сторонами. Однако нельзя добиться ответственного инвестирования без решения проблемы незаконной эксплуатации полезных ископаемых и природных ресурсов. Нигде такая эксплуатация ресурсов не носит более прочно укоренившегося и более явного характера, чем в восточной части Демократической Республики Конго, где эта торговля ежегодно приносит, согласно оценкам, 1,25 млрд. долл. США.

Важные уроки были извлечены в последние годы в результате осознания того, что поддержание нестабильности в странах района Великих озер финансируется за счет незаконной эксплуатации природных ископаемых и торговли ими, что способствовало принятию таких конкретных мер, как Региональная инициатива в отношении природных ресурсов. Незаконная эксплуатация природных ресурсов и торговля ими в районе Великих озер носит весьма сложный характер. Необходимые меры по решению этой проблемы должны в обязательном порядке включать действия по борьбе с безнаказанностью, улучшение управления, реформирование

сил безопасности, устойчивое управление природными ресурсами и поощрение программ обеспечения средств к существованию. В случае принятия этих мер, природные ресурсы богатого полезными ископаемыми района Великих озер смогут стать очень мощным средством достижения прочного мира, примирения и развития.

Демократическая Республика Конго добилась заметного социально-экономического прогресса за последнее десятилетие, в частности после принятия Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона. Предстоящие выборы в этой стране имеют решающее значение. Проведение мирных, транспарентных, планомерных и своевременных выборов будет во многом способствовать укреплению прогресса, достигнутого в стране на протяжении более десяти лет. Народ Демократической Республики Конго должен иметь возможность заявить о своей позиции посредством избранного демократическим путем правительства.

Албания приветствовала совместное заявление для прессы от 16 февраля, касающееся политического диалога в Демократической Республике Конго и обнародованное Африканским союзом, Организацией Объединенных Наций, Европейским союзом и Международной организацией франкоязычных стран, в котором подчеркивалась необходимость ведения всеохватного политического диалога в Демократической Республике Конго. Мы настоятельно призываем все конголезские политические стороны не щадить усилий, в рамках Конституции страны, для того чтобы обеспечить успешное проведение выборов с целью дальнейшего развития прогресса, достигнутого к настоящему времени.

Председатель (*говорит по-английски*): Слово имеет представитель Таиланда.

Г-н Пласан (Таиланд) (*говорит по-английски*): Вначале я хотел бы от имени нашей делегации выразить глубочайшую признательность, Вам, г-н Председатель, за организацию этого своевременного заседания. Я также выражаю признательность всем докладчикам за их соответствующие замечания, которые подтвердили приверженность международного сообщества урегулированию конфликтов в районе Великих озер. Сегодняшние открытые прения дают возможность проанализировать нынешнюю политическую ситуацию в субрегионе

и служат побудительным мотивом к тому, чтобы заинтересованные стороны и их международные партнеры подтвердили свои обязательства решить спорные вопросы и воплотить в жизнь Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве для Демократической Республики Конго и региона.

Как справедливо отмечено в Вашей концептуальной записке (S/2016/223, приложение), г-н Председатель, причины, лежащие в основе конфликта в районе Великих озер, носят сложный и многообразный характер. По нашему мнению, будет недостаточно лишь прилагать усилия, направленные на пресечение нестабильности и насилия. Мы также должны выйти за рамки традиционного измерения мира и безопасности и искать решения, направленные на устранение коренных причин конфликта. В качестве нашего вклада в эти прения мы хотели бы остановиться на следующих положениях.

Во-первых, Королевство Таиланд считает, что невозможно поддерживать мир в условиях отсутствия экономического восстановления и всеобщего развития. По нашему мнению, Рамочное соглашение о мире, безопасности и сотрудничестве служит надлежащей основой для согласованных усилий на всех уровнях, направленных на всеобъемлющее решение проблем мира, безопасности и развития. Правительство Демократической Республики Конго обязалось идти по пути дальнейшего экономического развития. Регион намерен углублять экономическую интеграцию. А международное сообщество обязалось оказывать поддержку осуществлению повестки дня в области экономического развития и региональной интеграции. Поэтому мы подчеркиваем необходимость полной и своевременной реализации Рамочного соглашения. Мы также приветствуем сегодняшнее начало реализации Региональной стратегической рамочной программы района Великих озер на 2016–2017 годы, в которой изложен подход Организации Объединенных Наций к развитию, направленный на поддержку осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве.

Во-вторых, район Великих озер богат природными ресурсами, будь то золото, древесный уголь, лесоматериалы, дикие животные и растения или водные ресурсы. Однако такое изобилие ресурсов также явилось одним из источников нестабильности в регионе. Совет Безопасности признал наличие

взаимосвязи между вооруженными конфликтами в регионе и незаконной эксплуатацией природных ресурсов вооруженными группами и преступными организациями. В результате этого был введен ряд санкций в отношении конкретных лиц. Признавая цели введения таких санкций, мы считаем, что Совет должен принять во внимание возможные непреднамеренные последствия, такие, как негативные гуманитарные последствия и национальные экономические издержки при введении санкций, связанных с природными ресурсами. Мы также считаем, что, помимо пресечения незаконной эксплуатации ресурсов, эффективное управление потенциально способно превратить природные ресурсы из движущей силы конфликта в стимул, способствующий развитию и общему процветанию. Такое управление нельзя обеспечить без полной приверженности этой цели правительств стран района Великих озер, добывающей промышленности и соответствующих заинтересованных сторон и без их участия.

В-третьих, региональные и субрегиональные организации могут играть ключевую роль в качестве партнеров Организации Объединенных Наций и стран, затронутых конфликтами, в их усилиях по предотвращению и урегулированию конфликтов. Мы выражаем признательность Африканскому союзу и Международной конференции по району Великих озер за их конструктивную и неизменную приверженность цели и за их вклад в содействие обеспечению устойчивого мира и развития в регионе.

В-четвертых, эффективное предотвращение и урегулирование конфликтов требует участия всех соответствующих заинтересованных сторон в политических и мирных процессах на всеохватной основе. Как об этом свидетельствует доклад, посвященный глобальному исследованию по вопросу об осуществлении резолюции Совета Безопасности 1325 (2000) (S/2015/716), только таким способом мы сможем обеспечить целенаправленное расширение прав и возможностей женщин и их участие. Будучи твердым сторонником повестки дня, посвященной женщинам и миру и безопасности, Королевство Таиланд выступает за расширение роли женщин на всех этапах осуществления Рамочного соглашения о мире, безопасности и сотрудничестве. Мы также ожидаем дальнейшего обсуждения этого важного вопроса в ходе открытых прений на следующей неделе, посвященных роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов в Африке.

(говорит по-французски):

В заключение я хотел бы подтвердить готовность Королевства Таиланд поделиться со странами района Великих озер своим скромным опытом и методами эксплуатации природных ресурсов и управления ими, а также опытом в области миростроительства, который можно использовать в контексте данного региона. Я также хочу подтвердить приверженность правительства Королевства Таиланд оказанию поддержки странам региона, как на двусторонней, так и на многосторонней основе, в их усилиях по достижению прочного мира и устойчивого развития.

Заседание закрывается в 16 ч. 10 м.